

# 现代语文版 资治通鉴

## 19 三国衰微

台湾 柏杨

中国友谊出版公司



现代语文版

# 资治通鉴

①9 三国衰微

台湾 柏杨



中国友谊出版公司

现代语文版资治通鉴〈19〉 三国袁微 台湾 柏杨 译

中国友谊出版公司出版  
新华书店北京发行所发行  
百花印刷厂印刷

850×1168 $\frac{1}{2}$ ·6 $\frac{3}{8}$ ·147,000

1987年4月第1版

1987年4月第1次印刷

社目, 159-207

书号, 11309·27

定价, 1.60元

# 目 录

242

## 公元三世纪

公元二三六年至二三九年

- 曹魏明帝曹睿逝世，曹芳即位，曹爽、司马懿辅政 ..... (42)

公元二四〇年至二四九年

- 蜀汉后主刘禅信任宦官 ..... (73)
- 东吴帝国任命诸葛恪为大将军 ..... (75)
- 曹魏帝国政变，司马懿杀曹爽，灭三族 ..... (87)

公元二五〇年至二五九年

- 东吴帝国大帝孙权逝世，孙亮即位 ..... (116)
- 东吴发生政变，杀大将军诸葛恪 ..... (134)
- 司马氏集团屠杀大臣，废曹芳，另立曹髦 ..... (145)
- 东吴帝国再次政变，孙琳废皇帝孙亮，景帝孙休杀孙琳 ..... (184)

附录一

- 曹魏帝国政府制度 ..... (195)

附录二

- 曹魏帝国宫廷嫔妃编制 ..... (198)

## 公元二三六年 丙辰

曹魏明帝青龙	四年	蜀汉后主建兴	十四年
东吴大帝嘉禾	五年		

1 春季，东吴帝国铸大钱，一钱当五百钱（上铸“大泉五百”，重十二铢）。

2 三月，东吴帝国辅吴将军、娄侯张昭逝世，年八十一岁。张昭容貌严肃，举止庄重，自皇帝孙权以下，对他都敬畏有加。

3 夏季，四月，蜀汉帝国后主刘禅，前往湔县（四川省松潘县。湔，音jiān），登上观坂，察看汶水源头，十余日而返（胡三省原注：诸葛亮死后，刘禅到处游逛，无人敢阻止）。

4 曹魏帝国武都郡（甘肃省成县）氏民族部落酋长苻健，要求归降蜀汉帝国；老弟（苻双）不同意，率四百户人家投奔曹魏帝国。

5 五月十三日，曹魏帝国宰相（司徒）、乐平侯（定侯）董昭逝世。

6 冬季，十月十日，曹魏帝国明帝曹睿返洛阳宫。

7 十月十五日，大辰星旁，出现孛星；东方天际，也出现孛星。

宫廷禁卫官司令(光禄勋)高堂隆上书说：“帝王无论迁移国都，或兴筑城池，都要恭恭敬敬，先选定祭祀天神地神，以及祭祀祖先的地方。而兴建宫殿时，也都要先兴建皇家祭庙，其次再兴建马厩、仓库，最后才兴建住宅。而今，圜丘(首都南郊圆形祭天神坛)、方泽(首都北郊方形祭地神坛)，以及皇家大会堂(明堂)、社稷(社是土神，稷是农神)各种神位，还没有安置，皇家祭庙也没有依照传统礼教，完善规划，而陛下却大肆兴筑宫殿，使人民不能从事他们正常生产(农夫一旦被征集为无偿劳工，便无人耕田)。外边的人认为：‘皇宫美女们的费用，跟全国总预算，几乎相等。’人民已无力负担，充满怨恨愤怒。《书经》说：‘上天聪明，事实上是人民聪明；上天威严，事实上是人民威严。’(《书经·皋陶谟》：“天聪明，自我民聪明；天明畏，自我民明威。”)指出上天的赏罚，完全根据人民的心意，也就是顺应民心。用砍下来从不曾削刨过的原木做梁做椽，故意使宫殿简陋，正是伊祁放勋(唐尧)、姚重华(虞舜)、姒文命(大禹)，所建立的永垂千秋的美好风范。用美玉兴筑高台和装饰房舍，正是姒履癸(夏桀)、子受辛(商辛)所做出的冒犯皇天的恶行。而今，宫殿的过分兴建，使彗星明显地在天空照耀，这是仁慈的天父恳切的训诫，陛下当竭尽孝子恭谨接受的本分，不应该忽视它，刺激上天更增愤怒。”

高堂隆多次向皇帝直言，曹睿大不高兴。高级咨询官(侍中)卢毓进言说：“我曾经听说：君王圣明，则臣下正直。古代圣明君王，唯恐怕听不到自己的过失，这正是我不如高堂隆的地方。”

曹睿怒意才算化解。卢毓，是卢植的儿子。

8 十二月二十四日，曹魏帝国最高监察长(司空)、颍阴侯(封侯)陈群逝世。

陈群前后多次上书，对时政得失，提出建议。每次都用“亲启密奏”，而把原稿毁掉。当时的人，甚至他的子弟，都不知道。舆论遂认为他庸庸碌碌，无所作为。正始年代时，皇帝(三任齐王曹芳)下令收集官员们所呈递的奏章，编辑成册，称《名臣奏议》，大家才发现陈群所提的建议，都叹息敬佩。

袁宏曰：

有人说：“宫廷供应部长(少府)杨阜，可是真正忠臣，看到君王做错事，立刻就对君王作强烈的批评，跟别人谈话时，也毫不隐瞒他所作的批评。”可是我却认为：“有仁心的人爱人，爱的人如果是君王，就叫做‘忠’，爱的人如果是父母，就叫做‘孝’。而今，当人的臣属，看到人主有过失，就全力批评他的过失，而且传播他的过失。这种人，可以说是‘直臣’，却不能说是‘忠臣’。已故的最高监察长(司空)陈群却不如此，从早谈论到晚，没有一句话谈到人主的错误，规劝的建议提出数十次，而外面的人却不知道，正人君子们一致肯定：陈群才是长者。”

柏杨曰：

袁宏先生的著作有《后汉记》、《三国名臣颂》，是古代著名的史学家之一。看了他对杨阜先生和陈群先生的评价，那种凝望人主颜色的嘴脸，从纸上跳跃欲出。以杨阜先生的贡献，他用血肉和眼泪，光复国家的失土(参考二一三年)，而竟然被指控不是忠臣，只因为他向别人透露他曾经批评

君王。奴才们的“忠”，在传统文化中，遂另有特别定义，特别定义是：一个臣属必须包庇君王的错误，盖君王神圣不可侵犯，即便有错，也绝不可说。忠是一种高尚道德，在我们国家，却必须如此这般用藏垢纳污的手段维护，必须以有实权的领袖人物的利益作为标准，这种高尚的道德，便完全变了质和走了样，堕落成官场的升官术、固官术或明哲保身哲学。袁宏先生之对杨阜先生贬斥，对陈群先生尊崇，根据的就是这项官场运转法则。

梁启超先生说过：“自己被奴性所束缚，而又打算煽动后人的奴性。”袁宏先生就是活生生的这种动物，使我们警惕。

9 十二月二十六日，曹魏帝国皇帝曹睿，前往许昌。

10 曹魏帝国皇帝曹睿下诏，命三公及部长级高级官员，每人推荐“才德兼备”的人才一人。

全国武装部队总司令(太尉)司马懿推荐兖州(山东省西部)督导官(刺史)太原(山西省太原市)人王昶。

王昶为人谨慎忠厚，给侄儿取名王默、王沈，给儿子取名王浑、王深；写信告诫他们说：“我所以给你们取这个名字，就是要你们顾名思义，不要违犯。一件事物，如果成长的特别快，灭亡一定也很迅速；凡是日积月累而后方有成就的，才会有美好的结果。早晨开出美丽花朵的小草，晚上就都凋落。茂盛的松树柏树，虽到严冬，也不倒毙，所以君子对于‘阙党小子’，引为鉴戒。(阙党，也名阙里，孔丘居住的地方。《论语·宪问》：阙党有个年轻人，将被任命当官。有人问孔丘：“他是不是很求上进？”孔丘说：“我见过他的工作态度，也见过他跟前辈交往的态度。他



不是求上进的人，而是求速成的人。”“阙党童子将命，或问之曰：‘盍者欤？’孔子曰：‘吾见其居于位也，见其与先生并行也，非求益者也，欲速成者也。’”）一个人如果能够把委屈当作扬眉吐气，把辞让当作收获，把自己的柔弱当作刚强：他所要求的事，便很少不能达到目的。毁谤和赞美，是喜爱和憎恶的泉源，以及灾祸和福分的契机。孔丘说：‘我对别人，从不毁谤，不赞美’（“吾之于人也，谁毁谁誉。”）以圣人的崇高品德，还这样慎重，何况庸碌之辈，怎么可以轻率地对人毁谤或赞美？如果有人攻击自己，就应该退一步检讨自己，如果自己有应受攻击的行为，别人的攻击，就是正当；如果自己没有应受攻击的行为，别人的攻击，就是虚妄。他攻击得正当，不应该怨他；他攻击得虚妄，对自己没有伤害，又何必报复？谚语说：‘防止寒冷，最好的方法是穿上皮裘；防止毁谤，最好的方法是反省自修。’这句话有事实证明。”（胡三省原注：“王昶勉励他的儿子侄儿如此。可是四任帝曹髦被杀，王沈成为叛徒〔参考二五四年〕；灭亡东吴帝国时，王浑跟王浚争功〔参考二八〇年〕。马援万里之外，写信告诫他的侄儿〔参考四九年〕，对他的侄儿又有什么裨益？”）

## 公元二二七年 丁巳

曹魏明帝青龙 五年      景初 元年  
蜀汉后主建兴 十五年      东吴大帝嘉禾 六年

1 春季,正月壬辰日(正月己亥朔,没有壬辰),山茌(山东省长清县)县政府奏报说:“看见黄龙”。宫廷禁卫官司令(光禄勋)高堂隆认为:“曹魏帝国是‘土’的命运,所以黄龙出现(土是黄色),应改变元旦的位置(正朔),改变衣服的颜色。上报神明,下使万民耳目一新。”明帝曹睿同意。

三月,曹睿下诏改年号(在此之前是青龙五年,之后是景初元年),把三月改成夏季四月(元旦遂放在十二月一日),把官服改成黄色,献祭时的牲畜,全用白色,一切遵照商王朝历法(地正),改太和历为景初历。

2 五月二日,曹魏帝国皇帝曹睿,返首都洛阳。

3 五月二十二日,曹魏帝国大赦。

4 六月三日,曹魏帝国擢升政府秘书长(尚书令)陈矫当宰

相(司徒)，左副秘书长(左仆射)卫臻当最高监察长(司空)。

5 六月十二日，曹魏帝国京师(首都洛阳)地震。

6 曹魏帝国主管单位奏报：尊称曹操(武皇帝)祭庙“太祖”，曹丕(文皇帝)祭庙“高祖”，现任明帝曹睿祭庙“烈祖”。这三位“祖”的祭庙，万年万世，都不拆毁。

孙盛曰：

谥法反映行为(谥，音shì)，祭庙保持生前容颜。从没有一个君王当权的时候，违反祖宗的制度；还没有死，就预先自己使自己尊贵荣耀。曹魏帝国主管官员，在这方面失去正常。

柏杨曰：

儒家学派在封建政治中一项最煞有介事的文字游戏，就是“谥法”。大人物——诸如帝王、贵族、大臣之类逝世之后，依据他生前的功业事迹，给他一个恰当的绰号。有善行的给予美称，有恶行的给予恶称，用以表示不同凡品——小民没有资格享受谥法的荣誉，有些知识分子实在忍耐不住时，偶尔也给他所崇拜的人一个绰号，但只能称为“私谥”。同时希望当权派畏惧身死之后的恶谥，而不敢有恶行。

结果大出意外，死者即令是个坏蛋，儿子登极后，哪一个人敢提出“恶谥”？刘彻先生便是一个例证，夏侯胜先生只作温和的反对，便被逮捕下狱(参考前七二年)。所以，只有名不符实的美谥，而没有名实相符的恶谥——当然也有，那些亡国之君，只好由战胜者摆布。

曹睿先生因为没有儿子，所以不仅畏惧恶谥，还畏惧他的祭庙因为“亲尽”之故，而被后世拆除，于是索性在生

前安排妥当，亲自拟定美丽神圣的绰号，并确定万世不迁，可谓创举，使谥法原始意义，更彻底丧失，成了纯粹无聊的自娱，猴急之情，掩饰不住。孙盛先生责备说：“主管官员在这件事上失去正常！”这岂跟主管官员有关？如果不是皇帝亲自下手，主管官员便是吃了豹子胆，也不敢提出。

7 秋季，七月二日，曹魏帝国宰相(司徒)东乡公(贞公)陈矫逝世。

8 雄居辽东(辽宁省)，被曹魏帝国封乐浪公爵的公孙渊，在他的宾客们面前，不断攻击皇帝曹睿，措辞狂妄。曹睿打算出兵讨伐，遂征调荆州(州政府设今河南省南阳市)督导官(刺史)毌丘俭(毌丘，复姓。毌，音guān)，当幽州(州政府设今北京市大兴县)督导官(刺史)。毌丘俭上书说：“陛下自从登极以来，没有丰功伟业值得史书记载，东吴、蜀汉凭仗地理的险要形势，不可能马上削平，不妨运用幽州(河北省北部及辽宁省)现在还没有战斗任务的军队，平定辽东。”高级国务官(光禄大夫)卫臻反对，说：“毌丘俭所作的建议，都是战国时代的枝节小事，不是帝王大业。东吴帝国连年向我们攻击，扰乱边境，而我们仍然按兵不动，休养将士，没有出动大军讨伐，因为民穷财尽，再无力负荷。公孙渊生在海边，已传位三世(公孙度、公孙康、公孙渊)，外面安抚蛮族，内部准备战争。而毌丘俭竟打算用一支孤军，长驱直入，早上到达，晚上席卷一空。如此轻率地就下结论，可看出他不过在说大话。”曹睿不理。命毌丘俭率各军，以及鲜卑、乌桓部落，推进到辽东(辽宁省)南界。

然后，曹睿下诏征召公孙渊前往京师(首都洛阳)，公孙渊立即叛变，派军迎击毌丘俭，在辽隧(辽宁省海城县西)接触。正

好大雨连绵，十余天不停，辽河大涨，毌丘俭的攻势受到挫折，只好撤回右北平(河北省丰润县)。

公孙渊遂宣布独立，自称燕王，改年号绍汉，设立文武百官。派使节送给鲜卑部落酋长单于印信，对沿边英雄豪杰，或任官，或封爵，结合鲜卑部落，侵略骚扰曹魏帝国北方。

9 蜀汉帝国皇后张氏(张飞的女儿)逝世。

10 九月，曹魏帝国冀州(河北省)、兖州(山东省西部)、徐州(江苏省)、豫州(河南省东部)大水成灾。

11 曹魏帝国皇帝曹睿，宠爱西平(青海省西宁市)人郭夫人，对皇后毛氏的爱情，逐渐消失。曹睿游逛后花园，尽兴狂欢，郭夫人要求邀请毛皇后参与；曹睿拒绝，并下令左右，不准让毛皇后知道；但仍有小报告悄悄传到毛皇后耳朵里。次日，毛皇后看到曹睿，说：“昨天北园(宫廷后花园在洛阳城北)的宴会，快乐不快乐？”曹睿反应激烈，认为左右竟敢不遵守他的禁令，逮捕十余人，全部诛杀，而且忽然间火上加油，怒不可遏，九月十六日，下令毛皇后自杀。

然而，仍赐给毛皇后谥号，称“悼皇后”。九月癸丑日(九月乙丑朔，没有癸丑)，把毛皇后埋葬愍陵。擢升毛皇后的老弟毛曾，当散骑侍从官(散骑常侍)。

柏杨曰：

毛皇后是一位工人的女儿，老父毛嘉先生，既不识字，又没有背景，不知道由于一个什么机缘，女儿被选进当时还是太子的曹睿先生的太子宫当婢女。她的美丽和聪明，使她击败出身高贵的王妃虞氏，身登皇后宝座(参考二二七年)。

曹睿十分爱她，这由他对待她家属的态度，可以看出。老父毛嘉先生从一个伐木匠人，平地一声雷，晋封平乡侯，担任高级国务官(光禄大夫)；老弟毛曾也当御车总监(驸马都尉)。大家当然瞧不起这位暴贵的皇岳父，夏侯玄先生甚至拒绝跟毛嘉同坐，于是曹睿特别下令文武百官，都到毛家拜会欢宴，更擢升毛嘉“特进”(朝会时位置仅在三公之下)；并追封毛皇后的亡母夏氏“野王君”(男性封侯，女性封君)。

然而，“色衰爱弛”，靠貌美如花吃饭的女人，最后结局，必然如此。当然也另有一种可能，美女容貌如旧，而男人开始厌倦。不管是什么情况，当毛皇后自以为天下已定之时，劲敌郭夫人却在枕畔崛起，郭夫人比她更年轻、更美貌，而且更新鲜。

但是，曹睿先生之突然兴起杀机，仍令人吃惊。如果追责“泄密”，毛皇后本人并没有泄密；如果指控施行巫蛊，毛皇后也没有受到指控；为什么会如此无情屠杀？回忆起来，曹睿先生不忍射死小鹿，是何等的仁慈，为什么今天却露出狰狞面目？人性变化太大，权势和金钱使这个变数更成几何级数扩张，可悲。

12 冬季，十月，曹魏帝国皇帝曹睿采纳高堂隆的建议，在首都洛阳城南委粟山(洛阳城南十公里)，兴筑圆形土丘。为了解释这项行动，曹睿下诏说：“从前，西汉王朝初年，正当秦王朝焚书坑儒浩劫之后，搜集残缺失散的文献，作为郊外祭祀天地之用。然而，四百年来，禘礼(祭祀天地祖先仪式)荒废不传。我们曹姓皇家，是姚重华(黄帝王朝七任帝虞舜)的后裔。现在，

在圆形土丘上祭祀皇皇帝天，请始祖姚重华配享；在方形土丘上祭祀皇皇后地，请始祖姚重华的正妻伊氏（伊祁放勋的女儿）配享。在首都洛阳南郊祭祀皇天之神，请武帝（曹操）配享，在首都洛阳北郊祭祀皇地之神，请武宣皇后（曹操正妻卞氏）配享。”

13 曹魏帝国所属庐江（安徽省六安市北）郡政府主任秘书吕习，秘密请求东吴帝国发兵，准备打开城门，里应外合。东吴帝国皇帝孙权派卫将军全琮，统率前将军朱桓等进军。然而，当大军抵达城下时，事情泄漏，东吴军只好撤退。

14 东吴帝国丹阳（安徽省宣城县）郡长诸葛恪，抵达丹阳接事，用正式公文通知相邻的四个郡（吴郡〔江苏省苏州市〕、庐江〔安徽省潜山县〕、鄱阳〔江西省波阳县〕、新都〔浙江省淳安县〕），请他们封锁边界，严密戒备，凡是已经归化的山越（住在山区的江南土著），一律集中居住。然后，分别命各将领，率军把守险要地区，只修筑防御工事，不准跟山越作战。等到稻米成熟时，诸葛恪下令所有战士，出动收割，不留一根禾苗。山越存粮食尽后，新粮又没有收获，而平地农民群居在有武装保护的城寨之中，劫掠不到一点东西。于是，在大饥馑的压力下，山越只好逃出山谷，向政府投降。诸葛恪再下令：“山民（山越）只要痛改前非，接受教化，都应安抚慰勉，迁往外县，不可认为他们是罪犯，随便逮捕。”丹阳（今地不详）县长胡伉，发现降民中有周遗这个人，原是一个恶霸，被饥馑困顿，暂时出降。胡伉把周遗捆绑起来，送给郡政府法办。诸葛恪认为胡伉违抗命令，斩胡伉。

山越（住在山区的江南土著）听到胡伉因为随便逮捕人而被诛杀，才知道政府的目的只不过赶他们离开山区，并不是要屠杀他们。于是，扶老携幼，大批出山。一年过后，统计人数，跟

诸葛恪当年所预期的一样(参考二二四年)。诸葛恪征集丁壮,自己统御一万人,其余的分别交给其他将领。

皇帝孙权嘉勉诸葛恪的功劳,擢升他当威北将军,封都乡侯,移驻庐江郡皖口(安徽省安庆市)。

15 本年,曹魏帝国把原来设置在长安(陕西省西安市)的巨钟和悬钟巨架(钟虞)、铜骆驼(铜驼)、铜人、承露盘(西汉王朝武帝刘彻,在建昌宫用铜铸承露盘,高二十丈,大十围,上铸神仙手掌。法术师誓言,用神仙手掌上的露水,搅拌美玉粉末,喝下去可以不死),全都运到洛阳。承露盘拦腰折断,响声传到几十里之外(势将造成伤亡)。而铜人太重,勉强运到霸城(陕西省西安市东),无法再运,只好留在那里。

曹睿下令搜括天下铜器铜矿,另行熔铸两个铜人,命名“翁仲”,分别安置在首都洛阳皇宫司马门外;又熔铸黄龙一条,凤凰一只;黄龙高四丈、凤凰高三丈余,放在皇宫内殿之前;又在景阳山芳林园(三任帝曹芳登极后改名华林园)西北角,堆积土山,下令全体高级官员,都去搬运泥土,并在上面种植松树、竹子、杂木跟美丽的花草;捕捉山上飞禽和奇异野兽,送到林丛豢养。

宰相府军事管理官(军议掾)董寻,上书劝阻说:

“我听说过,古代正直官员,把应说的话,全部奏报君王,不恐惧君王的诛杀。所以,周昌把刘邦比作妲癸(桀)、子受辛(纣);刘辅把赵飞燕比作婢女(西汉王朝一任帝刘邦时,周昌进宫有所报告,刘邦正抱着戚姬。周昌急行退出,刘邦追出来拉住,骑到周昌脖子上,问说:“我是个什么样的君王?”周昌仰起头说:“你是个桀、纣之类君王。”刘邦大笑。成帝刘骞时,想擢升赵飞燕当皇后,刘辅上书说:“腐烂了的木头不可以当梁柱,卑



贱的婢女不可以当女主人。”参考前一六年)，天性忠直，虽面前放着利刀白刃和滚水沸腾的巨锅，都不畏惧，只不过是当时的君王，珍惜他的政权。自从建安年代到现在（已四十年），战争不断，人民或全家死亡，或一门尽灭，即令有活着的，也不过只剩下老弱孤寡。陛下如果因为宫殿狭小，必须扩建，也应该利用不妨碍农耕的适当时机，何况比扩建宫殿更没有必要的事情？黄龙、凤凰、九龙、承露盘都是圣明君王所不愿兴建的东西，它们所需的人力和物力，三倍于兴建宫殿。陛下既然尊重你的部属，让他头戴官帽、身穿绣服、走路都坐车轿，跟对待一些平民完全不同。可是，却忽然间教他们挖掘泥土，再把泥土背上假山，风吹日晒，面目又黑又脏，官帽华衣，破破烂烂，丢尽国家的颜面，为的只是装饰那个对国家毫无裨益的林园，实在不可。孔丘说：‘君王对臣属应尽礼，臣属对君王应尽忠。君王对臣属不尽礼，臣属对君王不忠心，国家如何存在？我知道我一旦说出这话，一定会死。然而，我不过是九牛身上的一根毛而已，生对国家无益，死对国家无损。提笔流泪，此心已先与世长辞。我有八个儿子，我被诛杀之后，连累陛下抚养。’

奏章呈递前夕，董寻全身沐浴，等待皇帝反应。曹睿果然说：“董寻真不怕死？”主管官员听到这句话，立刻提出弹劾，要求逮捕董寻；曹睿批示：“不必。”

高堂隆上书说：“现在一些肤浅的小人物，总是夸张秦王朝和汉王朝的那种奢侈淫靡生活，迷惑陛下的圣心，去寻求搬运那些足使人丧志亡国的东西（指巨钟、铜驼、铜人、承露盘），人民劳苦，金钱浪费，伤害德政，这不是提倡礼仪，制作圣乐，使国家祥和、神明保佑的好方法。”

曹睿不理。高堂隆再上奏说：

“从前，洪水暴发，波浪滔天，历时二十二年（姒鲧治水九年，姒文命（禹）治水十三年），君王伊祁放勋（尧）和臣属姚重华（舜），仍面朝南方，安然上坐，并没有到工地亲自操作。而今，情况并没有当时那么紧急，却教三公、部长、国务官等高级官员，跟工匠奴仆混杂在一起，去挑土堆山，这件事如果传播到四方蛮族，不是美好的声誉；记载在历史上，也不是美好的赞扬。东吴和蜀汉两个盗匪集团，还没有消灭，他们不是北方沙漠地带那些最多不过占据村落、劫掠城池的小贼，而是僭越的自称皇帝，打算跟中国（曹魏）争霸的强大势力。如果有人向陛下报告：‘孙权、刘禅，都在改革内政，减轻赋税，一举一动，听取年纪大的或贤能人才的意见，事事遵守国家法令制度。’陛下听到后，岂不是十分震惊，而厌恶他们如此？认为更难马上把他们消灭，深为国家忧虑。相反的，如果有人向陛下报告：‘两个匪酋，都不走正路，横行霸道，奢侈淫乐，丝毫不能节制；辖区内的赋税沉重，人民不能忍受，怨恨的声音日益高涨。’陛下听到后，岂不高兴他们筋疲力尽，认为消灭他们十分容易？假定是如此的话，请陛下换一换位置去想，是非善恶，便至为明显。

每一个亡国的君王，都坚信不会亡国；而最后竟然亡国。每一个圣明的君王，都兢兢业业，认为随时都会亡国，而最后却没有亡国。今天，全国一片萧条，家家户户，没有一石(dān)以上的存粮，国库之内，也没有维持一年以上的积蓄。外有强大的敌人，使大军暴露在贫苦蛮荒之地，不能休息；内部又大兴土木，各州各郡全都骚动。万一遇到敌人突击，边疆告警，我恐怕投身大兴土木的壮士，不能分身战场。同时，官员将士们的俸禄逐渐减少，比起从前，不过五分之一；对退休的官员，也不再发给生活费用；从前完全免除赋税的，而今也要缴纳一半。

政府收入，比从前超过两倍；国家军政正式开支，比从前减少三分之一，国库应有丰富的盈余才对。可是，国库不但没有盈余，反而年年不够，甚至连牛肉都要抽税。那么，政府所有收入，既不在国库，一定在其他地方（指用来大兴土木、搬运巨钟等）。官员们的薪俸、谷米、布匹，都是君王们因他们辛劳而发给的报酬，官员赖以维生，一旦废除，是断绝他们的生路，他们应该得到的，却被无情的剥夺掉，怨恨自然兴起。”

曹睿看到后，对总立法长（中书令）、副总立法长（中书监）说：“看到高堂隆的奏章，使我恐惧！”

柏杨曰：

高堂隆先生一篇沉痛的呼吁，唯一的效果是曹睿先生一拍大腿，然而这已经足够显示领袖人物纳谏的风范。

不过，高堂隆先生担心减少或废除官员的薪俸，会断绝生路。关于此点，尽可大大放心，官员们的生路不但不会断绝，反而会越过越好。中国历史上，只有饿死的民，没有饿死的官。因既不能取自政府，一定取自人民。低薪俸政策难免产生贪污——这是铁律，而贪污就是挖国家的墙脚。

政府秘书（尚书）卫觊上书说：

“发表议论的人，多数都说一些陛下耳朵听起来十分舒服的话。谈到政治，一口咬定陛下是伊祁放勋（尧）、姚重华（舜）；谈到战争，一口咬定孙权、刘禅不过两只老鼠。我却以为不然。四海之内，分裂为三个国家，英雄豪杰，各人贡献各人的智力，各人效忠各人的君王，跟当初六国分治的情势（战国时代，七国并

存，不知六国指哪六国)没有两样。现在，千里荒凉，没有人烟；残存下来的人民，贫苦穷困。陛下如果再不留心照顾，国家将更凋零，永不能复兴。武皇帝(曹操)时，皇宫每餐，不过一盘肉而已，衣服不穿锦绣，坐垫边缘不加任何修饰，所用器具，不用朱砂油漆。因为如此节俭刻苦，才终于平定天下，把福分遗传给子孙，这都是陛下亲眼看到。当前的重要工作，应请陛下跟臣僚上下同心，检查国库，控制预算，不作额外开支。量入为出，还怕不够；工程不断，奢侈一天比一天升高，国家财政，终会枯竭。从前，刘彻(西汉王朝武帝)相信神仙，认为必须用云端的露水，调和玉石粉末，喝下才可长生；所以铸成神仙手掌，伸到半空，承受高处云露。陛下通达聪明，对刘彻的行为，每每嗤笑。刘彻希望得到露水，人们还对他抨击；陛下并不希望得到露水，却去把承露盘运来；摆在那里，毫无用处；却耗费那么多财力，这些，陛下都应该深思，自我克制。”

这时，曹睿下诏，调查天下士女，已经结婚而丈夫不过是普通平民或低级官吏的，一律改嫁给出征战士。但夫家如果缴纳相当数目的牛马牲口，也可以把妻子赎回。而就在这批士女中，挑选更漂亮的，送入皇宫，供皇帝娱乐。太子宫随员(太子舍人)沛国(江苏省沛县)人张茂，上书规劝说：

“陛下，是上天之子；平民、战士，是陛下之子。如今夺取平民的妻子，给予战士，无异于夺取嫂嫂，给予弟弟，对一个当父母的而言，爱心就有偏私。而且，诏书上说：准予用年龄、毛色跟妻子的年龄、容貌相当的牛马牲畜，代替妻子。于是富有的人倾家荡产，贫穷的人典当借债，用高价购买牛马，去赎回妻子。陛下用许配出征战士的美名，拆散民间夫妇，实际上不过征集到皇宫内院，而把宫中原有色衰的宫女，放出来嫁给

战士。得到妻子的战士，未必欢喜，而失去妻子的平民，一定悲哀，或穷困(赎得妻子，倚台高筑)、或愁苦(失去妻子，家破人亡)，大家都心怀怨恨。一个拥有天下的君王，得不到人民的欢心，很少不陷于危险。而且，大军驻屯原野，有数十万人，每天的费用，不少于千斤黄金。把全国所有田赋税捐的收入，都当作军费，还不够用，何况皇宫内院那么多编制外的美女？再加上对皇后嫔妃跟皇太后的娘家，随便赏赐，内外浪费，开支超过军费的一半。从前，刘彻(西汉王朝武帝)挖掘土地，凿成湖泊(昆明池)，堆积泥土，建成假山(三神山，渐台)。幸运的是，当时天下统一，没有对手跟他对抗。自从天下大乱(黄巾起义之后)，四五十年以来，马不离鞍，人不解甲，强大的敌人，在边疆虎视眈眈，企图消灭魏姓皇族。陛下不战战兢兢、刻苦节约，却用全副精力，追求奢侈豪华的靡烂生活。皇家中央御库房(中尚方)制造游戏玩物，后花园竖立承露盘，这固然可使耳目舒服愉快，但也正足以鼓励敌人大举侵犯的野心。舍弃伊祁放勋(尧)、姚重华(舜)的节约美德，去追刘彻(西汉王朝武帝)毫无节制的恶行，我暗中为陛下惋惜。”

曹睿不理。高堂隆病重，口述最后建议，呈递皇帝，说：

“曾参有言：‘人之将死，其言也善。’我的病有增无减，常恐怕仓卒去世，忠心无法表达，一片赤诚，请陛下稍稍察看。我曾经观察，三代(夏、商、周)政权建立后，英明的君王，上下相传，长达数百年，每一尺每一寸土地，都归他所有；每一个人民，都是他的臣僚。然而，他们的后裔妣履癸(桀)、子受辛(纣)两个恶徒，随心所欲，终于皇天震怒，君王宝座，被摧毁成为废墟。妣履癸(桀)被放逐到鸣条(山西省安邑县。商王朝一任帝子天乙，在鸣条击败妣履癸，把妣履癸放逐到南巢〔安徽省

巢县)。放逐到鸣条，误记)，子受辛(纣)的人头悬挂在白旗之上(周王朝一任王姬发，攻入朝歌〔河南省淇县〕，向子受辛的尸体，发射三箭，然后下车，先用轻型佩剑击刺，再用铜斧砍下子受辛人头，悬挂大白旗上。又向奸臣恶来的嘴巴，跟子受辛的两位宠姬〔其中之一可能是妲己〕的尸体，也发射三箭，用轻型佩剑击刺，再用铁斧砍下三人人头，悬挂小白旗上)，他们所坐的天子尊位，被子天乙(汤)、姬发(武)夺取，难道妲己、子受辛跟普通人不同？他们固也是圣明君王的后裔！黄初年代时(曹魏帝国建立之初)，上天曾发出警告，燕子巢中，发现一只怪鸟，嘴部、脚爪、胸前，全是赤红颜色，这是帝国最大的奇事。(《晋书·五行志》：“未央宫中有燕生鹰，口爪俱赤。”)应该严防猛鹰飞扬的将领，在萧墙(自己院墙)之内发难。我建议：最好命所有亲王，在他的采邑封国之内，设立军队，象棋子一样，分布全国重镇，维持首都所在的京畿，保护皇家。上天不特别亲爱某一人，而只看谁有德行。人民歌颂德政，政府寿命自然延长；人民怨恨，上天自然收回对旧王朝的信任，鼓励新王朝兴起。由这个观点可知：天下，是全体人民的天下，不是陛下一个人的天下。”

曹睿亲手书写诏书，慰劳高堂隆。不久，高堂隆逝世。

陈寿曰：

高堂隆学识渊博，头脑清楚，一心一意，帮助君王。他利用天变灾异，提出劝诫警告，发于至诚，是一位忠臣，只是主张修改元旦位置(正朔)，使曹姓皇族，追认姚重华(虞)是他们的始祖，岂不是对他不太了解的事物，坚持过甚！

16 曹魏帝国皇帝曹睿，对浮华不实的知识分子，深恶痛绝，下诏给政府秘书处文官司长(吏部尚书)卢毓，说：“遴选人才，不可以根据他的知名度，‘名’这个东西，好象画在地上的煎饼，中看不中吃。”卢毓回答说：“根据知名度选拔，固然不一定能够得到奇异人才，但可以得到正常人才。正常人才接受教化，羡慕善行，然后才会受到称赞。对这种人，不应该讨厌。我既无能力发掘奇异人才，而我的责任又是依照正常程序，任命官职；唯一的办法是，在任职后考察他的行为，是否名实相符？古代，臣属们提出建议后，君王就分派他工作，考验他的能力。可是，现在考绩制度废除，官员的任命或罢黜，完全根据舆论对他的论断，有美誉的进，有恶声的退。所以，真的假的混杂在一起，虚的实的更难分辨。”曹睿采纳卢毓建议，命散骑侍从官(散骑常侍)刘邵，制订“公务人员考绩条例”(考课法)。刘邵遂制订七十二条(《都官考课法》)；又厘订《公务人员考绩条例施行细则》(《说略》)一篇。曹睿交付文武百官研究讨论。

京畿卫戍总司令(司隶校尉)崔林上书说：“《周官》上的考绩办法，十分详尽。然而，自姬钊(周王朝三任王康王)以下，逐渐废弃，这说明考绩办法，全看是不是有人执行和如何执行。汉王朝后来衰微，难道是因为他们的考绩制度不够周密？而今，我们的武装部队，十分杂乱，增多减少，没有一定常规，无法使用同一标准。而且，好象鱼网，当它不能张开时，拉它的主绳就行；好象皮衣，兽毛紊乱，只要拿起领子一抖便可。皋陶(古代传说中最公正的法官)在姚重华(虞)手下做事，伊尹在商王朝供职，邪恶的人自会远离。如果高级官员能尽到他的职责，作为文武百官的榜样，则谁敢不尽忠职守，何必考绩！”

禁官侍从长(黄门侍郎)杜恕说：

“公开考验官员的能力，三年作一总结，是君王最完善的制度。然而，历经六个王朝(黄帝王朝六任帝〔尧〕伊祁放勋、七任帝〔舜〕姚重华、夏王朝、商王朝、周王朝、两汉王朝)，考绩法规，并不居于重要地位；通过七位圣人(伊祁放勋、姚重华、姒文命、子天乙、姬昌、姬发、姬旦)，考绩细则，也没有被当作经典，传到后世。我认为原因是，他们的方案虽然原则上可以作为依据，但无法作详细规定，使它无懈可击。俗话说：‘世界上有恶人，没有恶法。’如果法治是万能的，则伊祁放勋(唐)、姚重华(虞)，可以不需要姬弃(稷)、子契，作为辅佐；商王朝、周王朝也不必在乎伊尹、姜子牙作为助手。现在，主张对官员应加以考绩的人，引用周王朝、汉王朝的做法，不过是用当初京房‘考绩条例’(考功课吏法)作为蓝图(参考前三七年)，可以说已阐明考绩的要义。但是，如果盼望谦让风气受到鼓励，政治和睦受到推广，我认为考绩办法，不是最好的办法。州郡政府举行任官考试时，应分为四类(一、儒学——儒家学派知识分子，二、文吏——深通公文程式的官吏，三、孝悌——孝顺父母跟和睦家人，四、能从政——有能力从政。〔参考一四三年〕)，考试及格之后，再向上级保举推荐，由中央征召聘请，出任跟人民直接接触的地方政府首长(指县长)；以后再根据他的功劳，擢升郡长，或者仍保持他的原职，而只增加薪俸，或加封爵位，这才是最重要的考绩。我认为，经过考试而被任用的官员，应该使他们显贵，采纳他们的建议，命他们拟定一项‘州郡政府官员考绩条例’，切实执行。依照规定，应赏的一定赏，应罚的一定罚。至于中央政府的三公、部长级高级官员，以及在宫廷供职的大臣，也应该就他们的职务工作，检讨考核。古时候的三公，坐在君王身旁，谈论天下大事。在宫廷供职的大臣，是君



臣之间沟通的桥梁，时时弥补君王的疏忽或错误，君王再小的善行都要记载，再小的过失都要纠举。天下是如此之大，人口是如此之多，一盏灯火，不可能使每个角落都得到光明。所以，君王是人的头部，臣属则是四肢，显示同属一个整体，必须互相配合，才能完全。古人指称：‘充当栋梁的木材，绝不是一根树枝；帝王的伟大事业，绝不能靠一个人的谋略。’从此可以了解，岂有身为大臣，整天在那里办理考绩，就可以使天下太平之理。有些人既有办法保持他的官位，又没有被免职放逐的顾虑；而又有些人虽忠心报国，却遭受猜忌。社会上没有公道，邪恶的攻讦却成一时的风气。在这种情形下，即令孔丘来主持考绩，恐怕也不能有什么效果，何况一个普通的泛泛之辈！”

最高监察府秘书(司空掾)北地(陕西省耀县)人傅嘏说：“设立官吏，分担职务，管理人民，是巩固国家基础的工作。依照官位职责，去考察实践；依照法令规章，去检查督促，不过是一种细微末节。基础还没有建立，而只管细微末节；不知道尊崇建国大业，却把对官员的考绩，当作优先工作，恐怕无法分别贤愚，显示不出是非。”

议论纷纷，一直无法作最后决定，“公务人员考绩条例”竟不能实行。

司马光曰：

治理国家最重要的事是：任用人才。至于谁是人才？怎么发现人才？连圣贤都感到困难。于是，只好用听到的“毁谤”和“赞誉”，作为标准。喜爱和憎恶遂主宰这项判断，善良和邪恶就混杂在一起。用考绩条例检查他行政效果，一定巧诈横生，真假不明。其实，重要的是：只要大公无私，明察秋毫就够了。在

上位的人至公至明，则部属有没有能力，就很清楚的摆在眼前，根本无所遁形。假如不公不明，再好的考绩办法，恰恰被利用作为成全私欲、打击异己的工具。

为什么如此？因为大公无私，明察秋毫，出自内心；而考绩成效，根据外在行为。自己内心都不能正直，而竟去考核别人的行为，岂不太难！在上位的人，只要坚持不因为亲疏贵贱而改变心意，不因为喜怒好恶而改变立场，就很容易发现人才，并任用人才。想知道谁是饱学之士，只要他记忆的和阅读的十分渊博，谈论经典时十分精通，他就是饱学之士。想知道谁是公正法官，只要他有能力分辨真实、虚伪，使人不受冤枉，他就是公正法官。想知道谁是理财专家，只要他能使仓库充实，人民富足，他就是理财专家。想知道谁是优秀将领，只要他战必胜，攻必取，敌人害怕屈服，他就是优秀将领。至于其他文武百官，也都用这种方法考察。表面上看起来，是听从别人的意见，但事实上却由自己作主决定；虽然也是根据他们的外在行为，但事实上却由自己内心观察。探讨实情，斟酌形势，是一种最精密的心理活动，不可以言传，也不可以记载，怎么能够预先制定法律，而交给主管单位去办理？

有的人因为是皇亲国戚，或权贵之家，虽然没有才能，照样身居高官。有的人因为关系疏远，出身贫贱，虽然有很高才能，照样被排斥在政府之外。当权人士所喜爱、所欣赏的，虽然是个坏官，也不能免职；但所恼怒、所讨厌的，虽然对国家建有功勋，也不录用。询问别人，或征求别人的意见，称赞他的和诋毁他的，各占一半，因而犹豫不能决定。考察他外在的行为，文件俱在，但没有实质，无法清楚。即令制定再完善的考绩条例，项目再细，档案再多，又怎么能够了解真相！

有人说：君王治理的范围，大者是天下，小者是一国。文武官员上千上万，一一考察，或擢升，或免职，怎么能够不交给有关单位去办，而自己动手？我的回答是：当然不是这个意思。所谓在上位，不仅仅指君王，郡长主持一郡，督导官（刺史）主持一州，九位部长（九卿）则主持他们的一部，三公更统筹全国，都用同一道理，去考察升降他们的部属。君王也用同一道理去考察升降三公、部长、督导官（刺史）、郡长，怎么会把事情堆到一个人身上，独任烦劳？

有人说：公务人员考绩办法，是伊祁放勋（唐）、姚重华（虞）制定，京房、刘邵不过稍加增订而已，怎么可以废止？我的回答是：伊祁放勋（唐）、姚重华（虞）时代的官员，在位的时间都很久，受到上级的信任也很坚定，而且制定的法律也很宽大，完成工作的限期也定得很远。所以，鲧治理洪水，九年没有完成，然后才处罚他的罪行；禹治理洪水，等到九州全部平定，四方土地都可以安居，然后才奖赏他的功劳。不象京房、刘邵所主张的那样，一粒盐、一颗米的斤斤计较，早上交付任务，晚上就要求成果。有些事情，名称相同，实际却不相同，不可不加分辨。所以，并不是说对公务人员的考绩可以在伊祁放勋（唐）、姚重华（虞）时代实行，却不可以两汉王朝及曹魏帝国实行；而是京房、刘邵没有认清它的基础何在，只知道追求末梢。

胡三省曰：

司马光的评论，非常恰当。可是，必须英明的君王，才能实行。自西汉王朝以下，能够根据方案，追究实施成效的，没有一个君王比得上刘询（西汉王朝十任帝宣帝）。刘

询能够做得那么好，并不是由于师傅传授，或高级辅佐大臣开导。司马光所谓：“不可以言传，不可以记载！”真是万世名言。

柏杨曰：

法治人治之争，在中国历史上至少纠缠两千年之久，到了二十世纪之后，法治胜于人治，才成定局。司马光先生为人治所提出的辩护，徒供后人凭吊，已没有再批判的价值，我们自不浪费笔墨。不过，我们却十分奇怪，这么一篇严重不合逻辑，矛盾百出的议论，和对政治肤浅的认识，何以被人治派奉为经典？这是不是可借以说明传统知识分子缺乏推理能力？假如不可以这么说的话，至少可以说，传统知识分子缺乏逻辑训练。

最可惊的是司马光先生认为对国家公务人员的擢升或免职，是一种最精密的心智活动，不可言传，也不可记载——不可制定条文法律。这就跟京戏上《审头刺汤》的汤勤先生一样：“我说人头是真，它就是真；我说人头是假，它就是假。”为暴君暴官，提出理论根据。胡三省先生却认为它是至理名言，似乎又显示了一种现象：古代传统知识分子，永远以当权者自居，所以只要对当权派有利的建议，都如醉如痴地赞成，永远没有想到自己是位被统治的小民，如何保护自己的生命财产和人性尊严。

当然有很多对君王严厉指责的奏章，也有很多为小民呼吁的奏章，但他们的目的仍是保护君王的利益，警告他如果再继续暴虐，可能丧失政权，而不是警告他不得侵犯人民的利益。

17 最初，曹魏帝国政府秘书处右副秘书长(右仆射)卫臻，主持全国官员的考试和任用，中央军事总监(中护军)蒋济写信给卫臻，说：“刘邦(西汉高帝)擢升逃犯当上将(指韩信)，姬发(周武王)延聘渔夫当太师(指姜子牙)，平民甚至奴仆，都封王爵公爵，为什么坚持非经过文字考试不可？”卫臻说：“不然。你如果把牧野(河南省淇县南)大战时代(周武王姬发，在牧野摧毁商纣王子受辛最后抵抗)，当作姬诵(周成王)、姬钊(周康王)承平时代；把刘邦斩蛇起兵时代，当作刘恒(西汉文帝)、刘启(西汉景帝)承平时代，喜爱出乎常规的举动，鼓励奇特的才能，天下恐怕就要大乱。”

文官司司长(吏部尚书)卢毓，谈论选拔官员的原则，认为必须先考虑品德，再考虑才干。禁宫侍从长(黄门侍郎)冯翊(陕西省大荔县)人李丰，曾经询问卢毓，卢毓说：“才干必须用到善行上，所以大才干成就大的善行，小才干成就小的善行。如果仅有才干而不能成就善行，他的才干就不适合做官。”李丰佩服。

## 公元二三八年 戊午

曹魏明帝景初	二年	蜀汉后主延熙	元年
东吴大帝嘉禾	七年	赤乌	元年

1 春季，正月，曹魏明帝曹睿，把最高统帅(大将军)司马懿，从长安(陕西省西安市)召回首都洛阳，命他率军四万人，讨伐在辽东(辽宁省)宣布独立、自称燕王的公孙渊。参与决策的官员中，有人认为四万人太多，军费难以筹措。曹睿说：“四千里远征(首都洛阳跟辽宁省辽阳市距离一千二百公里)，虽然要靠出奇制胜，但也要依靠实力，不应该计较费用。”曹睿问司马懿说：“公孙渊会有什么反应？”司马懿回答说：“公孙渊放弃根据地襄平(辽宁省辽阳市)，先行逃走，是上等策略。在辽东(辽宁省)边界抵抗大军，是次等策略。坐在那里坚守襄平，我们会把他捕获到手。”曹睿又说：“那么，公孙渊会怎么样？”司马懿回答说：“只有聪明智慧的人，知己知彼，才舍得放弃某些东西，公孙渊的聪明智慧都不到这种程度。”又说：“现在，他判断我们孤

军远征，不可能持久；所以一定先在辽河阻击，然后退守襄平。”曹睿说：“往返需要多少天？”司马懿说：“前进一百天，攻击一百天，回程一百天，途中休息六十天。加在一起计算，不会超过一年。”

公孙渊得到消息，再一次派使节前往东吴帝国，向东吴帝国皇帝孙权称“臣”，请求救援。东吴政府打算诛杀派来的使节（报复杀张弥、许晏之仇。参考二三三年），羊道说：“不可，这正是为了发泄一个人的怒气，而糟蹋了图霸的良机。不如乘这个机会，对使节特别厚待，然后派出特遣部队，对公孙渊施加压力，要他归附。如果曹魏帝国不能取胜，而我们遥远地前往赴援，足使远方蛮族对我们感恩。我们这种救难扶危的义行，将传播万里之外。如果他们兵连祸结，胜负不能立见分晓，公孙渊的主力被吸引在心脏地区，我们就在他边陲郡县，抢劫他们的财物，掳掠他们的人民，满载而归，也足够代上天执行惩罚，雪昔日之耻！”孙权说：“好极！”下令动员，命武装部队集结待发，教公孙渊的使节先行返回，说：“请你们大王固守待援，我会照着来信吩咐出兵，一定跟老弟（公孙渊）有福同享（称弟，表示亲热），有祸同当。”又说：“司马懿所向无敌，我深为老弟忧虑。”

曹魏帝国皇帝曹睿问护军将军蒋济说：“孙权会不会救援公孙渊？”蒋济说：“孙权知道我们已有万全准备，不可能从中渔利，援军深入，他们没有这个力量；如果仅抵达边疆，势必徒劳无功。纵然是儿子陷于危境，孙权都不会有任何反应，何况公孙渊跟他漠不相关，而从前又受过公孙渊的戏弄羞辱？现在所以盛传将出动大军，只不过是欺骗公孙渊的使臣，使我们产生疑惧，一旦我们不能攻克，好使公孙渊向他臣服。然而，沓渚（可能是辽宁省庄河县）距襄平（辽宁省辽阳市）相当遥远（两地距离

一百八十公里)，如果我们远征军受到阻碍，不能速战速决，则孙权可能作骚扰性的攻击，甚至发动突袭，也不一定。”

2 曹睿问文官司司长(吏部尚书)卢毓说：“谁可以担任宰相(司徒)？”卢毓推荐隐士管宁，曹睿不接受，再问还有没有别人？卢毓回答说：“敦厚诚实的有中级国务官(太中大夫)韩暨，节操清高的有京畿卫戍总司令(司隶校尉)崔林，耿直忠贞的有祭祀部长(太常)常林。”

二月十一日，曹睿任命韩暨当宰相(司徒)。

3 蜀汉帝国皇帝刘禅，立张氏当皇后，是前任张皇后的妹妹(张飞的另一个女儿)。封王贵人的儿子刘璿当皇太子，刘瑶当安定王。

农林部长(大司农)河南(河南省洛阳市)人孟光，向皇家图书馆管理官(秘书郎)郤正，查问皇太子刘璿读书情形跟性格爱好倾向，郤正说：“皇太子侍奉双亲，恭敬孝顺；读书从早到晚，都不懈怠；有古代‘世子’(国君合法继承人)的风范，接待臣僚部属，用心宽厚。”孟光说：“象你所形容的，民间家家户户，都会如此。我所关心的是皇太子的权术智谋如何？”郤正说：“教导太子的正道，是使他如何孝顺父母，不可以胆大妄为。权术到紧急时才会产生，智略又深藏在胸怀之内，到底有没有，怎么可以预知？”孟光知道郤正谨慎，不敢畅所欲言，只说：“我口无遮拦，不知道忌讳，现在天下还没有定于一统，智谋第一：智谋是先天秉性，后天是教不出来的。皇太子读书，怎么能跟我们一样，博闻强记，等待高位的人询问？好象一个教授(博士)，要对皇帝所提的问题，写出答案，以谋求一官半职？你应该在最重要的关键上用功夫。”郤正认为孟光的论点正确。郤正，是郤俭的孙子(郤俭担任益州督学官，一八八年，被变民所杀)。



4 东吴帝国铸一枚当一千枚的大钱(重十六铢)。

5 夏季,四月九日,曹魏帝国宰相(司徒)、南乡侯(恭侯)韩暨逝世。

6 四月十九日,曹魏帝国大赦。

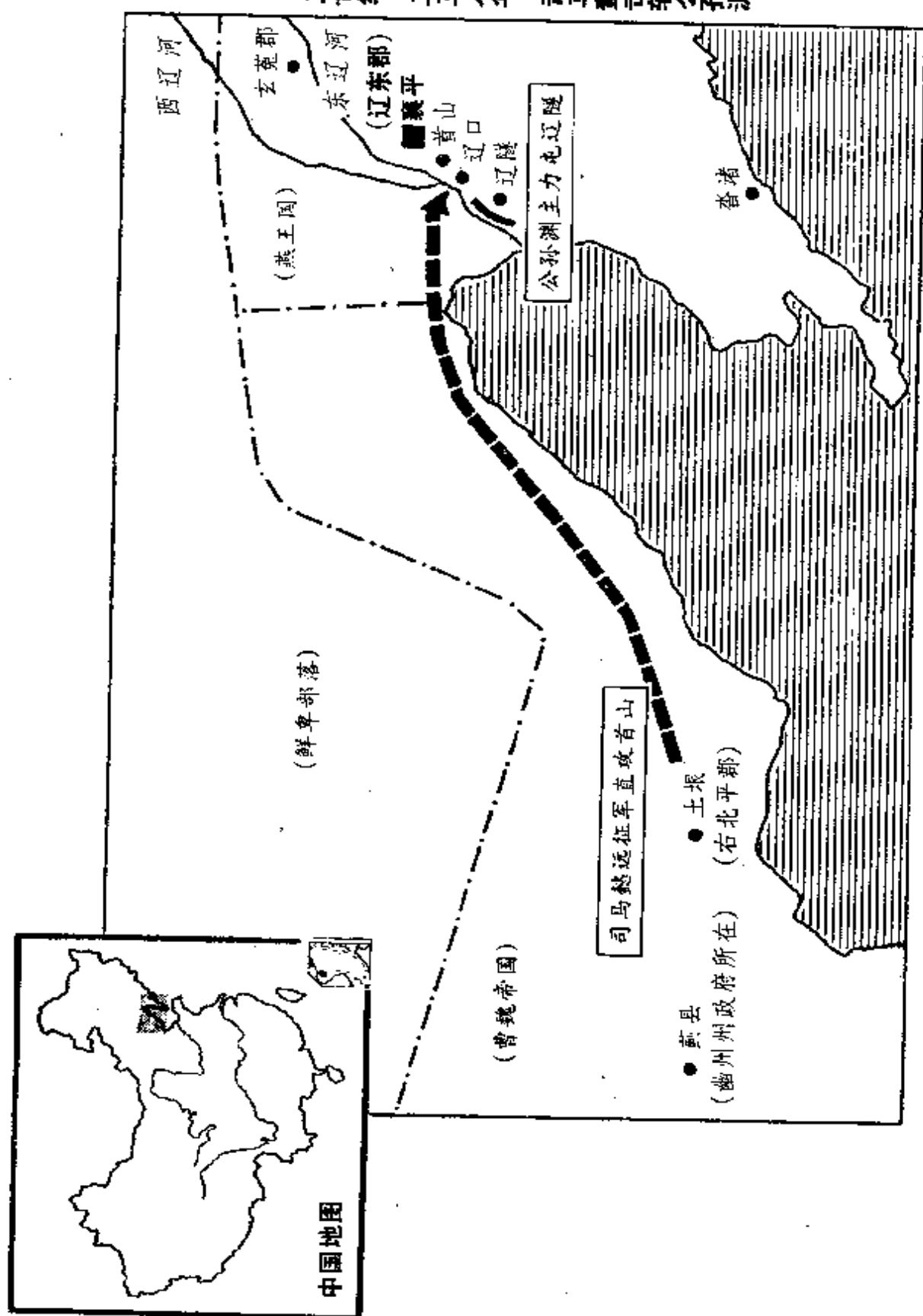
7 六月,曹魏帝国远征军,抵达辽东(辽宁省)。燕王公孙渊命最高统帅(大将军)卑衍(卑,姓)、杨祚,率步骑兵数万人,在辽隧(辽宁省辽中县)阻截,构筑围墙及壕沟二十余里。曹魏远征军各将领打算攻击,司马懿说:“敌人所以坚壁清野,就是想把我们拖死,现在攻击,正中他们圈套。而且,敌人主力在此,他们首府(襄平——辽宁省辽阳市)必然空虚,我们直接攻击襄平,一定可以击破。”遂制作大量旗帜,表示要向南方迂回,卑衍率精锐南下阻截。司马懿暗中渡过辽河,向北挺进,直扑襄平。卑衍等大为恐慌,乘夜撤退。曹魏远征军进抵首山(襄平西南),公孙渊再命卑衍迎战。司马懿迎头痛击,大破卑衍兵团,遂包围襄平。

秋季,七月,大雨不停,辽河水位突然增高,运输粮秣船队,从辽口(辽河渡口)一直抵达城下。可是,大雨降了一个多月,平地水深数尺,曹魏远征军恐惧,很多将领都准备把营垒撤退到较高地方,司马懿下令:“再有人谈论迁移,斩!”司令部参谋官(都督令史)张静违犯此项军令,立即诛杀,军心才告安定。襄平(辽宁省辽阳市)虽被曹魏远征军包围,但受到水势保护,人民照样出城砍柴、牧羊牧牛。曹魏远征军将领打算俘虏这些樵夫牧童,司马懿不准。军政官(司马)陈珪说:“从前,进攻上庸(湖北省竹山县)时,八道同时进发,日夜不息,十五天就把坚城攻陷,砍下孟达人头(参考二二八年)。这一次我们跋涉的路程更远,却这么安闲,我实在想不通。”司马懿说:“孟达

守城的部队少，可是粮食却足支持一年，我们军队人数比他多四倍，粮食不能支持一个月，用一月攻击一年，怎么能不速战速决！我们用四个人攻击一个人，即令大军死亡一半，只要能够攻克，都要去做，所以不顾死伤，是竞争粮食供应。现在，情形恰恰相反，敌人军队多，我们军队少；敌人粮少，我们粮多。何况大水泛滥，限制我们行动，即令想攻城，又如何攻法？自从京师（首都洛阳）出发，不担心敌人攻击，只担心敌人逃走。现在，敌人粮食快要吃完，可是我们的包围圈还没有完成，如果掠夺他们的牛马，阻止他们砍柴放牧，势将逼他们逃走。战争是一种诡诈的行为，必须随机应变。敌人仗恃庞大的军力，又仗恃大雨不止，所以虽然饥困，不肯认输，我们当显示我们束手无策，使他们安心固守。贪图一点小利，使他们受到惊吓，逃入蛮荒，不是好的计谋。”这时，中央政府得到远征军被大雨困住的消息，一致主张撤退，皇帝曹睿说：“司马懿有能力控制危局，捉住公孙渊，指日可待。”

大雨终于停止，司马懿的包围圈完成，开始攻击，高堆上山，挖掘地道，使用楼车监视城中动静，冲车撞击城墙。士卒用盾牌遮住头部，手执钩链，冒死攀登，日夜不停地猛烈攻击，射箭和投掷石头，密集如雨。公孙渊窘困紧急，而城中粮食已经吃光，人民互相格杀，煮食对方尸体（人间惨事），大量死亡，将领杨祚等出城投降。

八月，燕王公孙渊派相国王建、最高监察长（御史大夫）柳甫，出城晋见司马懿，请求远征军暂时解围，稍向后退，公孙渊君臣当自己捆绑，出来投降。司马懿下令斩王建、柳甫，用公文通知公孙渊，说：“楚国和郑国，地位相等，郑国国君还要脱下上衣，光着脊背，手牵羊只，出城迎降（《左传》前五九七年：楚



公元二二八年 戊午

王〔六任王庄王〕半信攻击郑国，郑国国君〔十三任襄公〕姬坚，肉袒牵羊迎降），而我，是天子（曹睿）的上公（司马懿是全国武装部队总司令〔太尉〕，三公之一），而王建等却打算教我解围后退，这是什么态度？对这两个传话错误的老糊涂，已经诛杀。你如果还有别的话要说，可派头脑清楚、年轻一点的来。”公孙渊再派宫廷随从官（侍中）卫演晋见，请求指定一个日期，愿送出人质。司马懿对卫演说：“军事对决，有五种结局：能战就战，不能战就守，不能守就逃；其他两条路是：投降或死亡！公孙渊不肯自己捆绑投降，当然是决心死亡，不必送什么人质。”

八月二十三日，襄平（辽宁省辽阳市）陷落，公孙渊和他的儿子公孙脩，在数百骑兵保护下，突围向东南逃走，曹魏远征军急行追击，在梁水（辽河支流）河边追及，斩公孙渊父子。

司马懿进入襄平，诛杀燕王国三公、部长级以下官员，以及士兵、小民等七千余人，筑成京观（把尸首累积在一起，再用土累积在群尸之上，堆成高丘，称京观）。辽东（辽宁省辽阳市）、带方（朝鲜开城）、乐浪（朝鲜平壤）、玄菟（辽宁省沈阳市），四个郡全部收复。

公孙渊将宣布独立时，将军纶直、贾范等苦苦劝阻，公孙渊把他们诛杀。司马懿特地加高（封）纶直等的坟墓，任命他们的子孙当官。释放被公孙渊囚禁的叔父公孙恭（公孙渊夺取政权时，《资治通鉴》并没有载明囚禁叔父公孙恭；参考二二八年。或是遗漏，或是以后才囚禁；如是当年囚禁，公孙恭在狱已整十年）。中国人（汉人）希望返回故乡的，随意返回，遂班师。

最初，公孙渊的老兄公孙晃，于公孙恭在位时，被派到京师（首都洛阳）充当人质。公孙渊没有宣布独立之前，公孙晃不断指出公孙渊可能发生变化，请曹魏帝国政府出军讨伐。等到

公孙渊正式表明态度，人质应受制裁，皇帝曹睿不忍心把公孙晃绑赴街市斩首，打算改在监狱中处决。

司法部长(廷尉)高柔上书说：

“我曾经听说，公孙晃有数次之多，向国家贡献忠心，检举公孙渊行将闯出大祸。虽然他是叛乱犯的家属，可是他的情形，实在应该宽恕。孔丘曾安慰桓牛，要桓牛不要忧惧(桓牛〔司马牛〕的老兄桓魋〔音chuí〕，将要掀起一场变乱，桓牛忧惧交集，孔丘勉励他：“只要问心无愧，便无忧无惧。”参考《论语·颜渊》)，祁奚也指出羊舌肸(音xī)没有过失(春秋时代晋国驱逐栾盈，杀栾盈同党羊舌虎，逮捕羊舌虎的老兄羊舌肸囚禁。元老祁奚向当权的范士丐说：“姬鲜〔管国国君〕、姬度〔蔡国国君〕，因叛变受到诛杀处分，可是姬旦〔周公〕却拥护国王姬发。为什么为了羊舌虎，而舍弃国家栋梁羊舌肸？”范士丐把这话告诉其他高官，遂赦免羊舌肸。参考《左传》前五五二年)，这都是古时候美好的义行。我认为：公孙晃如果确实有过检举，应饶他一死；如果他并没有，应在街市之上斩首。而今，既不赦他的命，又不公开他的罪状。只紧闭囚门，迫使他自杀。四方将对我们批评，认为我们有不可告人的隐情。”

曹睿不接受，竟派人带着掺金屑的毒酒，强迫公孙晃跟他的妻子喝下，然后赏赐棺木衣服，埋葬在公孙晃住宅。

8 九月，东吴帝国改年号赤乌(因红色羽毛的乌鸦，飞集于金銮宝殿之前，改年号纪念这次祥瑞。在此之前是嘉禾七年，之后是赤乌元年)。

9 东吴帝国大帝孙权正妻步夫人逝世。

最初，孙权当讨虏将军时，驻守吴郡(江苏省苏州市)，娶吴郡人徐氏。皇太子孙登的母亲，出身贫贱，孙权把孙登交给徐

氏抚养(徐女士最初嫁给同郡人陆尚,陆尚早死,孙权聘作妻子)。徐氏十分嫉妒,所以失宠。孙权将首府迁到武昌(湖北省鄂城市)时,就不让徐氏同行。而临淮(安徽省盱眙县)人步夫人,所受的宠爱,超过皇宫所有美女。孙权当皇帝后,想封步夫人当皇后,可是文武官员都认为皇后身分应属于徐氏(孙权封儿子孙登当太子时,孙登对老父说:“要封太子,应该先封皇后才对!”孙权问:“你母亲在哪里?”孙登说:“在吴郡。”孙权不说话)。孙权不能下定决心,犹豫拖延了十余年,而步夫人于本年逝世;官员奏请追称步夫人皇后,致赠皇后印信(只有放在棺木中埋葬)。而徐氏竟被罢黜,在吴郡逝世。

10 东吴帝国皇帝孙权,任命立法官(中书郎)吕壹当总特务官,负责保卫国家及调查全国官员的忠贞(典校诸官府及州郡文书);一开始时,吕壹还十分谨慎小心;久而久之,就渐渐作威作福,一点细微的小事,都可以用法律条文,把人套牢,构成罪状;于是,陷害善良无罪的人,诋毁政府重要官员,连鸡毛蒜皮的小动作,都报告孙权。皇太子孙登屡次向老父直言规劝,孙权都不接受,文武百官对吕壹深怀恐惧,没有人敢再表示意见。

吕壹指控前江夏(湖北省鄂城市)郡长刁嘉批评政府,孙权怒火上冲,下令逮捕刁嘉,交由军法审判;传讯聚会时同座的人作证,那些人畏惧吕壹报复,都承认确实听到刁嘉说过那种话。只有宫廷随从官(侍中)北海(山东省寿光县)人是仪(是,姓),说他没有听到;于是立刻闯下大祸,目标转向是仪,对他严厉审问。(这句话没有主词,不知是谁主持这项审讯,和谁对是仪严厉盘问?)一连几天,孙权不断下诏,一次比一次显露杀机,恐怖气氛下,大小官员不敢开口,甚至不敢呼吸,都在等待即将来

临的灾难。是仪向孙权报告说：“现在，利刀铁锯，已架在我的脖子之上，我怎么敢替刁嘉隐瞒？自找灭门之祸，成为不忠之鬼？而只是把我所知道的，原原本本，据实回答。”坚持不改最初口供。孙权遂不再追究，刁嘉也因之得免一死。

上大将军陆逊、祭祀部长（太常）潘浚，担心吕壹会导致国家混乱，每次谈到这个问题，都忍不住痛苦流泪。吕壹曾向孙权秘密检举丞相顾雍的过失，孙权大为震怒（一定是足以使孙权震怒的过失，史书不应不加记载），严厉质问顾雍。禁宫侍从长（黄门侍郎）谢宏，在闲谈中询问吕壹：“顾雍事情如何？”吕壹说：“不太乐观。”谢宏又问：“如果顾雍被赶走，谁可能接任丞相？”吕壹还没有回答，谢宏说：“莫非是潘浚？”吕壹说：“你的推测很接近事实。”谢宏说：“潘浚对你恨得咬牙切齿，只是，弹劾大臣，不在他的权限之内。今天当丞相，明天便会打击你。”吕壹大为惶恐，遂把顾雍的事化解。

潘浚请求入朝（潘浚跟陆逊，都留在武昌），前往首都建业（江苏省南京市），打算详细地向孙权报告吕壹的罪行，可是抵达建业后，听说皇太子孙登已经几次进言而没有效果，潘浚遂大肆宴请文武百官，准备在宴会上，亲手刺杀吕壹，再以一死抵罪，只求为国除去一害。吕壹得到密报，声称有病，不能赴宴。

西陵（湖北省宜昌市）防卫司令（西陵督）步骘上书说：“顾雍、陆逊、潘浚，竭尽忠心，无论进食就寝，都不安宁，只想到如何安国利民，达到长治久安的目的，可说是国家的心腹和政府的肢体，应该对他们十分信任，不让其他官员再去监视他们的行动，督促他们的工作。这三位大臣，考虑不周密时候会有，但岂能欺骗辜负君王！”

左将军朱据的部属，应领取三万串钱，工匠王遂施展手段，

把三万串冒领。吕壹疑心钱到朱据之手，逮捕主管官员，逼取口供，主管官员遂死在苦刑之下。朱据哀怜该官员无辜冤死，买一个木板较厚的棺材把他埋葬。吕壹认为这就是朱据贪污的证据——该官员为朱据隐瞒，朱据用厚葬他作为回报。孙权几次质问朱据，朱据无法使孙权相信自己的清白，只好搬出家门，睡在草堆上（囚犯待遇），等候定罪。几天之后，中央禁军助理官（典军吏）刘助，发现真相，向孙权报告王遂的罪行。孙权突然惊醒，说：“连朱据都受到陷害，何况其他官民？”（朱据娶孙权的最宠爱的女儿孙小虎。）遂逮捕吕壹，严厉追究罪行，赏赐刘助钱一百万。

丞相顾雍前往司法部（廷尉）主持审判，吕壹这时已是阶下之囚。顾雍和颜悦色，心平气和地询问口供，临走时，又对吕壹说：“你是不是还有申诉？”吕壹一味叩头，无话可说。宫廷秘书处助理（尚书郎）怀叙（怀，姓），当面诟骂羞辱吕壹，顾雍责备怀叙说：“国家有正常法律，怎么能够这样？”有关单位奏请处吕壹死刑，有人主张应用焚如、车裂（焚如酷刑，新三朝一任帝王莽所创，曾用来烧死叛将陈良；参考一四年。车裂酷刑是古代传统刑法，《左传》前五九八年：“轘〔车裂〕诸栗门。”是中国历史上最早关于车裂酷刑的记载），用以表示对大奸大恶的痛恨。孙权询问总立法长（中书令）会稽（浙江省绍兴市）人阚泽，阚泽说：“圣明的正常社会，不应使用这种酷刑。”孙权同意。

吕壹处死之后，孙权派立法官（中书郎）袁礼，向各高级将领道歉，并征求对当时局势应兴应革的意见。袁礼回来后，孙权下诏责备诸葛瑾、步骖、朱然、吕岱等，说：

“袁礼返京（首都建业），告诉我跟子瑜（诸葛瑾别名）、子山（步骖别名）、义封（朱然别名）、定公（吕岱别名）见面，并请教



对时局的和对政治的意见，你们都说只知道军旅，不知道政治，不肯提出建议，全都推到伯言（陆逊别名）、承明（潘浚别名）身上。可是，伯言（陆逊）、承明（潘浚）看到袁礼，泣涕不止，声泪俱下，十分悲苦，甚至充满恐惧，有一种不安全的神情。听到之后，内心怅惘，感到困惑。为什么？天下只有圣人，才能不犯错误；只有聪明绝顶的人，才能看清自己。普通人一举一动，怎么能都正确？我曾经伤害过各位，拒绝过各位的好意，这是一时疏忽，我自己当时却不知道，所以使各位避嫌畏难，不敢开口！不然的话，怎么会到这种地步？我跟各位共事，从小时候直到现在，头发已白了一半，总以为表里一致，推诚相见；于公于私，都可互保。大义上我们是君臣，私情上我们如同亲生骨肉，荣耀福分，欢乐忧虑，同受同享。忠臣不应该隐瞒实情，智士不应该隐瞒计略。不管事情是对是错，各位怎么可以袖手旁观？坐在一条船上渡河，我不跟各位磋商，跟谁磋商？姜小白（齐国十六任国君桓公）有善行，管仲没有一次不赞扬！姜小白有过失，管仲也没有一次不规劝；规劝如果不能被接纳，则永不停止规劝。现在，我自己知道没有姜小白那么好，而各位又不肯开口说话，仍然猜忌担心。就这一点而论，我并不比姜小白差，不知道各位跟管仲相比，又是如何？”

柏杨曰：

吕壹先生不过一个小小的特务头目，当权的时候既短，为害的程度也微乎其微，仅就《资治通鉴》记载，不过拷死一个军中财务小官而已。对付顾雍先生，看样子只是要搞垮他，不是要害死他。然而，已使东吴帝国政府，陷于愁云惨雾。特务统治之可怖，在于恐怖气氛，只要沾上一点，

包括皇帝在内，心灵都会扭曲。

孙权先生写给各将领的这封长信，称兄道弟，如话家常，感人至深。然而，他强调“亲如骨肉”，要求“规劝如果不能被接纳，则永不停止规劝。”话说出来好听，写出来更有管仲先生作为例证。事实上恐怕是，谁要相信这一套，谁可要大大的倒楣。孟轲先生说：“君臣之间，规劝的次数太多，一定招来羞辱；朋友之间，规劝的次数太多，一定疏远。”稍后，就在孙权先生要罢黜皇太子孙和时，“亲如骨肉”的陆逊先生受到责骂忧死，“亲实骨肉”的女婿朱据先生斩首。

无限权力是一个怪兽，靠规劝谏诤无法控制，孙权先生是中国历史上最可爱、最富有人情味的君王之一，还被无限权力烧得失去理智，何况其他人。权力只有另一个权力才可以控制，另一个权力才是钢索，拴住怪兽，免得它横冲直撞。柔声软语的规劝谏诤，不过一条线绳，不但拴不住，有时候反而更激使疯狂。

**11** 冬季，十一月二十五日，曹魏帝国擢升最高监察长（司空）卫臻当宰相（司徒），京畿卫戍总司令（司隶校尉）崔林当最高监察长（司空）。

**12** 十二月，蜀汉帝国最高统帅（大将军）蒋琬，率军进驻汉中（陕西省汉中市）。

**13** 十二月八日，曹魏帝国皇帝曹睿患病。十二月二十四日，立郭夫人为皇后。

**14** 最初，曹操还是东汉王朝魏公的时候，任命鄆县（河南省永城县）县长刘放、军事参议官（参军事）孙资，同当皇家图书馆管理官（秘书郎）。曹丕（曹魏帝国一任帝）建立帝国后，改名

为政府立法处(中书),任命孙资当总立法长(中书令),刘放当副总立法长(中书监。令、监官级都是三品,职掌相同,可能是双头马车制,都是首长。古代官制模糊,令、监地位又变化无常,有时有令无监,有时有监无令,有时并存,姑且分为正副,增加印象)。二人遂同时掌握机要(情势演变:尚书既逐渐脱离宫廷,成为政府机关,中书遂代替尚书之职)。

曹睿登上宝座,对刘放、孙资,更是宠爱信任,全加衔高级咨询官(侍中)、高级国务官(光禄大夫),封本县侯爵(刘放是涿郡[河北省涿县]方城县[河北省固安县]人,封方城侯。孙资是太原郡[山西省太原市]中都[山西省榆次县]人,封中都侯)。当时,曹睿亲自处理国事,几次对外作战,中枢筹划,全由二人负责。每遇到重大决策,召集高阶层官员会议,常命二人作最后裁决。当时还是中央军事总监(中护军)的蒋济,上书说:

“我曾经听说,高级官员权力太大,宝座一定危险;左右助理关系太过亲密,耳目一定蒙蔽;这是古代最重要的鉴戒。从前,高官当权,内外不安(曹魏帝国建立迄今,还没有发生过这种事,不知指的什么?可能指东汉王朝末年),陛下亲自处理国事,政治自然纳入正轨。并不是高官不忠,只是权威下移之后,人们对君王一定怠慢,这是正常现象。陛下既然有能力防止高级官员发生这种流弊,希望不要忘记左右亲信造成的另一种流弊。左右亲信的忠心和见解,以及深谋远虑,未必超过高级官员;但是,钻营奔走,谄媚逢迎,可比高级官员更有独到功夫。现在外面流传的说法是:‘立法官(中书),虽然恭敬谨慎,却不敢结交政府官员。’仅只立法官(中书)一个虚名,就能使世俗如此注意;何况手握权柄,整天事奉在皇上眼前。万一趁着皇上困倦之时,窃弄权威,人家发现他能够影响皇上的决定,自会趋

炎附势，顺着他们的意向行事。

这种现象一旦开始，帮派立刻建立，招朋引类，诋毁攻击；赞扬称道，也跟着兴起；功过赏罚，就会颠倒。走正规渠道的或许根本走不通，而攀附左右亲信的反而一帆风顺。由小而大，逐渐形成一种力量，陛下对他们的信任已成为习惯，也不再有任何警觉。这些，以陛下的英明，当然早就考虑周详；如果再加留意，行迹会更明显呈现。有些人恐怕所作的建议，不蒙采纳，招致左右亲信的怨恨报复，所以不敢反应。但我认为，陛下圣心自会考虑沉思、垂听舆论、观察迹象，如果有不合情理，或事实上有无法执行的事情，就应该随时改变修正。这样做，远的将跟姬轩辕（黄帝）、伊祁放勋（唐尧）贡献相等，近的也会完成武帝（曹操）、文帝（曹丕）交付你的重责大任，岂止不受左右亲近控制而已。

当然，君王不可能一个人处理天下全部事务，工作必须有人分担。不过，绝不可以托付给一个人，除非他有姬旦（周公）的忠心、管仲的正直无私。否则，就必然会玩法弄权，败坏国家。现在，栋梁之材虽然很少，但有能力负责一个州或一个单位，尽忠职守的人，还是很多，盼望能够并列于朝，不要使圣明的帝国政府，发生一人专政的丑闻。”

曹睿不理（胡三省原注：这些都不是本年的事。《资治通鉴》因刘放、孙资患得患失，误导曹睿托孤，加以追叙）。

等到曹睿病重卧床，深为忧虑身后之事，遂任命曹操幼子燕王曹宇（曹睿叔父），当最高统帅（大将军），跟领军将军夏侯献、武卫将军曹爽、骑兵指挥官（屯骑校尉）曹肇、骁骑将军秦朗等，共同辅政。曹爽，是曹真的儿子。曹肇，是曹休的儿子。

曹睿自小跟燕王曹宇友善，所以托付后事。

刘放、孙资，长久的主管政府机要，夏侯献、曹肇心里一

直不服，宫殿中有专供公鸡晚上栖止，早上啼鸣的树，两人互相说：“公鸡占这棵树也够久了，看它还能再占几天？”刘放、孙资听到耳朵里，恐怕二人当权后对自己不利，阴谋反击。而燕王曹宇，性情谦恭温和，向侄儿曹睿恳切推辞。曹睿把刘放、孙资唤到卧室，问说：“燕王（曹宇）究竟是什么意思？”刘放、孙资回答说：“燕王（曹宇）有自知之明，知道负担不了这么重大的责任。”曹睿问说：“那么，谁有这个能力？”当时，只有曹爽在旁，刘放、孙资遂顺便推荐曹爽，并且建议：“最好教司马懿也参与。”曹睿问：“曹爽行不行？”曹爽汗流浹背，紧张得不知道如何回答。刘放暗中用脚踢他，附到他耳朵上，悄悄告诉他：“快说我愿用生命保护皇家。”曹睿采纳，决定命曹爽、司马懿辅政。可是，不久又中途改变，下诏收回前令。刘放、孙资晋见曹睿，再作请求，曹睿再度接纳。刘放说：“最好由陛下亲笔书写诏书。”曹睿说：“我手脚发软，不能提笔。”刘放爬上御床，握着曹睿的手，勉强写下遗嘱，遂拿出宫，高声宣布说：“有圣旨，燕王曹宇等，一律免职，不准在宫廷停留。”曹宇等大为惊愕，流泪退出。

十二月甲申日（十二月戊子朔，没有甲申），擢升曹爽当最高统帅（大将军）。曹睿担心曹爽能力不足，再擢升政府秘书（尚书）孙礼，当最高统帅府秘书长（大将军长史），作曹爽的助手。这时，全国武装部队总司令（太尉）司马懿正在汲县（河南省汲县——司马懿东征公孙渊回军，刚抵达汲县）；曹睿派随身仆役辟邪（辟，姓），拿着手令，前往征召。以前，燕王曹宇建议，关中（陕西省中部）防务重要，最好命司马懿直接从轹关（河南省济源县北太行山八陉之一）返回原防地长安（陕西省西安市），诏书已经发出。司马懿先后接到两种不同的命令，怀疑京师（首都洛阳）发生变故。于是，紧急上路。

## 公元二三九年 己未

曹魏明帝景初	三年	蜀汉后主延熙	二年
东吴大帝赤乌	二年		

1 春季，正月，曹魏帝国全国武装部队总司令(太尉)司马懿，抵达首都洛阳，晋见生命垂危的皇帝曹睿。曹睿握着司马懿的手，说：“我把后事托付给你，由你跟曹爽，辅佐幼儿。死怎能忍？但我强忍不死，就是等你！能够相见，没有余恨。”把两个幼儿曹芳、曹询，叫到床前，指着曹芳对司马懿说：“就是他了，你看清楚，不要看错。”又叫曹芳去抱司马懿的脖子。司马懿叩头，悲戚流泪。

当天，立曹芳为皇太子；曹睿遂即逝世(年三十六岁)。

曹睿聪明坚强，反应迅速，但纵情任性，毫无忌惮。处理事情时，常能掌握重点，化繁为简，追求工作成果。不喜爱虚伪，厌恶浮华不实。每逢动员发兵，论断国家大事，参与决策的谋略之上和将领，都佩服他卓越的见解。而且记忆力特别强，

即令左右卑微的小官，登载在官员名簿上有关性格、品德以及做过什么事，甚至父兄子弟是谁，只要看过一遍，终身不忘。

孙盛曰：

听前辈们说过，曹睿仪容秀美，一表人才，站立时长发可垂到地面，讲话有点口吃，所以很少发言。但性格刚强，对复杂事务，有判断能力。最初，接受老父曹丕遗诏的几位辅政大臣，曹睿都把他们派出担任独当一面的高官（曹休镇守淮南，曹真镇守关中，司马懿镇守南阳），中央政府大计方针，则自己亲自处理。对大臣都很崇敬有礼，心胸广大，能够容忍率直的批评；虽然当面冒犯，曹睿也从不对他们折辱或诛杀；具有君王应有的度量，至为难得。然而，他不知道培养长远的恩德，对至亲的曹姓家人猜忌排斥，使人权旁落，帝国沦亡，可悲。

2 曹魏帝国皇太子曹芳，继位登极，年才八岁；大赦。尊皇后为皇太后；曹爽、司马懿加衔最高咨询官（侍中）、“假节钺”（“节”是代表皇帝的符节，“钺”是代表皇帝诛杀的巨斧。）全国各军区总司令官（都督中外诸军事），掌管政府机要（录尚书事。古代官制，往往因人设官，事权混乱，太尉、大司马、大将军、都督中外诸军事实际上都是一码子事，所以名称不同，大概关系实权。曹爽本是大将军〔全国最高统帅〕，司马懿本是太尉〔全国武装部队总司令〕，理论上全都控制全国军权，何必再加都督中外诸军事官衔，定是必须再有此一加，才能有实权）。曹睿生时兴建宫殿工程，以“遗诏”名义，全部停工。

曹爽、司马懿各率军三千人，轮流值班，住宿宫内。因司马懿年龄辈分，以及官位，一向都高过曹爽，曹爽把司马懿当

作父执事奉，每件事都向他请示，不敢专断独行。

最初，并州(山西省)督学官(刺史)东平(山东省东平县)人毕轨，跟邓颺、李胜、何晏、丁谧，都以才干闻名于世。但心情浮躁，趋炎附势，急于攫取财富和官位。二任帝曹睿在位时，厌恶他们浮华不实，都排除政府之外，不予录用。可是曹爽却跟他们至为亲善，等到曹爽辅政，立即延聘擢升，当作心腹智囊。何晏，是何进的孙儿。丁谧，是丁斐的儿子(丁斐在潼关战役中，纵放牛马以救曹操，参考二一一年)。何晏等全心全意拥护曹爽，认为大权不可以分割给别人(指司马懿)；丁谧更替曹爽设计，使曹爽奏报皇帝，由皇帝下诏，擢升司马懿当皇家师傅(太傅)；外表上使司马懿有尊贵的名号，实际上剥夺司马懿的权力。政府秘书(尚书)启奏时，先行呈报曹爽过目，曹爽就可先行裁决。曹爽同意这个办法。

二月二十一日，皇帝曹芳下诏，擢升司马懿当皇家师傅(太傅)，任命曹爽的老弟曹羲当中央禁军总监(中领军)、曹训当武卫将军、曹彦当散骑侍从讲书官(散骑常侍侍讲)，其余老弟，都以侯爵身分，担任皇家侍从，出入宫廷，权力和受到的尊敬，无与伦比。曹爽对待司马懿，虽然外貌上仍保持必恭必敬，但政府一切决定，曹爽都自己作主，不再请示司马懿。

曹爽擢升政府秘书处文官司长(吏部尚书)卢毓，当政府秘书处副秘书长(仆射)，任命何晏接任政府秘书处(尚书)文官司长(吏部尚书)；又任命邓颺、丁谧当政府秘书(尚书)，毕轨当京畿卫戍总司令(司隶校尉)。何晏等仗恃大权在握，随心所欲地处理国家事务；依附他们的，升迁；不依附他们的，排斥；官员们都顺着风向转舵，不敢抗拒。禁宫侍从长(黄门侍郎)傅嘏，对曹爽的老弟曹羲说：“何晏表面上清静无为，实际上却热中名利；伶俐



乖巧，不在根本上下工夫，我恐怕他会先迷惑引诱你们兄弟。正直而有见识的人，将远离而去，朝政将陷于停顿。”

何晏听到这话，跟傅嘏友情破裂，抓住一件小事，把傅嘏免职，又把卢毓逐出政府秘书处，去担任司法部长(廷尉)。毕轨再诬陷卢毓(史书不应不记载内容)，向皇帝提出弹劾，卢毓遂被免职。舆论对何晏等的行动，反应强烈，何晏等只好再请卢毓回来，担任宫廷禁卫官司令(光禄勋)。

孙礼正直不屈，曹爽感到办事仍不够称心快意，遂把孙礼逐出最高统帅府(大将军府)，去当扬州(州政府设安徽省合肥市)督导官(刺史)。

3 三月，曹魏帝国擢升征东将军满宠，当全国武装部队总司令(太尉)。

4 夏季，四月，东吴帝国军事视察官(督军使者)羊道，越海突击曹魏帝国辽东郡(辽宁省)，俘虏大批人民撤退。

5 蜀汉帝国任命最高统帅(大将军)蒋琬当最高指挥官(大司马)。人事管理官(东曹掾)犍为(四川省宜宾市)人杨戏，性情疏阔，蒋琬跟他讨论问题，杨戏有时候似理不理，不作回答，有人对蒋琬说：“你跟杨戏谈话，他这种态度，傲慢到极点。”蒋琬说：“每个人有每个人的想法，犹如每个人有每个人的脸孔。当面服从，一转身就议论批评，古人认为不可如此。杨戏如果同意我的主张，违反他的本心；如果表示反对，又显示我的过失。所以才闭嘴不说话，这是杨戏的厚道。”

屯垦司令官(督农)杨敏，曾经抨击蒋琬，说他：“做事糊涂，不如他的前任。”有人报告蒋琬，有关官员请对杨敏调查审问，严加追究，蒋琬说：“我实在不如前任，调查追究他干什么？”有关官员请下令要杨敏说明什么地方“糊涂”？蒋琬说：“既然不如前任，

处理事情漫无条理就是糊涂。”后来，杨敏因某一案件，被捕入狱，大家相信蒋琬一定报复，杨敏非死不可。但蒋琬胸怀坦荡，不记前嫌，杨敏的罪并没有加重。

6 秋季，七月，曹魏帝国皇帝曹芳，正式临朝，主持国事（八岁的娃儿，自不会处理国事，大权握在曹爽之手）。

7 八月，曹魏帝国大赦。

8 冬季，十月，东吴帝国祭祀部长（太常）潘浚逝世。皇帝孙权命镇南将军吕岱，接替潘浚职务，跟上大将军陆逊，共同处理荆州（州政府设南郡——湖北省江陵县）防务。吕岱当时年已八十，体格健康，辛苦勤劳，跟陆逊同心合力，有功勋时，互相推让，南方人士对二人非常尊敬。

十二月，东吴帝国将领廖式，击斩临贺（广西壮族自治区贺县）郡长严纲等，自称“平南将军”，攻掠零陵（湖南省零陵县）、桂阳（湖南省郴州市）两郡，影响所及，交州（广东省、广西自治区及越南共和国北部）各郡震恐动荡；廖式拥有部众数万人。吕岱向中央政府请纓，自愿率军讨伐；发出奏章的同时，即行南下，星夜赶路。皇帝孙权派使节在后追赶，任命吕岱当交州州长（牧），并派其他将领唐咨等，继进赴援，战争持续一年，击破叛军，斩廖式跟他的党羽，各郡县完全平定。

吕岱仍返武昌（湖北省鄂城市）。

9 东吴帝国都乡侯周胤，率军一千人，驻防公安（湖北省公安县），违法犯罪，贬谪庐陵（江西省吉安县）。诸葛瑾、步骖都替他求情。皇帝孙权说：“周胤年纪轻轻，既没有功劳，又没有资历，而竟然交给他兵权，封他爵位，为的是纪念其父周瑜，才对他宠爱。想不到周胤仗势欺人，酗酒荒淫，纵情任性，横行霸道。我曾多次告诫他，他丝毫不能悔改。我对周瑜的友情，跟

二位一样：渴望周胤有所成就之心，没有止境。可是周胤罪过太重，不能马上就教他回来，而且我就是要使他受苦，得到教训，才能改变。就凭他是周瑜的儿子，而又有二位呵护，只要他能改过，难道还怕没有官做！”

周瑜老兄的儿子、偏将军周峻逝世，全琮请求把周峻的部队交给他的儿子周护。孙权说：“从前，击败曹操，吞并荆州，都是周瑜之功，永不能忘。听说周峻病故，便打算任命周护接替，可是听说周护性情凶暴，如果用他，恐怕恰恰是害他，所以中途改变主意。我思念周瑜，岂有已时！”

10 十二月，曹魏帝国下诏，仍以正月一日为元旦（二三七年，改在十二月一日）。

## 公元二四〇年 庚申

曹魏齐王正始	元年	蜀汉后主延熙	三年
东吴大帝赤乌	三年		

1 春季，曹魏帝国大旱。

2 蜀汉帝国越嶲郡(四川省西昌市)少数民族部落，不断起兵，<sup>〔1〕</sup>击杀郡长(自从丞相诸葛亮讨平高定〔参考二二五年〕，少数民族已反过数次，杀过郡长龚禄、焦璜)，以后郡长不敢到郡政府所在地(邛都——四川省西昌市)，而寄住安定县(今地不详)，而安定县距邛都八百余里。

皇帝刘禅任命巴西(四川省阆中市)人张嶷，当越嶲郡长。张嶷招降安抚，并讨伐强硬的少数族首领，族人逐渐降服，一郡平安，郡政府遂迁回原址邛都(四川省西昌市)。

3 冬季，东吴帝国饥谨。

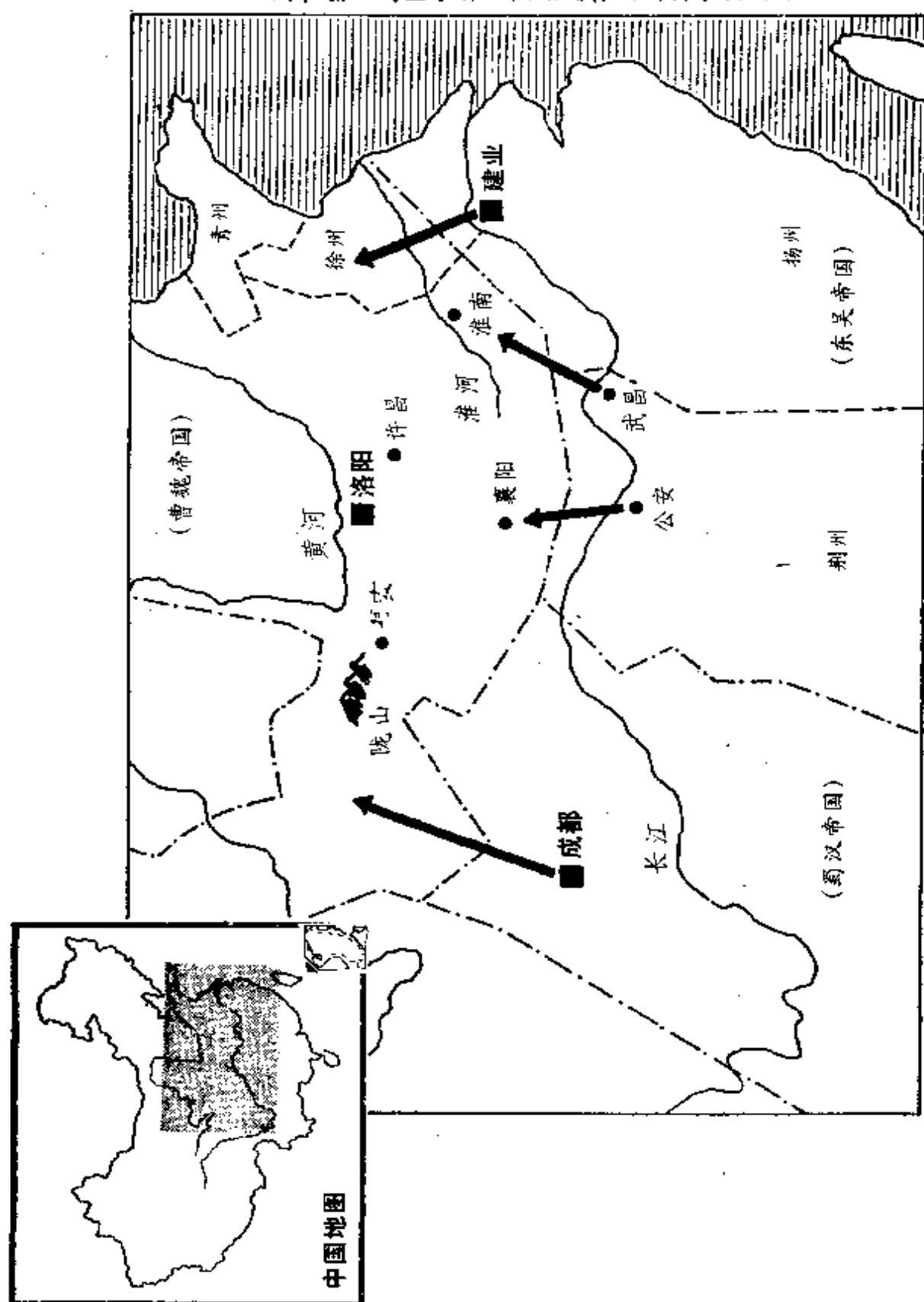
## 公元二四一年 辛酉

曹魏齐王正始	二年	蜀汉后主延熙	四年
东吴大帝赤乌	四年		

1 春季，东吴帝国将攻击曹魏帝国：零陵(湖南省零陵县)郡长殷札，上书皇帝孙权说：

“现在，上帝厌弃曹姓家族，屡次对他们施行天诛(敌人自然死亡，称之为“天诛”，是一种传统的诅咒语言。指曹丕、曹睿父子相继逝世)，当此龙争虎斗之时，竟然使一个幼童坐上君王宝座！我建议：陛下应亲自率领大军，夺取乱国，征服衰世。抽调荆州、扬州所有人力(东吴帝国共有三州，交州居民以少数民族为主；所谓抽调荆州、扬州所有人力，也就是抽调全国所有人力)，调查丁壮和老弱，丁壮的编入军伍，老弱的负责后方勤务。请西方的蜀汉帝国，在陇右(陇山之西——甘肃省)出兵；然后，把精锐部队交给诸葛瑾、朱然，命他们北伐，直指襄阳；陆逊、朱桓，直指寿春(安徽省寿县)；陛下御驾，直指淮河以北，进攻

# 三世纪·二四二年 东吴孙权三路北伐大战略



青州(山东半岛)、徐州(江苏省)。曹魏帝国面对的危局是:襄阳、寿春,被我们困住;长安以西,又受到蜀汉的攻击;许昌、洛阳心脏地带,势必空虚,我们四路并进,他们国内必定有变,将作我们的内应。届时,将对将,帅对帅,他们总有一个地方,失去优势;只要一路挫败,其他三路军心,就会瓦解。我们应加强攻势,攻城略地,乘胜北进,平定中原。但是,我们必须把全国之力全部投入战场。如果象从前那样,只出动少数部队,轻率的一击,根本不能完成大事,只好一看情形不利,就向后撤退,人民疲惫,威力全消,不断攻击的结果,力量一定枯竭,不是上策。”

孙权不能采用(倾国出击,孙权已没有这种豪情壮志)。

夏季,四月,东吴帝国首都卫戍司令官(卫将军)全琮,进击曹魏帝国淮南郡(安徽省寿县),决开芍陂(寿县南三十公里)堤岸(芍陂屯垦区周围一百六十公里,农田万顷)。威北将军诸葛恪进击六安(安徽省六安市),征北将军朱然进击樊城(湖北省樊城县),最高统帅(大将军)诸葛瑾进攻柵中(湖北省南漳县。柵,音zū)。曹魏帝国征东将军王凌、扬州(州政府设安徽省合肥市)督导官(刺史)孙礼,在芍陂阻截,击退全琮。荆州(曹魏荆州州政府设河南省南阳市)督导官(刺史)胡质,派轻装部队救樊城,有人警告说:“敌人力量强大,不可紧逼。”胡质说:“樊城城墙太低,守军人数又少,必须火速赴援,如果去得稍迟,可能陷落。”把部队挺进到东吴围城军营地之前,城中望见援军抵达,军心始安。

2 五月,东吴帝国皇太子孙登逝世。

3 东吴帝国大军仍留在曹魏帝国荆州(州政府设河南省南阳市),曹魏帝国皇家师傅(太傅)司马懿说:“柵中汉人和蛮人有十

万之多，隔在汉水之南，流离逃亡，没有归宿。樊城被围，已一个多月，不能解除，这是一个危险的局势，我应亲自出征。”

六月，司马懿率各军南下，直指樊城。东吴军得到消息，连夜逃走。司马懿追击，进抵三州口(湖北省黄陂县东)，获得大量军用物资和俘虏，才班师而回。

#### 4 闰五月，东吴帝国最高统帅(大将军)诸葛瑾逝世。

诸葛瑾的长子诸葛恪早已封侯(都乡侯。参考二二七年)。皇帝孙权命诸葛恪的老弟诸葛融，继承老父爵位，统率其父部队，驻防公安(湖北省公安县)。

5 蜀汉帝国最高指挥官(大司马)蒋琬，认为诸葛亮几次都从秦川出军(秦川，即陕西省与甘肃省东部，战国时代秦王国故地，沃野千里。“川”，有时指河流，有时指平原)，道路艰险，粮秣运输困难，都不能成功。他打算改变战略，建造船舰，准备顺汉水、勉水东下，袭击曹魏帝国的魏兴(陕西省安康县)、上庸(湖北省竹山县)。后来蒋琬旧病不断复发，不能配合东吴帝国北伐行动进军。政府决策官员一致认为：一旦不能取得胜利，撤退困难，不是好的谋略。皇帝刘禅，命宫廷秘书长(尚书令)费祎、中央监军官(中监军)姜维等，拜访蒋琬，说明大家的意见。蒋琬遂上书说：

“现在，曹魏帝国势力，横跨九州，根深蒂固，铲除不易。如果能跟东吴帝国同心合力，攀角击腿，即令不能立刻呈现效果，但总可以分割他的力量，蚕食他的土地。问题是，跟东吴帝国一连数次约定同时出军，每一次都有误差，不能如愿。我常跟费祎等商议，认为凉州(甘肃省)是边塞重要地区，进可以攻，退可以守，而且当地羌人、胡人，思念汉王朝，好象久渴的人思念泉水。最好请姜维当凉州督导官(刺史。蜀汉帝国未设



凉州，姜维官职，乃是遥领）。如果姜维征讨，能够控制河右（即河西，甘肃省中部西部），我可以率军继进，作他的后援。现在，涪县（四川省绵阳市）水陆交通，四通八达，可以应付紧急事变，无论东方西方，发生危险，出军都不困难。因此，我建议把大本营迁移到涪县（四川省绵阳市）。 ”

刘禅批准。

柏杨曰：

诸葛亮先生是一位伟大的政治家，而不是一位杰出的将领；受诸葛亮赏识的蒋琬，情形相同，不过是一位谨慎小心的太平宰相，对军事完全外行。看他准备顺汉水而下，攻击魏兴（陕西省安康县）、上庸（湖北省竹山县）战略，简直是白痴战略。万山丛中，孤舟深入，没有取胜的可能，一旦受挫，恐怕一条船舰都难逃回。然而，最重要的还是，即令连战连捷，夺取两城，对曹魏帝国造成的伤害，也几乎微不足道，而蜀汉兵团会发现真正的战斗，还没有开始。

汉中（陕西省南郑县）是蜀汉帝国的重要屏障，诸葛亮苦苦经营，已经成为一个强大的、可以独立作战的前进基地。蒋琬先生却一泻千里，南撤到涪县（四川省绵阳县），进取之志，以及出击之力，全部消失。两年后，曹魏帝国突击汉中，如果不是郡长王平先生反应得宜，汉中可能陷落；汉中陷落，蜀汉帝国不保。而以后姜维先生不断出击，只因基地太远，终于劳而无功，又加上西北防线戒备废弛，二十年后，曹魏帝国终于长驱直入，造成蜀汉帝国的覆亡。

错误的决策，一定付出错误决策的代价。

6 曹魏帝国政府计划在扬州(安徽省北部)、豫州(河南省东部)一带,开荒垦田,发展畜牧事业。派朝廷秘书处助理(尚书郎)汝南(河南省平舆县)邓艾,前往视察,西从陈郡(河南省淮阳县)、项县(河南省项城县),东到寿春(安徽省寿县)。邓艾认为:“从前,太祖(曹操)大破黄巾之后,使用归降部众,开荒垦田,在许县(河南省许昌市)积存粮秣,制服四方。而今,三边都已平定,只淮河以南,尚有军事行动。每次大军出征,后勤运输部队所占名额,超过一半,耗费军费,在一亿以上,而陈县、蔡县(河南省上蔡县)之间,土地平坦肥沃。我建议:应该限制许昌(河南省许昌市)附近稻田的用水,而把水纳入数条河道,使向东灌溉。指定淮河以北驻屯二万人、淮河以南驻屯三万人。由其中一万人轮流去前方担任战斗任务,则可以一直保持四万人的名额,一面种田,一面守卫。更应该开凿沟渠河道,一方面用作灌溉,一方面用来运输。计算下来,除了全部开支,每年可获得五百万斛,供应军食。六七年间,就可以在淮河南北积存三千万斛,这正是十万大军五年的粮秣。用这个对付东吴,不致不克。”

皇家师傅(太傅)司马懿大为赞赏这个计划。

本年,开凿并拓宽河川渠道。以后,每次东南边境有警,大军南下,乘船舰而进,抵达淮河、长江,粮秣有余,而又再没有水患。

7 曹魏帝国隐士管宁逝世。管宁声望极高,行为廉洁,人们仰慕他,认为难以接近。但跟他在一起时,却发现他平易和睦;随时助人向善,许多人受到感化,对他敬佩。等到逝世,天下人见过他的或没有见过他的,都悲伤叹息。

## 公元二四二年 壬戌

曹魏齐王正始	三年	蜀汉后主延熙	五年
东吴大帝赤乌	五年		

1 蜀汉帝国中央监军官(中监军)姜维,率他的直属部队,从汉中(陕西省汉中市)返回涪县(四川省绵阳市)驻防。

2 东吴帝国大帝孙权,立他的儿子孙和为太子,大赦。

3 三月,曹魏帝国全国武装部队总司令(太尉)、昌邑侯(景侯)满宠逝世。秋季,七月十九日,擢升领军将军蒋济当全国武装部队总司令(太尉)。

4 东吴帝国皇帝孙权,派将军聂友、指挥官陆凯,率军三万人,进攻儋耳(海南岛儋县)、珠崖(海南岛琼山县。前一一一年,西汉王朝武帝刘彻,占领海南岛。前八二年,宣帝刘询时放弃。本年〔距放弃已三百二十四年〕,军队再度进入)。

5 八月,东吴帝国封皇子孙霸鲁王。孙霸,是太子孙和的亲弟(都是王夫人所生)。孙权对这个儿子特别宠爱,待遇跟孙

和没有差别。宫廷秘书主任(尚书仆射)是仪(是,姓),兼鲁王师傅(鲁王傅),上书警告说:

“我暗中认为,鲁王(孙霸)天姿英俊,文武全才;目前赋给他的任务,应是命他出镇四方边境,作为中央屏藩;宣扬政府美德,传播国家威望;这是政治上运转的正常法则,和全国人民一致的盼望。而且,太子和亲王之间,应有等级差别,用以奠定上下秩序,显明礼教基础。”

奏章呈报三四次,孙权不理。

## 公元二四三年 癸亥

曹魏齐王正始 四年      蜀汉后主延熙 六年  
东吴大帝赤乌 六年

1 春季，正月，曹魏帝国皇帝曹芳，行加冠礼（本年，曹芳十二岁）。

2 东吴帝国威北将军诸葛恪，袭击曹魏帝国的六安（安徽省六安市），俘虏居民而回。

3 夏季，四月，曹魏帝国皇帝曹芳，封甄氏当皇后。甄皇后，是曹芳祖母甄氏老兄甄俨的孙女。

4 五月一日，日全食。

5 冬季，十月，蜀汉帝国最高指挥官（大司马）蒋琬，从汉中（陕西省汉中市）返涪县（四川省绵阳市），病更沉重。蜀汉政府任命汉中郡长王平当前翼监军官（前监军）、镇北大将军、汉中司令（蜀汉前进基地从此撤退到涪县，汉中交给王平）。

6 十一月，蜀汉帝国皇帝刘禅，擢升宫廷秘书长（尚书令）

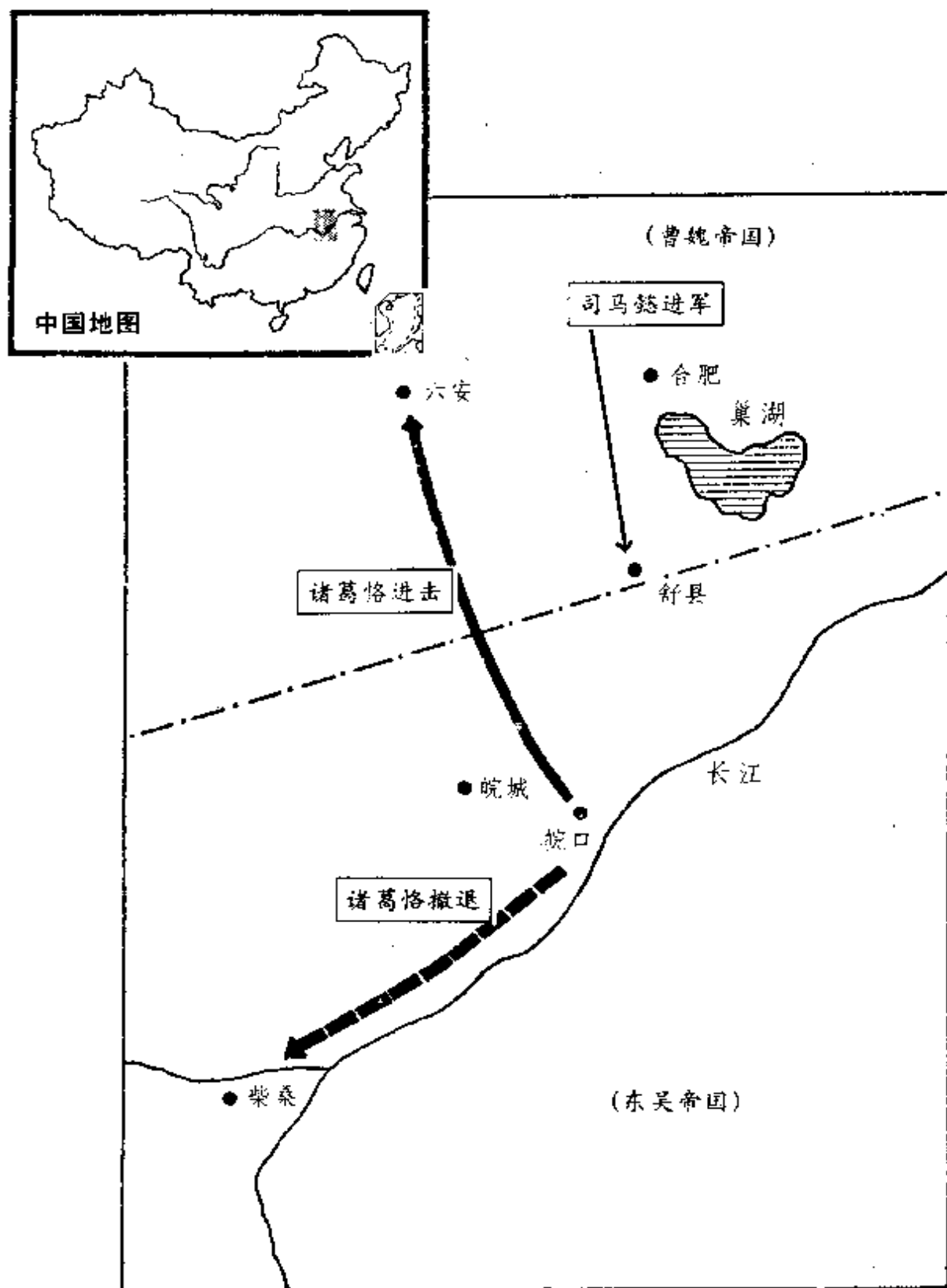
费祎当最高统帅(大将军)，主管宫廷机要(录尚书事)。

7 东吴帝国丞相顾雍逝世。

8 东吴帝国威北将军诸葛恪，派间谍深入曹魏帝国国境，调查山川道路形势，准备攻击寿春(安徽省寿县)。曹魏帝国皇家师傅(太傅)司马懿，率军进驻舒县(安徽省庐江县)，打算先行攻击诸葛恪，东吴帝国皇帝孙权忧虑，命诸葛恪从皖口(安徽省安庆市)撤出，退守柴桑(江西省九江市)。

9 东吴帝国西陵(湖北省宜昌市)防卫司令(都督)步骘、车骑将军朱然，上书皇帝孙权。警告说：“从蜀汉帝国回来的人，众口一词说，蜀汉政府打算撕毁盟约，跟曹魏建立邦交。最近，他们制造很多战舰，加强城郭防御工事。而且，蒋琬本来镇守汉中(陕西省南郑县)，得到司马懿南下的消息，不但不乘机出兵，跟我们联合行动，东西并进，反而放弃汉中，回到成都附近。事情已十分明显，没有任何疑问，我们应该戒备。”孙权回答说：“我待蜀汉帝国不薄，访问、馈赠、盟誓，没有一点辜负他们，怎么会有这种变化？司马懿进驻舒县(安徽省庐江县)，不过十天，即行撤退，蜀汉帝国在万里之外，怎么能够知道？又怎么能够跟我们配合，发动攻击？从前，曹魏攻击汉川(汉中平原——即汉中郡。参考二三〇年)，我们也曾经动员，但没有更进一步的行动，后来听说曹魏回军，才算结束，怎么能因为这个缘故，怀疑朋友？别人的话你们如果仍不相信，我用全家人的生命，作为保证。”

10 曹魏帝国征东将军，扬豫军区司令长官(都督扬豫州诸军事)王昶，上书中央政府：“地面上的险要形势，固定不变，但防御战争，却变化无常。我的司令部设在宛城(河南省南阳市)，距襄阳(湖北省襄樊市)三百余里，边境一旦发生紧急情况，来



三世纪·二四三年 诸葛恪被迫退军

不及赴援。”遂把司令部向南移到新野（河南省新野县。新野位于南阳、襄阳中途，距离襄阳八十公里）。

11 曹魏帝国皇族曹问（音jiǒng。曹问，曹腾老兄曹叔兴的曾孙；皇帝曹芳远房族祖父）上书说：

“古代帝王，对同姓皇族，一定任官封爵，表示血缘上的亲密；同时，对非同姓皇族的有功之臣，也一定任官封爵，表示尊崇贤能。太倚靠同姓皇族，政权将逐渐衰微；太倚靠非同姓贤能，政权可能被强行夺取。圣人了解这种情况，所以对于皇族和非皇族，同时并用。所以才能保持政权长久不坠。今天，帝国政府关于尊崇皇家的规定，十分明白；但关于任命皇族分担国家责任的办法，却不完备。有的虽获任命，但没有权柄，有的甚至谋求不到一官半职。这种现象，使我每次想到，都心中焦虑，无法安寝。谨就记忆所及，讨论历代王朝成败的关键。

从前，夏王朝、商王朝、周王朝，君王宝座都传数十世代，而秦王朝只传两代（事实上传三代），就被灭亡，原因何在？盖三代（夏、商、周）的君王，跟封国国君，共同管理人民，所以封国国君跟天子，有福同享，有祸同当。而秦王朝则由君王单独统治人民，一旦危急，没有人伸出援手。秦王朝深知周王朝封建的流弊，认为弱小的封国终会被强大的封国并吞，这才废除五等爵位（公、侯、伯、子、男），全心全意倚靠郡县政府首长。在内没有皇族子弟辅佐天子，在外没有封国国君捍卫中央。好象砍断手脚，只依赖胸腹。旁观的人寒心，只有嬴政（秦王朝一任帝）一个人洋洋得意，自以为可以把宝座传到千世万世，岂不荒谬。刘邦提三尺宝剑，集结乌合之众，只五年时间，便建立帝王大业，为什么会这样？只因砍伐盘根错节难，摧枯拉朽易，于理于势，都是如此。西汉王朝看出秦王朝的缺点，遂大



封皇族子弟。后来吕姓家族控制政府，危害刘姓皇族，刘姓皇族却安如泰山，毫不动摇，在于封国国君力量强劲，好象用胶粘在一起的磐石。然而，刘邦的封建制度，封国面积太大，超过古代规定，所以贾谊认为，要想维持长久的和平安定，必须大量增加封国，用以分散强大封国的力量（参考前一七四年），可惜刘恒（西汉王朝五任帝）不能采纳。等刘启（西汉王朝六任帝）当政时，参考晁错的设计，削减封国土地，遂爆发七国之乱（参考前一五四年）。刘邦时埋伏下的种子，刘恒、刘启时恶化到表面，都是因为当初的宽厚超过古代制度，而削减行动又太急躁。

古人说：‘末梢太大，必然折断。尾巴太大，就摆不动。’（《左传》田无宇语：“末大必折，尾大难掉。”）尾巴跟身子同体，还不受控制，何况不属于身子的尾巴，岂能摆得动？刘彻（西汉王朝武帝）下令‘推恩’（参考前一二七年），从此之后，封国力量衰退，国君后裔，逐渐微弱，除了收取租税，维持生活外，不参与政治。到了刘欣（西汉王朝哀帝）、刘衍（西汉王朝平帝）时代，王莽家族当权，假冒姬旦（周公）辅佐姬诵（周王朝二任王成王）的美名，却去干田恒夺取齐国政权的勾当（参考前三九一年）；身为皇族的封国国君，甚至制造祥瑞，歌颂王莽功德（参考八年），岂不可哀。

由此可以看出，并不是皇族子弟在刘盈（西汉王朝惠帝）、刘恒（西汉王朝文帝）时代，都忠孝双全，到了刘欣（西汉王朝哀帝）、刘衍（西汉王朝平帝）时代，都变成叛逆。只不过后来权力太小，势力太弱，无法施展。幸而刘秀（东汉王朝光武帝）以不世的英姿，王莽虽已当了皇帝，仍把他擒获；汉王朝虽已断绝，仍使它延续，岂不是皇族子弟的力量？可是他的后裔却忘了秦王朝的错误决策，不知道恢复周王朝旧有的制度，以致到了刘志（东

汉王朝桓帝)、刘宏(东汉王朝灵帝)时代,宦官主政,君王孤立于上,臣僚弄权于下。天下象滚水一样地沸腾,奸邪互相争夺,皇家祭庙烧成灰烬,皇宫廷殿变作一片林木荒野。

太祖皇帝(曹操)龙飞凤翔,扫除叛徒,帝国兴起,到今天已二十四年(曹丕于二二〇年夺取政权),检查五代的存亡原因(五代:夏、商、周、秦、西汉),却不采取它们的优点,目睹前面车辆翻覆惨剧,却仍然不变换车道。亲王侯爵被架空在他的封国之上,对封国人民,没有支配的权力。皇族子弟流窜在大街小巷,不参与国家大政方针;权力声势,如同一介小民。君王内缺盘根错节般的稳固,外缺皇族磐石般的襄助,这不是保卫皇家,建立万世大业的办法。而且,现在的州长、郡长,跟古代的封疆大臣(方伯)、封国国君一样,都拥有千里以上的广大土地,身兼文武百官首长,有的一家数人担任这种高官,有的兄弟们同时负责此项重任。独独没有一个皇族子弟,置身于这个重要职务的行列,跟他们互相牵制。这不是使主干强人,枝梢微弱,以备万一事变的措施。现在所谓‘任用贤能’,有的擢升到著名城市(如长安、许昌)的首长,有的充当私人部队的统帅。皇族子弟再有文才,不过当一个小县县长;再有武略,不过当一个一百人的‘将领’;这都不是奖励贤能,褒扬皇族的正常道理。俗话说:‘百足之虫,死而不僵。’因为扶持躯干的脚太多之故:这虽然是一句平凡的话,却可以比喻国家大事。所以,圣明的君王,在安全的时候,不忘记危机;在生存的时候,不忘记灭亡。如果一直保持这种警觉,天下即令发生变化,也不会有倾覆的灾难。”

曹阿希望能够感动曹爽,使曹爽觉悟;但曹爽不能采纳(胡三省原注:以曹睿的聪明,还不能醒悟曹植的建议,何况曹爽愚劣)。

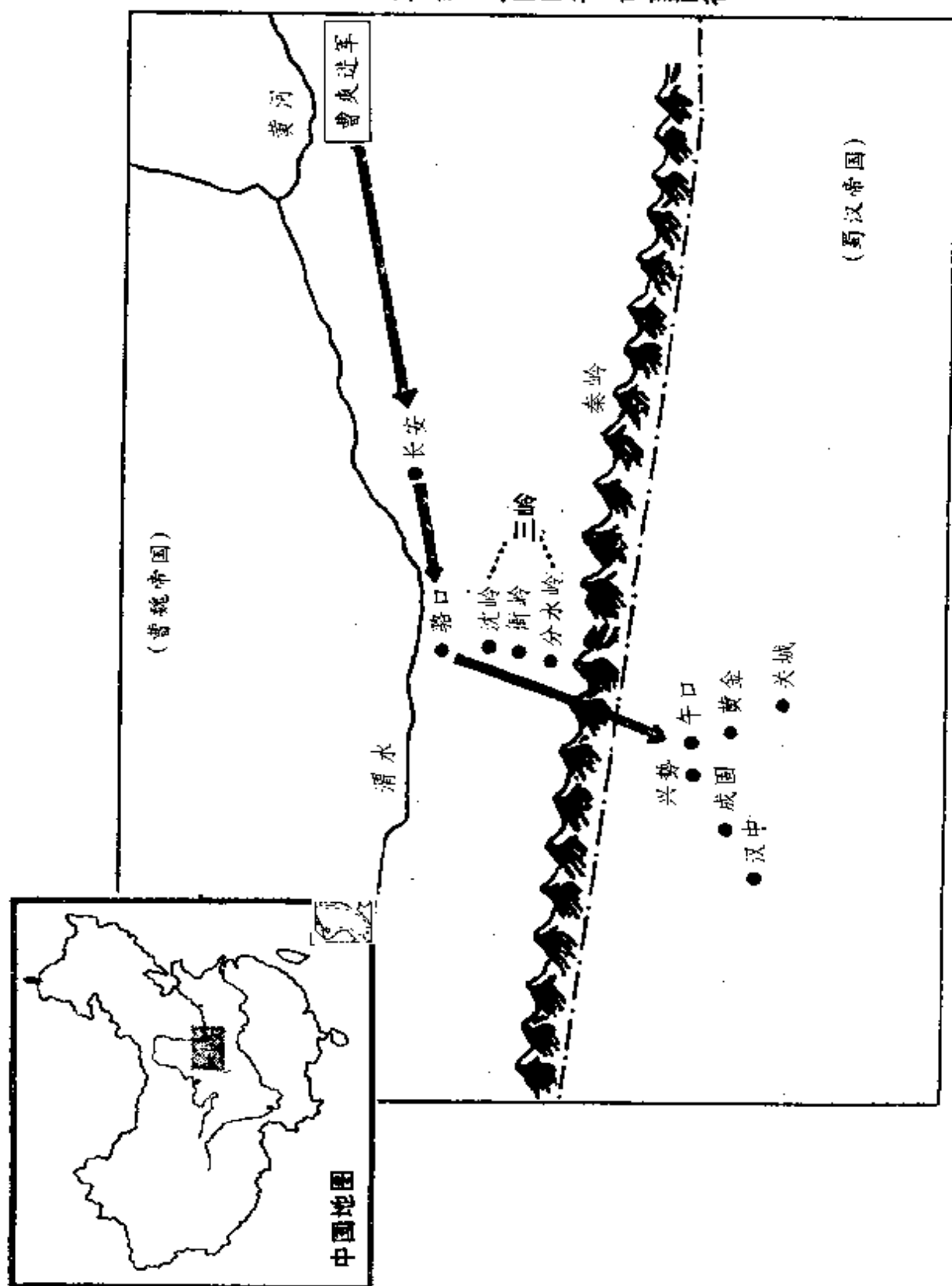
## 公元二四四年 甲子

曹魏齐王正始 五年 蜀汉后主延熙 七年  
东吴大帝赤乌 七年

1 春季，正月，东吴帝国大帝孙权，擢升上大将军陆逊当丞相；原来兼任的荆州（州政府设湖北省江陵县）州长、右翼总督（右都护）、武昌（湖北省鄂城市）行宫主任（领武昌事），仍继续兼任。

2 曹魏帝国征西将军、雍凉军区司令长官（都督雍凉诸军事）夏侯玄，是最高统帅（大将军）曹爽姑母的儿子。夏侯玄延聘李胜当秘书长（长史）；李胜以及朝廷秘书（尚书）邓飏，打算使曹爽的威名，传播天下。于是，建议曹爽讨伐蜀汉帝国。皇家师傅（太傅）司马懿劝阻，曹爽不理。三月，曹爽西行，抵达长安（陕西省西安市），集结大军十余万人，跟夏侯玄，从骆口（陕西省周至县西南）南下，直指汉中（陕西省汉中市）。蜀汉帝国驻防汉中的边防部队不满三万人，将领们大为恐惧，打算坚守城池，

# 三世纪·二四四年 曹爽南征



不出应战，等待从涪陵（四川省绵阳市）来援的救兵。汉中郡长王平说：“汉中距涪县将近一千里（直线距离三百公里），曹魏兵团如果攻陷关城（陕西省西乡县西二十公里），灾祸便不可测（关城，当地人称“张鲁城”。后来，锺会攻陷关城，遂长驱直入汉中。王平之言，不幸应验。参考二六三年）。应先派军事总监（护军）刘敏，固守兴势（陕西省洋县，县东即子午谷的出口“午口”），由我担任后卫。如果曹魏军分出部队攻击黄金（陕西省洋县东南），我率一千人亲自迎战。周旋之间，涪县援军当可到达，这是上策。”

各将领都感怀疑，只军事总监（护军）刘敏跟王平的见解相同，遂率部队，进驻兴势（陕西省洋县），满山遍野，插上旗帜，连绵一百余里。

闰三月，蜀汉帝国皇帝刘禅，派最高统帅（大将军）费祎，率各军出发援救汉中。动身之际，高级国务官（光禄大夫）来敏，前来送行，要求跟费祎下一盘棋。这时，紧急军事文书，从四面八方，交集而来，人穿铠甲，马备雕鞍，出动命令已经下达。可是，费祎跟来敏对弈，仍兴趣盎然。来敏说：“我是故意考验你罢了，你真了不起，一定可以退贼（曹魏军）。 ”

柏杨曰：

兵，是国家大事，三军整装待发，竟然容许来敏先生这种小聪明妄人，让人马暴露原野，留住统帅下棋，可看出他的玩忽心态。救兵如救火，任何城池的陷落，都在刹那之间，援军迟到一分钟，就来不及，而来敏先生竟利用他的权势，施以阻挠；前线将士，正血肉横飞，情何以堪？而且统帅会不会临危不乱，要在平时考察，事到临头，再

去试探，岂不荒唐。如果费祎先生紧张过度，或心急如焚，不能终局，难道临时撤换统帅？何况，大军出动前的小动作，又何足为凭？谢玄先生淝水之战前，也是用的下棋这一套，如果不是运气，晋帝国可能覆亡（参考三八三年）；而郭倪先生淮河之战前，从容潇洒，更超过费祎、谢玄，结果大溃（参考一二〇六年）。

历史上这一类怪诞行为，层出不穷，而妄人偏偏喜欢这种小动作，怪诞遂变成佳话，佳话也往往全是怪诞。

### 3 夏季，四月一日，日食。

4 曹魏帝国最高统帅（大将军）曹爽，被兴势（陕西省洋县）挡住去路，不能前进。而关中（陕西省中部）以及氐部落、羌部落转运的粮秣，供应不上，牛马骡驴，很多死亡，无数汉人、胡人，守着牲畜的尸体，在路旁号啕大哭。而蜀汉帝国涪县（四川省绵阳市）基地大军跟费祎部众，也抵达前线。曹魏军事参议官（参军）杨伟，向曹爽分析战场形势，建议迅速撤退，不然，将被击败。邓颺、李胜，跟杨伟，在曹爽面前，发生争执。杨伟说：“邓颺、李胜，势将败坏国家大事，应该诛杀。”曹爽大不高兴。

皇家师傅（太傅）司马懿写信给夏侯玄说：“《春秋》严厉责备的人，都因为爱他太深。从前，武皇帝（曹操）第二次进入汉中（陕西省汉中市），几乎大败，详细情形，你所深知。兴势（陕西省洋县）地势，至为凶险，蜀汉军已经先入据守，进攻时敌人不肯应战，后退时敌人已切断归路，一定全军覆没，你怎么交代？”夏侯玄恐慌，告诉曹爽。

五月，曹爽撤退。费祎率军进据三岭（沈岭、衙岭、分水岭）

阻截，曹爽军争险夺关，步步苦战，仅只得以逃出，部众伤亡惨重。关中(陕西省)地区为此次战役，闹得民穷财尽。

5 秋季，八月，曹魏帝国秦王曹询逝世。

6 冬季，十二月，曹魏帝国最高监察长(司空)、安阳侯(孝侯)崔林逝世。

7 本年，蜀汉帝国最高指挥官(大司马)蒋琬，因久病不愈，坚辞所兼的益州(四川省)督导官(刺史)，愿让给最高统帅(大将军)费祎。皇帝刘禅遂任命费祎兼益州(四川省)督导官(刺史)；宫廷随从官(侍中)董允，兼宫廷秘书长(尚书令)，作费祎的助手。

这时，帝国正是多事之秋，征战不断，公务烦杂。费祎当宫廷秘书长(尚书令)时，见解跟领悟能力超过常人，批阅文件，只要约略望上一眼，就可看出它的主题，反应速度，较普通人快过数倍，而且紧记不忘。上班时间，都在早晨和下午。一面办公，一面接见访客；一面饮酒进食，一面作休闲活动，更跟人下棋，尽兴欢乐，可是从不耽误一件公事。等到董允接替费祎的职位，也打算效法费祎的作风，可是只十几天，公事便积压下来，不能推动，不禁叹息说：“两人的能力相差如此之大，我赶不上。”只好把全天时间都投入工作，而仍觉得时间不够。

## 公元二四五年 乙丑

曹魏齐王正始	六年	蜀汉后主延熙	八年
东吴大帝赤乌	八年		

1 春季，正月，曹魏帝国擢升骠骑将军赵俨当最高监察长（司空）。

2 东吴帝国皇太子孙和，跟老弟鲁王孙霸，同住在一个宫殿，二人所受待遇，完全相同。政府很多官员（包括是仪），向皇帝孙权，指出措施失当。孙权遂命二人分开居住，分别建立各人的僚属；于是，亲兄弟之间，感情转恶（僚属既分，就成了相吞之局；奴才们各自做出自以为对主子忠心耿耿的事，灾祸遂不可收拾）。

首都卫戍司令官（卫将军）全琮，命他的儿子全寄，事奉孙霸（全琮已看准孙霸夺嫡必可成功），把此项决定，写信告诉丞相陆逊（陆逊仍留武昌），陆逊回答说：“子弟如果有才能，不必担心不受到重用，不必用建立私人友谊的方法，预约荣华富贵。子



弟如果没有才能，这样做反而会招来灾难。我听说，太子(孙和)和鲁王(孙霸)，现在势均力敌，但将来一定会分出高下，这是古人认为最危险的形势，不可以介入。”全寄果然攀附孙霸，说太子孙和的坏话，增加孙霸对孙和的怨恨。陆逊写信给全琮说：“你不效法金日磾如何事奉刘彻(参考前八七年)，却放纵全寄去走偏锋，恐怕终会为你家门惹下滔天大祸。”全琮不满意陆逊的态度，遂不理睬，也不作答；而且更进一步扩大孙和、孙霸间的裂痕。

孙霸用尽心机，结交当时知名人士。偏将军朱绩，以胆量和勇力受到赞扬，孙霸亲自到他的司令部，挨近他落座，打算建立友情。朱绩立刻走下座位，站在一旁，坚决表示不敢承当。朱绩，是朱然的儿子。

夺嫡斗争进入白热化，从皇宫侍婢，到太子跟亲王的宾客，分成两派。两派各结党羽，互相猜忌仇视，并逐渐蔓延到高级官员。于是，东吴帝国一分为二，太子派跟亲王派，尖锐对立。皇帝孙权得到消息后，借口要他们专心求学，下令二人不准跟外界来往。军事视察官(督军使者)羊道上书警告说：“奉到陛下诏书，剥夺太子(孙和)、鲁王(孙霸)的禁卫部队，断绝宾客，使四方礼敬，不能呈献。这项决定，引起远近震骇，大大小小，都感到失望。有人说，这是因为太子(孙和)、鲁王(孙霸)，不知道遵守国家制度。其实，即令他们有不遵守国家制度的嫌疑，也应秘密考察，想办法补救，不应该使外人议论纷纷。我深怕猜忌的话说得太多，就成为恶意抨击，时间一久，必然传播四方。西方(蜀汉帝国)、北方(曹魏帝国)，距离我们不远，可能认为太子(孙和)、鲁王(孙霸)，有背叛的行为，不知道陛下如何解释？”

孙权长女孙鲁班嫁给左翼军事总监(左护军。此是兼职，主

职是首都卫戍司令官)全琮。幼女孙小虎,嫁给骠骑将军朱据(二女均步夫人所生);孙鲁班(全公主)跟太子孙和的母亲王夫人,素不和睦。孙权打算封王夫人当皇后,孙鲁班(全公主)曾竭力阻止;过后又怕太子孙和怀恨在心,将来报复;心中不安,于是在老父面前,不断陷害孙和。孙权正好有病,命孙和去孙策庙(朱雀桥南)祈祷。孙和岳叔父张休,住在孙策庙附近,邀请孙和祭祀完后,顺道到家稍坐。孙鲁班(全公主)派人跟踪,遂报告老父:“孙和根本不在庙里,到他老婆娘家商议大事去了。”又说:“王夫人看到皇上卧病在床,满脸高兴。”孙权被刺激得大发雷霆,王夫人在震恐中,忧愁而死。而太子孙和的宠爱,更为减退。

孙霸的走卒杨竺、全寄、吴安、孙奇等,不断在孙权面前抨击太子孙和,孙权深受他们谗言的影响。丞相陆逊上书说:“皇太子(孙和)是国家的正统,地位该象磐石般稳固。而鲁王(孙霸)不过藩属亲王,所赐给他的宠爱,应该有所差别,则彼此都得到适当的位置,上下才能平安。”奏章连上三四次,情辞激切,又准备亲自到首都建业(江苏省南京市),当面陈述嫡子与庶子的大义,孙权大不高兴。

祭祀部长(太常)顾谭,是陆逊的外甥,也上书说:“我曾经听说,无论你是国君,或是家长,一定要明显地划分嫡子庶子:嫡子地位尊严,庶子地位卑微。高下有差别,等级不可超越。必须如此,骨肉的恩情才可以保全,夺嫡的邪念才可以消灭。从前,贾谊呈献《治安策》(参考前一七四年),讨论封国的形势,认为:‘权力太大,即令血缘再亲,一定叛逆。权力较小,关系虽然疏远,也会保全。’淮南王刘长,是文帝刘恒的亲弟弟,不能享受他食邑的奉养,因为刘长的势力太大。长沙王吴芮,既非

皇族，又不同姓，可是王位代代相传，因为他的权力较小。刘恒曾教他的妃子慎夫人跟皇后同坐一桌，袁盎把慎夫人的座位搬开，刘恒怒不可遏，可是等到袁盎解释他所以这么做的原因，不但上下应有分别，而且也可避免‘人彘’惨祸，刘恒欣喜，慎夫人醒悟（参考前一七八年）。我今天的陈述，并不偏袒任何人，目的只要使太子（孙和）平安，并保全鲁王（孙霸）性命。”孙霸遂把顾谭记恨在心。

柏杨曰：

夺嫡斗争，是君主专制制度下最残忍的斗争之一，本属手足的至亲骨肉，只要夺嫡之念一起，轻者数人流血，重者一场屠杀。然而，奇怪的是，明知道是这种结局，老父君王，却往往亲自制造这种夺嫡斗争，《通鉴》记载，至为详尽。从战国时代魏国太子魏莹先生跟老弟魏缓先生之斗开始（参考前三七一年），一直斗到中国最后一个王朝——清王朝，每一次都是老父亲亲自埋下炸弹，再亲自引爆。

但我们最感兴趣的，却是大臣们的规劝之言。所有的夺嫡斗争在流血之前，都有人提出严厉的警告，言辞沉痛，象顾谭先生引用贾谊先生的话：“权力太大，即令血缘再亲，一定叛逆。”可谓当头巨棒，历尽人生艰难的孙权却不能接受，而明明是救孙霸先生不死，孙霸先生反怀恨在心。这种情形，过去固然层出不穷，将来更多如牛毛。很多事就是这样，当事人只因一念之私——某一个关节上不能突破，遂把拖自己下水的奸人，当成爱我忠我的不二之臣。而把抛给他救生圈的人，当成仇敌。岂止孙霸先生一人而已，岂只夺嫡斗争而已，史迹斑斑，一幕又一幕、一次复一次，不

断重复演出。人类只要有一点点私欲塞住灵性管道，就无法吸取历史教训。

芍陂(安徽省寿县南)之役(参考二四一年)，顾谭跟老弟顾承，以及张休，都有功劳，而当时指挥官全琮的儿子全端，全绪跟他们争功，向皇帝孙权打小报告诬陷，孙权受到摆弄，把顾谭、顾承、张休一齐贬逐到交州(广东省广州市)；而且越想越生气，下令强迫张休自杀(张休是张昭的儿子，死年四十一岁)。

太子师傅(太子太傅)吾粲(吾，姓)，请求派鲁王孙霸，镇守夏口(湖北省武汉市)，并请命杨竺离开京师(首都建业)，并不断把各种消息，告诉陆逊。孙霸、杨竺反击，共同陷害吾粲，孙权再被激怒，下令逮捕吾粲，就在狱中处死。接着派一连串宦官去责备陆逊，追问很多事情。陆逊愤怒怨恨交集，竟行逝世。他的儿子陆抗当建武指挥官(建武校尉)，接管老父的军队，把老父的棺柩运回故乡吴郡(江苏省苏州市)安葬。回程时，晋见孙权，孙权把杨竺所指控陆逊的二十条项目，一一质问，陆抗一一说明，孙权的怒意才稍稍化解。

3 夏季，六月，曹魏帝国最高监察长(司空)、都乡侯(穆侯)赵俨逝世。

4 秋季，七月，东吴帝国将军马茂，阴谋击斩皇帝孙权跟重要官员，投降曹魏帝国，事情泄漏，马茂跟他的同党，全被屠杀。

5 八月，曹魏帝国擢升祭祀部长(太常)高柔，当最高监察长(司空)。

6 蜀汉帝国吴太后逝世(吴太后是吴懿之妹，刘备即皇帝位时封皇后，参考二二一年。《通鉴》原文是“甘太后”逝世，甘太后

是刘禅生母，早在南郡〔湖北省江陵县〕时逝世）。

7 东吴帝国皇帝孙权，派指挥官（校尉）陈勋，率屯垦部队及工兵部队三万人，开凿句容（江苏省句容县）山道，从小其（今地不详，依地望推测，应在句容县境）到云阳（江苏省丹阳县）西城，为了鼓励来往商人和旅客，特地兴筑馆舍楼台（史书含糊，不知在何处兴筑馆舍楼台）。

8 冬季，十一月，蜀汉帝国最高指挥官（大司马）蒋琬逝世。

9 十二月，蜀汉帝国最高统帅（大将军）费祎，前往汉中（陕西省汉中市），增加各要塞兵力。

10 蜀汉帝国宫廷秘书长（尚书令）董允逝世。擢升宫廷秘书（尚书）吕乂（音yì）当秘书长（尚书令）。

董允居心公正，认为应该做的事，或应该禁止的事，随时都会提出建议，竭尽忠贞；后主刘禅对他很是敬畏。宦官黄皓，奸猾而聪明，刘禅对他十分宠爱，董允时常严肃地规劝刘禅，也时常责备黄皓。黄皓畏惧董允，不敢为非作歹。所以直到董允逝世，黄皓的官位不过禁宫副侍从官（黄门丞）。

费祎命宫廷秘书处考选司助理官（选曹郎）汝南（河南省平舆县）人陈祗，接替董允的宫廷随从官（侍中）位置。陈祗端庄威严，很有才艺，也很有小聪明小智慧；所以费祎认为他贤明能干，特别越级擢升。可是陈祗却跟黄皓结交，互相协助，黄皓才开始接触权柄，不断升迁，终于升迁到高位——寝殿侍奉宦官（中常侍。这是一个恶名昭彰的官衔。参考二世纪六十年代至八十年代），操纵国政，最后断送蜀汉帝国。

因为陈祗用谄媚博到皇帝宠爱，使刘禅回想董允的严正态度，认为董允看不起他这个皇帝，对董允遂十分怨恨；这一切都由于陈祗摇尾逢迎和黄皓不断打小报告的结果。

## 公元二四六年 丙寅

曹魏齐王正始	七年	蜀汉后主延熙	九年
东吴大帝赤乌	九年		

1 春季，二月，东吴帝国车骑将军朱然，攻击曹魏帝国的  
柤中(湖北省南漳县)，斩杀及俘虏数千人回军。

2 曹魏帝国幽州(河北省北部及辽宁省)督导官(刺史)毌丘  
俭，认为高句丽王国国王(十一任东川王)高位官，不断背叛并  
侵略中国，遂率军攻击。高位官战败逃走，毌丘俭进入首都丸  
都(吉林省集安县西北)，屠城；斩杀及俘虏一千余人。

高句丽王国大臣得来，多次劝阻高位官不可背叛中国，高  
位官拒不接受，得来叹息说：“马上就会看到首都长满荒草！”绝  
食而死。毌丘俭下令保护得来坟墓，不准砍伐坟园树木，俘虏  
得来的妻子儿女，全都释放送走。

高位官和他的王后，落荒逃走，毌丘俭撤退。不久，毌丘  
俭发动第二次攻击，高位官只好逃向买沟(今地不详)。毌丘俭派

玄菟(辽宁省沈阳市)郡长王颀追击,越过沃沮(长白山之北)一千余里,到肃慎部落(黑龙江省宁安县北)南界,刻石立碑,记载这次远征的功绩,然后班师,斩杀及裹胁八千余人。曹魏帝国政府论功行赏,封侯爵的一百余人。

3 秋季,九月,东吴帝国皇帝孙权,擢升骠骑将军步骘当丞相;车骑将军朱然,当左翼最高指挥官(左大司马);首都卫戍司令官(卫将军)全琮,当右翼最高指挥官(右大司马)。

把荆州分割为东西两部:擢升镇南将军吕岱当上大将军,镇守西部,统御武昌(湖北省鄂城市)以西到蒲圻(湖北省蒲圻县)地区。擢升威北将军诸葛恪当最高统帅(大将军),镇守东部,接替已逝世的陆逊的位置,驻防武昌(湖北省鄂城市)。

#### 4 蜀汉帝国大赦。

农林部长(大司农)河南(河南省洛阳市)人孟光,在大庭广众中,责备最高统帅(大将军)费祎说:

“大赦,是一件不公平的事情,圣明之世,不应该发生。当权力的尊严到了不能维持之时,实在不得已,才可以姑且实施。现在,主上仁慈,文武百官都尽忠职守,有什么紧急情况,需要国家的非常恩典,去鼓励恶人恶行?”费祎无言可对,只是连连道歉,表示不安。

最初,诸葛亮当丞相时,有人抨击他吝啬大赦。诸葛亮说:“治理国家,要靠大恩德,不靠小动作,所以匡衡、吴汉,都反对赦免(匡衡事参考前四三年,吴汉事参考前四四年),先帝(刘备)也曾说过:‘我跟陈纪、郑玄交往,常听他们分析治乱的道理,从来没有提到过赦免,象刘表、刘琮父子,年年赦免,对社会秩序,有什么帮助?’”因为这个缘故,蜀汉帝国人民,认为诸葛亮贤能,而费祎远赶不上。

陈寿曰：

诸葛亮主持政府，不断有军事行动，却不随意赦免，岂不是见解卓越！

柏杨曰：

刑罚的目的，是使罪恶行为跟社会永远隔离，使罪恶的人，感化成善士，在目的还没有达成之前，即行赦免，而且经常赦免，结果是罪恶不但不受法律制裁，反而受法律保护。张三先生杀了人，本来应该处死或处无期徒刑的，忽然间遇到赦免，大摇大摆，走到哭声还没有停止的被害人家门口，洋洋得意亮相，没人敢动他一根毫毛。于是，就会有暴徒，因为预测将有大赦，出手行凶，善良的人只有战栗。所以，频繁的赦免，势必将法律完全摧毁，造成政府诚信的丧失，和人民品质的堕落。

法律是尊严的，但法律不是万能，如果执行法律会引起更大伤害，就必须停止执行；不能用法律停止执行时，就应用政治阻止执行。法律固然神圣不可侵犯，但法律之上，还有更高的权威，那就是公道——人民的良心和良知，当法律本身造成错误时，就应该用公道纠正。

所以，赦免是一种政治艺术，不懂政治艺术的人，最显明的活榜样就是王允先生（参考一九二年），坚持不赦的原则，以表示公平正直，结果造成难以挽救的苦难。

**5 东吴帝国大钱无法推行，废除**（二三六年，铸大钱“一枚当五百枚”；二三八年，又铸大钱“一枚当一千枚”。不能解决经济



问题，只能引起通货膨胀)。

6 蜀汉帝国皇帝刘禅，任命凉州督导官(刺史)姜维，当首都卫戍司令官(卫将军)，跟最高统帅(大将军)费祎，同时主管宫廷机要(并录尚书事)。

汶山郡(四川省汶川县西南)平康县(四川省松潘县)少数民族起事，姜维讨伐平定。

7 蜀汉帝国皇帝刘禅，不断出宫游逛，扩大声色犬马的享乐。太子宫总管(太子家令)巴西(四川省阆中县)人譙周，上书规劝说：

“从前，王莽溃败，英雄豪杰，一时并起，争夺帝王宝座。民心归向，并不是看对方土地大小，力量强弱，而是看他的恩德厚薄。当时，刘玄、公孙述等，已经有了一个局面，但他们却行为放纵，只求一时的称心快意，不肯把精力放到国事上。世祖(东汉王朝光武帝刘秀)刚到黄河以北，冯异等建议：‘应该做别人做不出来的事。’世祖(刘秀)遂昭雪冤狱，提倡节俭，北方人民歌颂赞叹，声威远播。于是，邓禹从南阳追来(参考二三年)；吴汉、寇恂从没有见过世祖(刘秀)的面，也发兵相助；其他望风投奔的，有邳彤、耿纯、刘植等等；甚至有的人躺在病床上，带着棺材(指耿纯)，背着婴儿，都来相随(以上参考二四年)。世祖(刘秀)这才转弱为强，建立帝王大业。后来在首都洛阳，有一次曾想外出，铄期规劝，世祖(刘秀)立刻回头(《后汉书·铄期传》：刘秀曾经跟期门武士约好出宫，铄期在车前顿首说：“我听说过，变乱发生，往往出人意外，实在不愿陛下穿着平民衣服，总是出游。”刘秀接受劝告，返回)。可是，当颍川(河南省禹县)变民起兵之时，寇恂请世祖(刘秀)御驾亲征，世祖(刘秀)立刻出发(参考三二年)。两件事情说明：如果不是重要的紧急事务，

连出去玩一会都不敢；一旦遇到重要的紧急情况，连躲起来偷一下懒都不肯。帝王治理国家，必须如此。所以古书上说：‘人民的眼睛是雪亮的’（“百姓不徒附”），必须有恩德作为号召。而今，汉王朝遭逢恶运，天下三分，正是英雄豪杰渴望全国统一，明主出现的时候，请陛下效法世祖（刘秀）‘做别人做不出来的事’，满足人民的心愿。侍奉祭祀皇庙，是引导人民如何尊敬君王。而今，一年四季的祭祀大典，陛下有时候竟然不肯主持，可是游逛花园池塘时，陛下却有的是时间，无不亲自前往。我虽愚昧，暗中仍不能安心。盖忧国忧民，身负重责的人，没有太多的时间享乐。先帝（刘备）的大业，好象兴建房舍，不过仅只画出蓝图（《书经·大诰》：“当父亲兴建的房舍，已画出蓝图。可是当儿子的连基础都不肯莫立，何况盖屋？”），现在不是尽情欢乐的时候。请求陛下减少音乐官员的数目，减少后宫美女的数目。对于一切宫殿工程，只限于保养先帝（刘备）在位时所建的，作为后代子子孙孙节俭的榜样。”

刘禅不理。

## 公元二四七年 丁卯

曹魏齐王正始	八年	蜀汉后主延熙	十年
东吴大帝赤乌	十年		

1 春季，正月，东吴帝国右翼最高指挥官(右大司马)全琮逝世。

2 二月，日食。

3 曹魏帝国政府秘书(尚书)何晏等，围绕在最高统帅(大将军)曹爽四周，不断更改国家的法令和制度。全国武装部队总司令(太尉)蒋济，上书皇帝曹芳(事实上是上书给辅政的曹爽)，说：“从前，姚重华(舜帝)辅佐伊祁放勋(尧帝)时，特别禁止官员们结成党羽。姬旦(周公)辅佐姬诵(成王)，特别注意某些人集结在一起，包围君王(《书经·洛诰》：姬旦告诫姬诵：“娃儿，小心那伙人！娃儿，小心那伙人，不要跳进圈套！”原文：“孺子其明，孺子其明，其往。”)，国家的法令制度，只有世界上智慧最高的天才，才能建立，永垂后世。一个中等低等才智的普通官

员，怎么有能力改变？不但对治理国家没有贡献，而且恰恰足以伤害人民。我建议，应告诫文武百官，各人严守各人的岗位，按部就班做事，才可感动上天，祥和之气，才可以降临。”

4 东吴帝国大帝孙权，下诏把武昌（湖北省鄂城市）宫殿的建筑材料，全部运到首都建业（江苏省南京市），另行兴筑宫殿。主管官员报告说：“武昌宫殿建成已二十八年（孙权于二二一年，把首府从公安〔湖北省公安县〕迁到武昌，筑城建宫，迄本年二十七年），建材有些恐怕已经不能再用，最好通令全国郡县，重新砍伐呈献。”孙权说：“姒文命（大禹）认为宫殿简陋，是一种美德。现在军事行动，仍然不能停止，处处都靠征粮纳税，如果再通令全国郡县，再去砍伐木材，一定妨碍民间农田耕种。只要把武昌储存的木材砖瓦运过来，就足够用。”遂搬到南宫暂住。

三月，改建太初宫（方三百丈），各将领跟各郡县地方政府官员，都义务服役。

5 曹魏帝国最高统帅（大将军）曹爽，听从何晏、邓飏、丁谧的建议，把皇太后郭氏，迁移到永宁宫。曹爽遂完全控制政府，独断独行，树立亲党，屡次改变制度。皇家师傅（太傅）司马懿不能禁止，遂跟曹爽决裂（胡三省原注：陈寿《三国志》说：“把郭太后迁徙到永宁宫。”这不是事实，因为郭太后本来就住在永宁宫，只是司马家族的党羽为了打击曹爽，杜撰罪状，故意栽赃。《晋书·五行志》载：“曹爽强迫郭太后迁到永宁宫，郭太后跟皇帝曹芳，流泪而别。”也是照抄司马家党羽所记）。

五月，司马懿声称有病，不再参与政府事务（曹爽集团咄咄逼人，司马懿陷于孤立，只有暂时退出战场自保，冷眼旁观）。

6 东吴帝国丞相步骖逝世。

7 曹魏帝国皇帝曹芳（本年十六岁），喜爱接近品格卑劣的

小人物，在深宫后院游宴。秋季，七月，朝廷秘书(尚书)何晏上书说：“从今之后，陛下前往式乾殿，或到御花园，最好由大臣随从左右，一方面答复陛下的询问，一方面可以随时讲解儒家学派经典，作为万世典范。”冬季，十二月，散骑侍从官(散骑常侍)兼议论官(谏议大夫)孔又上书说：“现在，天下太平，陛下应该舍弃深宫后院的欢乐，不必再学习骑马，出宫时一定要乘坐车辆，这是天下之福，和我们作臣属的盼望。”曹芳全不接受。

8 东吴帝国皇帝孙权，动员军队，在首都建业(江苏省南京市)集结，声称要攻击曹魏帝国。曹魏帝国扬州(安徽省中部北部)督导官(刺史)诸葛诞，命安丰郡(河南省固始县)郡长王基研判敌情。王基说：“陆逊已死，孙权已老(本年六十六岁)，皇帝既没有贤能的继承人，政府又没有得力的智囊。如果孙权御驾亲征，又怕脓疮溃烂，内部发生变乱；如果派大将出马，而旧有的名将已经死光，新的将领还没有培养出来，互相都不信任。他之所以虚张声势，不过借此弥补内部裂痕，保护自己而已。”后来，东吴帝国果然没有进一步行动。

9 本年，曹魏帝国的雍州(甘肃省东部及陕西省中部)、凉州(甘肃省中部西部)羌人部落、胡人部落归降蜀汉帝国；蜀汉帝国首都卫戍司令官(卫将军)姜维，率军向陇右(陇山之西——甘肃省东部)挺进接应，跟曹魏帝国雍州(州政府设陕西省西安市)督导官(刺史)郭淮、讨蜀军事总监(讨蜀护军)夏侯霸，在洮西(洮水之西——甘肃省临潭县一带)会战，胡人部落酋长(胡王)白虎文、治无戴二人，率领他们的部众归降姜维，姜维把他们迁移到蜀汉帝国境内(安置在繁县〔四川省新繁县〕)。

郭淮进击其他胡人部落，全部平定。

## 公元二四八年 戊辰

曹魏齐王正始 九年      蜀汉后主延熙 十一年  
东吴大帝赤乌 十一年

1 春季，二月三十日，曹魏帝国总立法长(中书令)孙资、副总立法长(中书监)刘放；三月一日，宰相(司徒)卫臻，先后辞职，各以侯爵身分，返回家宅；但仍加官“特进”(金銮宝殿朝会时，位置仅在三公之下)。

2 夏季，四月，曹魏帝国擢升最高监察长(司空)高柔当宰相(司徒)，高级国务官(光禄大夫)徐邈当最高监察长(司空)。徐邈叹息说：“三公，是坐在君王身旁，谈论天下大事的高官，没有适当人选时，宁可使它空位，怎么可以用老而多病的衰翁充数！”坚决辞让。

3 五月，蜀汉帝国最高统帅(大将军)费祎，率军进驻汉中(陕西省汉中市)。

从蒋琬开始，直到费祎，虽然常在外地，但中央政府的赏

赐、庆典、处罚、诛杀等大事，都遥远地先向他们请示，由他们决定之后，再由中央施行。费祎性情一向朴实谦恭，所受的评价，跟蒋琬约略相等。

4 秋季，九月，曹魏帝国擢升车骑将军王凌当最高监察长（司空）。

5 蜀汉帝国涪陵郡（四川省彭水县）少数民族起兵，车骑将军邓芝讨伐平定。

6 曹魏帝国最高统帅（大将军）曹爽，骄傲奢侈，纵情任性，毫无限度，饮食衣服，跟皇帝一样。皇家御库房（尚方）的稀世珍宝，充满了家宅。又暗中把明帝曹睿的歌女、舞女，带回家中作乐。构筑地下室，四周全是雕刻的花纹，时常跟他的亲信何晏，在其中纵酒欢宴。老弟曹羲深感忧惧，几次向老兄流泪规劝；曹爽全不理睬。曹爽兄弟经常聚集在一起出游，农林部长（大司农）沛国（安徽省濉溪县西北）人桓範告诉他：“你们曹家兄弟，总揽中央大权，又手握重兵，不应该一起离开岗位。万一发生变化，有人关闭城门，岂能再进来？”曹爽冷笑说：“谁敢！”

最初，清河国（河北省清河县）跟平原国（山东省平原县）发生边界纠纷，八年之久，不能解决。冀州（河北省）督导官（刺史）孙礼，要求皇家档案处（天府）找出明帝曹睿封平原王时的地图，作为标准（曹睿最初封平原王，参考二二七年。曹魏帝国封亲王时，都附有封国地图）。曹爽偏袒清河国，坚持地图不能作为证据。孙礼上书反复说明，措辞刚直强烈。曹爽暴跳如雷，指控孙礼心怀怨恨，判处孙礼五年有期徒刑，但暂时缓刑。不久，再任命孙礼当并州（山西省）督导官（刺史）。孙礼前往晋见皇家师傅（太傅）司马懿，满面怒容，沉默不语。司马懿说：“你是嫌并州太小？还是对分界的事不平？”孙礼说：“先生说话，怎么这样

离谱？我虽然没有才能，岂会为官位的事和从前的事烦恼。我认为先生可比伊尹、姜子牙（吕尚），辅佐帝国皇家，上报先帝（曹睿）托孤，下建万世勋业。而今国家已陷危境，人心激动，我不高兴的原因，在此。”说完不禁涕泪交流。司马懿说：“不要伤心，我们要忍受别人不能忍受的事。”

冬季，首都洛阳市长（河南尹）李胜，出任荆州（河南省南部及湖北省北部）督导官（刺史），向司马懿辞行。司马懿由两位婢女扶持着出来见客，老态龙钟、步履蹒跚，病容满面，婢女拿衣服给他，司马懿双手颤抖，接都接不住，竟滑到地上；言语已不太清楚，指着嘴巴说口渴，婢女拿来稀饭，司马懿不接粥碗，就用嘴伸出去吃，稀饭沾染胡须，流得胸前全是。李胜说：“大家都知道先生风湿复发，但再也想不到会这样？”司马懿呻吟，上气不接下气，衰弱地回答说：“年老病重，随时会死。你这一趟去并州（山西省），并州跟胡人接近，要好好戒备，恐怕再不能见面，把儿子司马师、司马昭托付给你，求你照顾。”李胜说：“我被派回本州（李胜是南阳郡〔河南省南阳市〕人，南阳郡属荆州），不是并州（山西省）。”司马懿梦呓般说：“你已去过并州（山西省）了？”李胜重述一遍：“我要去的是荆州。”司马懿迷惘说：“年纪太老，注意力不能集中，听不懂你的话，你回到本州，以你的名望能力，一定会建立大功。”李胜告辞后，向曹爽报告说：“司马懿苟延残喘，神魂业已离体，不久就要断气，不值得我们担心。”过了几天，李胜跟曹爽谈到司马懿，忍不住流泪说：“司马懿的病，百药罔效，使人悲怆！”于是曹爽对司马懿不再防备。

何晏等听说，平原（山东省平原县）人管辂，精于占卜，请人介绍。十二月二十八日，管辂前往晋见何晏，何晏跟他谈论《易经》，当时，邓颺在座，对管辂说：“你自认为了解《易经》，可



是谈话内容，并没有涉及到《易经》的精义，是什么缘故？”管辂说：“真正了解《易经》的，绝不轻易谈论《易经》。”何晏含笑赞扬说：“先生真是要言不烦！”遂问管辂说：“请你给我占卜一卦，看我能不能升到三公官位？”又说：“一连做了同样的梦，梦见苍蝇数十只，聚集在鼻子上，赶也赶不走，不知是什么意思？”管辂说：“从前，‘八元’、‘八凯’辅佐姚重华（“八元”、“八凯”解释，参考一八四年），姬旦（周公）辅佐周王朝政府，都十分温和谦恭，然后才享后福，这在占卜上看不出来。先生现在地位高贵、权势烜赫，可是人民感念你恩德的，少而又少，畏惧你权势的，却多而又多，这不是小心求福的道路。至于那个奇异的梦，在相书上，鼻子被称为‘天中之山’，俗话说：‘居高位而没有危险，才可以长久保持富贵。’苍蝇是一种肮脏的东西，而竟聚集在鼻子之上。居高位而太凌厉，一定跌倒；做事轻率粗心，一定覆亡；不可以不三思！但愿阁下舍弃你多余的一面，补充你欠缺的一面；不合道理，不合礼义的事，不要去做；三公自会得到，苍蝇也自会飞散。”邓颺说：“这不过是老生常谈。”管辂说：“老生常看到不能生的人，常谈到不能谈的人。”

管辂回家，把经过情形告诉舅父，舅父责备他言语太直而且偏激。管辂说：“跟死人说话，怕些什么？”舅父大怒，认为管辂是个疯子。

7 东吴帝国的交趾（越南共和国河内市）、九真（越南共和国清化县）两郡的少数民族部落变民，攻陷城池村落，交州（广东省、广西自治区及越南共和国北部）全州震动，人心骚乱。皇帝孙权任命衡阳（湖南省衡阳市）军民防卫司令官（督军都尉）陆胤，当交州督导官（刺史）兼安南（越南共和国）指挥官（安南校尉。“安南”一词从此始）。

公元二四八年 戊辰

---

陆胤抵达交州，宣扬政府威信，少数民族投降的有五万余家，州境平定。

8 曹魏帝国皇家师傅(太傅)司马懿，同他的儿子中央军事总监(中护军)司马师、散骑侍从官(散骑常侍)司马昭，密谋诛杀曹爽。

## 公元二四九年 己巳

曹魏齐王正始 十年

嘉平 元年

蜀汉后主延熙 十二年

东吴大帝赤乌 十二年

### 1 曹魏帝国爆发政变。

春季，正月六日，皇帝曹芳，出城晋谒老父明帝曹睿墓园（高平陵——洛阳城南四十五公里）。最高统帅（大将军）曹爽，跟老弟中央禁军总监（中领军）曹羲、武卫将军曹训、散骑侍从官（散骑常侍）曹彦，全体随从护驾。

皇家师傅（太傅）司马懿迅速采取行动；宣称奉皇太后命令，关闭首都洛阳所有城门，占领军械库，分发武器给所统军队，出城据守洛阳城南洛水浮桥（阻止曹爽回军）。请宰相（司徒）高柔，“假节”，代理最高统帅（行大将军事），进驻最高统帅司令部；交通部长（太仆）王观，代理中央禁军总监（行中领军事），进驻中央禁军总监部。一切布置妥当后，遂上书皇帝曹芳，弹劾曹爽罪行，说：

“我从前自辽东(辽宁省)回军，先帝(明帝曹睿)让陛下(曹芳)、秦王(曹询)以及我，同登御床，用手握着我的手臂，对身后之事，深感忧虑(参考二三九年)，我报告说：‘太祖(曹操)、高祖(文帝曹丕)，也曾经把后事托付给我(按：曹丕托付过后事，但曹操并没有)。陛下(曹睿)都亲眼看到，请不要悲苦。万一有不如意的事，我当用一死完成旨意。’而今，最高统帅(大将军)曹爽，背弃先帝(曹睿)遗命，败坏国家典章，对内自比皇帝，对外专制独裁；破坏军事体制，控制所有的禁卫部队；文武百官中重要职位，都任命他的亲信担任；宫廷中的皇家卫士，也全部换成他的私人，象树根一样，蔓延缠绕，越来越无法无天。不但如此，曹爽又用禁宫侍从(黄门)张当，当宫廷总监(都监)，监视陛下(曹芳)，挑拨陛下母子感情(指曹芳及郭太后)，离间骨肉，天下动荡、人心恐惧。陛下等于暂时借用宝座，岂能保持久安？这不是先帝(曹睿)命陛下跟我到御床上接受遗命的本意！我虽年老力衰，岂敢忘记从前誓言。全国武装部队总司令(太尉)、臣、蒋济等，一致认为曹爽心目之中，已无君王；曹家兄弟，不适合再统御禁卫部队，已经奏报皇太后(永宁宫)批准，命我负责执行。我已下令主管官员，及禁宫侍从官总管(黄门令)：‘免除曹爽、曹羲、曹训的官职，剥夺他们的军权，各以侯爵身分，返回家宅。不可继续在政府逗留，阻挠御驾返宫。胆敢阻挠御驾返宫，便交付军法处分。’我率军进驻洛水浮桥，监视他们下一步行动。”

奏章送到曹爽手里，犹如巨雷轰顶，他慌张失措，不敢马上转呈皇帝曹芳，不知道如何是好。姑且把皇帝留在伊水之南过夜，命军队砍伐树木，构筑“鹿角”阵地，征调屯垦的武装部队数千人，担任警卫。

司马懿派高级咨询官(侍中)高阳(河北省博野县)人许允,跟政府秘书(尚书)陈泰,前往游说曹爽,要曹爽承认他的罪行,又派曹爽最信任的殿中指挥官(殿中校尉)尹大目向曹爽保证:司马懿的目的只在免除曹爽的官职而已,并指洛水发誓。陈泰,是陈群的儿子。

最初,曹爽认为农林部长(大司农)桓範,是乡亲中的长辈(桓範是沛国〔安徽省濉溪县西北〕人,曹家是谯县〔安徽省亳县〕人;谯沛是曹操起兵的基地),所以在部长阶层官员中,对桓範特别礼敬,但并不亲近。司马懿发动政变时,用郭太后的诏令,征召桓範,准备任命他代理中央禁军总监(中领军)。桓範打算接受,他的儿子阻止他说:“皇帝在城外,不如出城。”桓範遂奔向南门,到平昌门(洛阳南城西头第三门),城门已经关闭。守门官(门候)司蕃,是桓範从前的部属,桓範举起木版,对司蕃说:“皇帝诏书征召,快快开门。”司蕃要求查验诏书(胡三省原注:从这件事上考察,三国时代,仍用版诏。到晋王朝,才用纸诏),桓範呵责说:“你是不是我的老部下,怎么敢这样?”司蕃遂打开城门。桓範出城后,回头对司蕃说:“司马懿谋反,还不跟我快走!”司蕃步行,追赶不上,遂逃到路旁躲藏。司马懿对桓範的逃走,大吃一惊,对蒋济说:“糟了,智囊去了。”蒋济说:“桓範固然智谋超人,可是,劣马依恋槽头那点黑豆草料,曹爽绝不能采纳他的意见。”

桓範既到曹爽大营,劝曹爽兄弟,带着天子,前往许昌(河南省许昌市),征调四方军队勤王,曹爽迟疑不决。桓範对曹羲说:“这件事至为明显,你们读那么多书,读到什么地方去了!今天,象你们这种权势地位,想当一个平民,怎么能够?而且,一介小民劫持一个人质,还打算求生,你们兄弟有天子在手,号令

天下，谁敢不从？”曹家兄弟呆在那里，不发一言。桓範又对曹羲说：“你的一支部队，就在城南；洛阳屯垦部队，也在城外；只要下令征调，立刻可以集结。今天前往许昌，中途不过只住一夜。许昌军械库，足够武装新军。担心的只有粮食不足，可是，农林部长（大司农）的印信，就在我身上。”曹羲兄弟沉默不语，不能听从，从初夜到天亮，曹爽把刀掷到地上，说：“不当官没有关系，仍然可以当一个富家翁！”桓範见势不能挽救，放声大哭说：“曹真一代英雄，生你们兄弟，一对猪仔！想不到今天，陪你们全族屠灭。”

曹爽遂把司马懿奏章转呈皇帝曹芳，请曹芳下令免除自己官职，然后陪同曹芳，返回洛阳宫。曹爽兄弟，则回自己家宅。司马懿派洛阳地方政府官员及士卒，包围曹家，在四角建立高楼，教人在高楼上监视曹爽兄弟行动。曹爽带着弹弓到后花园走动，楼上士卒就高声大喊：“前任大将军，东南行走！”曹爽忧愁烦闷，束手无策。

正月十日（距六日出城，不过四天），主管官员奏称：“禁宫侍从官（黄门）张当，私自挑选宫中美女，献给曹爽，可能有奸诈阴谋。”于是，逮捕张当，交付司法部（廷尉）调查审讯。张当在口供中承认：“曹爽跟朝廷秘书（尚书）何晏、邓飏、丁谧，京畿卫戍总司令（司隶校尉）毕轨、荆州督导官（刺史）李胜等，阴谋叛变，准备在三月中旬发动。”于是，逮捕曹爽、曹羲、曹训、何晏、邓飏、丁谧、毕轨、李胜以及桓範，收押监狱；上书皇帝，弹劾他们“大逆不道”，跟张当同时斩首，并屠杀三族（《魏氏春秋》载：“司马懿最初命何晏主持这件巨案，何晏对昔日友好同党，穷追猛查，希望获得宽恕。司马懿告诉他，要屠杀八族。何晏呈报丁谧等七人，司马懿说：‘还不够。’何晏恐惧说：‘莫非还

有我?’司马懿说:‘你答对了。’遂逮捕何晏。”果然如此,司马懿对何晏,可是更恨入骨髓)。

最初,曹爽出城时,军政官(司马)鲁芝,在最高统帅府留守。得到政变消息,率部队砍开津门(洛阳南城西头第一门),投奔曹爽。后来,曹爽免职,解下印信,要出门时,主任秘书(主簿)杨综阻止说:“你手中有天子,又有军权,为什么全部抛掉,前往刑场?”有关单位奏请逮捕鲁芝、杨综治罪。皇家师傅(太傅)司马懿说:“人,各为其主,赦免他们。”不久,任命鲁芝当副最高监察长(御史中丞)、杨综当政府秘书助理(尚书郎)。

鲁芝出奔之前,招呼军事参议官(参军)辛敞一起行动。辛敞,是辛毗的儿子。辛敞的姐姐辛宪英(参考二一七年),是祭祀部长(太常)羊耽的妻子。辛敞跟姐姐商议:“天子在城外,司马懿紧闭城门,传言说将对国家不利,会不会如此?”辛宪英说:“我的推测是,司马懿这么做,不过是为了诛杀曹爽!”辛敞说:“会不会成功?”辛宪英说:“不可能不成功,曹爽不是司马懿的对手。”辛敞说:“那么,我又何必出城?”辛宪英说:“怎么可以不出城?尽忠职守,是人生最大的道义。一个陷在困境中的陌生人,我们还要伸出援手。做人家的部属,而不尽忠职守,可是一件最大的不祥。不过,普通的部属应尽到责任,亲信的部属应献出生命(《左传》前五四八年:晏婴说:“君王为国家而死,臣属应同时牺牲;君王为他自己的私事而死,如果不是他私人亲信,便没有同时牺牲的义务。”君为社稷死则死之,若为己死,非其私昵,谁敢任之),你应该看大家怎么做。”辛敞遂出奔城外。等到政变结束,辛敞叹息说:“我要是不跟姐姐商量,可能大义有亏!”

之前,曹爽延聘王沈,跟太山(山东省泰安市)人羊祜,王沈劝羊祜接受官位。羊祜说:“委身去事奉别人,谈何容易!”王

沈遂单独应征。曹爽失败，王沈因当过司马懿部属的缘故，得以免除诛杀。王沈对羊祜说：“我不会忘记你讲过的那句话。”羊祜说：“这件事，我当初并没有想到。”

曹爽堂弟曹文叔的妻子夏侯令女，早就守寡，而膝下又无子女。老父夏侯文宁打算命她再嫁，夏侯令女用刀割掉自己两个耳朵，表明拒绝的决心。平常依靠曹爽，曹爽既死，她家人上书政府，声称跟曹爽家断绝姻亲关系，把夏侯令女强迫迎接回娘家，旧事重提，要她再嫁；夏侯令女暗中进入寝室，用刀割下自己鼻子；家人惊骇怜惜，对她说：“人生在世，好象一粒轻尘，落到微弱的小草上面，何必自己这么苛待自己？而且，丈夫家已全屠灭，一个人都没有留下，你又为谁守节？”夏侯令女说：“有仁爱之心的人，不因对方的盛衰，改变态度；有义行的人，不因对方的存亡，改变心意。曹家从前鼎盛之时，我还要守节，而今衰亡，我怎么忍心抛弃？这种禽兽行径，我不能做。”司马懿得到消息，顿起敬意，任凭她领养儿子，作曹家的后裔。

柏杨曰：

夏侯令女女士坚贞壮烈的行为，怀着何等高贵的情操，上惊天地，下泣鬼神。然而，一个妇女，为了自主，竟要付出如此可怖的代价，不禁一哭。为她的坚强哭，也为传统文化中，占中国人口一半的妇女们的命运哭。

何晏在正当权时，自以为盖世俊杰，没有一个人能比得上他。曾经对当时名人，作一系列的评价，说：“‘因为思虑深远，所以能了解天下大势’（《易·大传》语），夏侯玄是这种人。‘因为洞察人生，所以能完成天下大业’，司马师是这种人。‘因为出神



入化，所以不费力气，就可以疾如闪电；不用走路，就可悠然抵达。’我听到过这种形容，但还没有遇到过这种人。”盖他自认为他已出神入化。

考选司助理官(选部郎)刘陶，是刘晔的儿子：自幼能言善辩。邓颺之辈称赞他可比伊尹、姜子牙。刘陶曾经对傅玄说：“孔丘算不上是什么圣人！我怎么知道？盖智慧之士，面对一群愚劣，就跟手掌里玩一团泥一样，能把大家玩得团团转。孔丘竟不能得天下，算什么圣人！”傅玄不作回答，只告诉他：“天下之事，变化无常，今天这番议论，充分显示出你还没有成熟！”等到曹爽失败，刘陶被剥夺官职，退缩到自己家宅，为他从前说过的话，深感惭愧。

管辂的舅父问管辂说：“你怎么看出何晏、邓颺的结局？”管辂说：“邓颺走路时的姿势，肌肉松懈，包不住骨骼；不管起立、落座，或斜靠卧榻，都象一摊软泥，仿佛没有手脚，相书上称之为‘鬼躁’。何晏看人的时候，不敢正眼直视，眼睛乱动，魂不守舍，面无血色，浮着一层霉气，好象一棵枯树，相书上称之为‘鬼幽’，二者都不是有福的相貌。”(管辂面对何晏、邓颺时的那段话，大义凛然，是天下的正道。面对舅父的这段话，完全是江湖术士。)

何晏有自恋狂，经常用粉把双手擦得又白又嫩，走路时顾影自怜。特别喜爱《老子》、《庄子》道家学派书籍，跟夏侯玄、荀粲以及山阳(山东省金乡县)人王弼等，竞相“清谈”，崇拜虚无。讥嘲儒家学派的“六经”是圣人的垃圾。天下士大夫(高级知识分子以及在职官员或退职士绅)，争着仿效，成为一种风气，无法制止。荀粲，是荀彧的儿子。

赵翼曰：

“清谈”，起于曹魏帝国三世纪四十年代。何晏、王弼传播《老子》、《庄子》哲学，认为天地万物，本来都是虚无，创造事业，无往而不利。当时，阮籍也享有高名，满口空浮言辞，不遵守儒家学派礼教；他曾著《大人先生传》，形容世界上遵守儒家学派礼教的正人君子，都好像裤裆里的虱子。之后，王衍、乐广仰慕他们放浪行骸，不专心事业的态度，名重一时；天下称为“风流”人士的，王衍、乐广居于首位。晚生后辈，纷纷跟进，互相比赛：看谁更浮夸、更荒诞！遂成为不可抗拒的风气。知识分子既崇拜《老子》、《庄子》，贬黜儒家学派的六经（《诗经》、《书经》、《易经》、《礼记》、《乐经》、《春秋》）；谈论内容，遂虚无缥缈，全凭一口辩才。对爱惜名誉、脚踏实地的人，都瞧不起。认为放荡是通达，信守是顽固；苟且混世是高贵，守正不阿是卑贱，信口雌黄，大言不惭是高尚，勤劳守法，循规蹈矩是无能。

当时也并不是没有人抨击，例如：刘颂屡次强调治理国家之道，傅咸每每纠正邪恶。然而，舆论却认为他们只是庸俗的官僚。裴頠著《崇有论》，江惇也著《通道崇伦论》，希望能够矫正。卞壺曾斥责王澄、谢鲲，说他们背叛礼教；中国之所以受到倾覆之祸，原因都由于此。范宁也指控王弼、何晏的罪恶，比姒履癸（桀）、子受辛（纣）还要严重。应詹说：三世纪九十年代之后，知识分子鄙视儒家学派经典，崇拜道家学派道理，四世纪一十年代的大祸，种因于此。熊远、陈颙，各有奏章评论，没有一个人不大声疾呼，打算挽回颓风，可是习气已经形成，势如江河向下游奔腾，无法改变。

柏杨曰：

曹魏帝国的始祖曹操先生，是一个力行实践的政治家，他的用人行政，只要求才能，而不过问私生活。在这种情形下，只会讲仁义说道德的儒家学派知识分子，受到冷淡的待遇。到了司马懿父子当权之后，凡忠于皇帝或被疑心忠于皇帝的士大夫（高级知识分子以及在职官员或退职士绅），大批被杀。连第四任皇帝曹髦，在受逼不过，起而讨伐司马家族时，也被司马家族包围，一矛刺死，首都洛阳成为血窟，士大夫陷入恐怖世界。于是他们遂采取一种最好的避祸方法，那就是完全脱离现实，言论不但不涉及政治，也不涉及现实任何事物，以免引起曲解诬陷。清静无为的老庄哲学，正适合这个趋势。士大夫遂以谈了很久还没有人知道他谈些什么，是第一等学问，因为他没有留下任何可供当权人物逮捕他的把柄。这种纯嘴巴艺术——穷嚼蛆，被称为“清谈”，成为士大夫主要的生活内容。在这种潮流冲击下，被称为或自居为“名士”的人物，应运而生，他们不敢对权势直接表示不满，但他们敢对支持权势的“礼教”、“名教”之类表示不满。有些名士过度饮酒，有些名士装痴装狂，有些名士赤身露体不穿裤子，有些名士老爹死了不但不服三年之丧，反而不落一滴眼泪。

恐怖气氛在晋王朝建立后，虽逐渐和缓。但清谈风气却没有随之过去。它的后遗症十分严重，士大夫把现实生活有关的任何情事，都看作是“俗事”、“鄙事”，只有清谈才是“上等事”、“雅事”，所有行政官吏以不过问行政实务为荣，地方官员以不过问人民疾苦为荣，法官以不过问诉

论为荣，将领以不过问军事为荣，结果引起全国性空前的腐烂。

2 正月十八日，曹魏帝国大赦(大屠杀之后，必有大赦，用以安定人心)。

3 正月十九日，曹魏帝国任命皇家师傅(太傅)司马懿当丞相，加“九锡”(即“九赐”，参考四年)，司马懿坚决辞让，不肯接受。

4 最初，曹魏帝国右将军夏侯霸，受曹爽厚爱；因夏侯霸的老父夏侯渊，死于蜀汉帝国之手(参考二一九年)；所以，一提起蜀汉帝国，夏侯霸便咬牙切齿，立志报仇，他担任讨蜀军事总监(讨蜀护军)，驻防陇西(甘肃省临洮县)，隶属征西将军府。征西将军夏侯玄，是夏侯霸的堂侄、曹爽的表弟(夏侯玄的老父夏侯尚，娶曹家女儿)。曹爽既被诛杀，司马懿征召夏侯玄返京师(首都洛阳)，命雍州(陕西省中部及甘肃省东部)督导官(刺史)郭淮，接替夏侯玄遗缺。夏侯霸跟郭淮素不和睦，认为大祸一定难逃，十分恐惧，遂投奔蜀汉帝国。蜀汉帝国皇帝刘禅对夏侯霸说：“你父(夏侯渊)在军中阵亡，跟我父亲无关。”十分礼遇(《魏略》载：二〇〇年，夏侯霸堂妹年十三、四岁[本年如仍健在，已六十二、三岁，可推知夏侯霸至少也有六十二、三岁]在本郡[沛国]村外捡柴，被张飞虏掠，强占为妻，生下女儿，后来当刘禅的皇后。夏侯渊阵亡时，张飞妻夏侯女士，请求安葬。等到夏侯霸逃入蜀汉帝国，刘禅跟他相见，把皇子指给他，说：“这是夏侯家的外甥！”待夏侯霸特别优厚)。

蜀汉帝国首都卫戍司令官(卫将军)姜维问夏侯霸：“司马懿已夺得政权，他是不是仍有征伐之意？”夏侯霸说：“他正在巩固

自己的权力，没有余力对外。可是，有一位名叫锺会的人，年纪虽轻，如果有朝一日能当家作主，是东吴帝国和蜀汉帝国的心腹大患。”锺会，是锺繇的儿子，现在当曹魏帝国政府秘书处助理官（尚书郎）。

5 三月，东吴帝国左翼最高指挥官（左大司马）朱然逝世。

朱然身高不满七尺，容光焕发，品德操守都端正高尚，工作辛劳，每天都象身在战场。面对危急情况时，胆量过人。虽然太平日子，早晚照常擂动战鼓，集合士兵，操演训练，毫不间断。他也用此迷惑敌人，使敌人无法判断他到底什么时间发动攻击，所以不发动攻击则已，只要发动攻击，一定建立战功。朱然患病卧床，日益加重，大帝孙权白天为他食不甘味，晚上为他寝不安枕。宦官、医生一个接连一个，前往探病；药品、可口食物，一件接连一件送进卧房。朱然每次派人报告病情，孙权都立刻召见，亲自询问，来使进来时赏赐给他饮食，回去时赏赐给他布匹绸缎。等到朱然逝世，孙权至为哀恸。

6 夏季，四月八日，曹魏帝国更改年号（在此之前是正始十年，之后是嘉平元年）。

7 曹魏帝国政变刚发动时，曹爽驻防伊水之南，全国武装部队总司令（太尉）蒋济，写信给曹爽，说明皇家师傅（太傅）司马懿的本意，不过免除曹爽的官职而已，生命爵位，都可保全。曹爽被屠灭三族，皇帝晋封蒋济二等侯爵都乡侯（蒋济原封三等侯爵昌陵亭侯）。蒋济上书坚决辞让，皇帝不准。蒋济对自己误信司马懿的保证，引曹爽走入陷阱所扮演的帮凶角色，懊丧后悔，良心痛苦，终于一病不起。四月十九日，逝世。

8 秋季，蜀汉帝国首都卫戍司令官（卫将军）姜维，攻击曹魏帝国的雍州（陕西省中部及甘肃省东部），紧傍岷山（甘肃省岷

县东五十公里)，兴筑两座城池，命营门官（牙门将）句安（句，姓）、李歆等据守，掳掠羌人、胡人的妻子儿女作为人质，驱使他们向邻近各郡县不断侵掠。

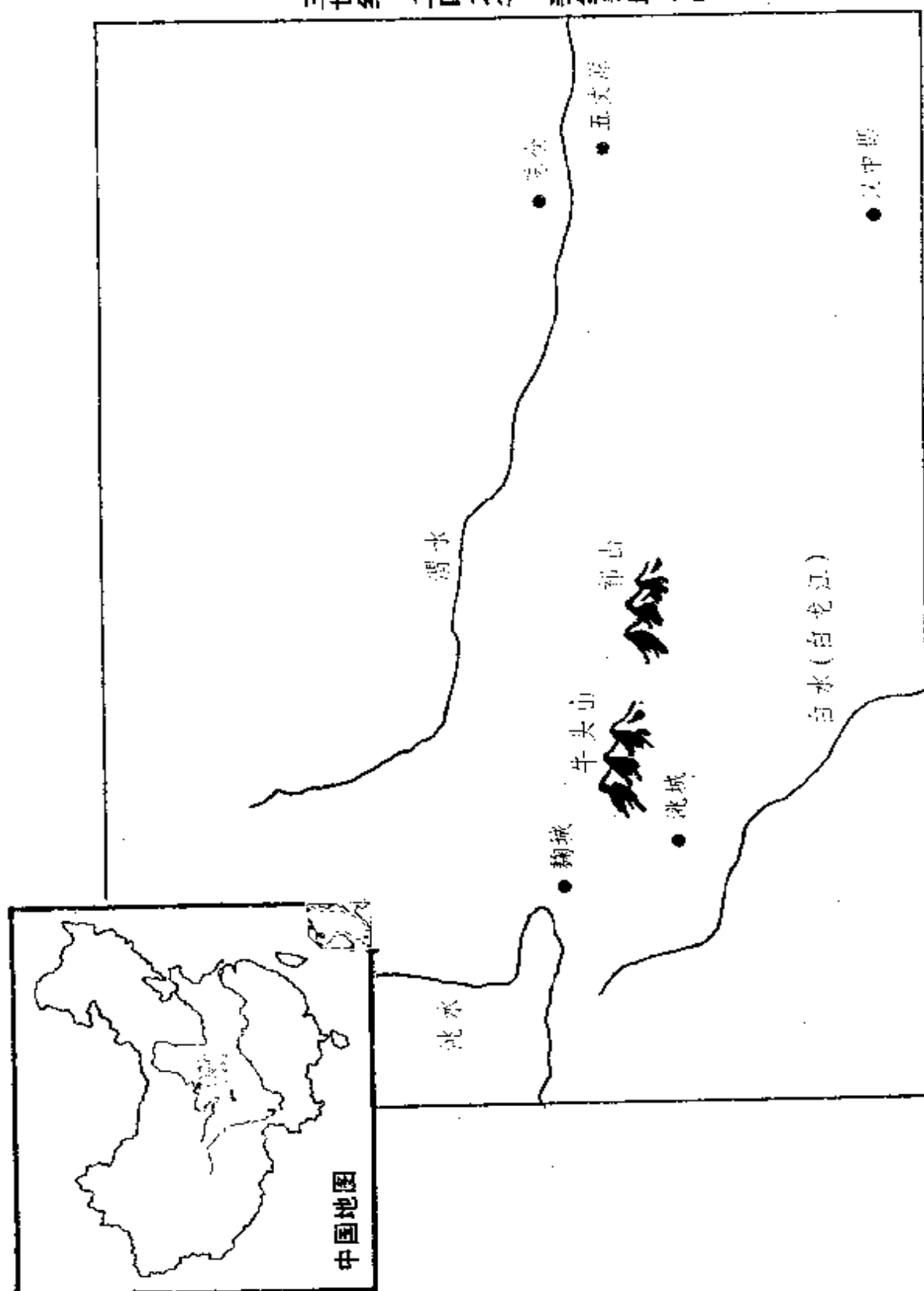
曹魏帝国征西将军郭淮，跟雍州（陕西省中部及甘肃省东部）督导官（刺史）陈泰，共同抵抗。陈泰说：“麹城（甘肃省岷县东五十公里）虽然坚固，但是距离蜀汉帝国太远（麹城跟汉中〔陕西省汉中市〕距离三百公里，中间全是高山深谷），必须运送粮秣支援。这项工作，将落到羌人、胡人头上，羌人、胡人厌恶苦差，绝不会甘心。我们如果把它包围，不必流血，就可以攻取。他们纵然出动援军，穷山恶水，每一寸都是险路，不是大兵团行动的好地方。”

郭淮遂命陈泰，率领讨蜀军事总监（讨蜀护军）徐质、南安（甘肃省陇西县东北）郡长邓艾，进围麹城，切断补给线，再切断水源。守将句安出军挑战，曹魏兵团紧闭营垒，不作反应。蜀汉守军遂陷于困境，只好细心分配剩余不多的粮秣，聚集雪水作为饮料，拖延时日，等待援军。

姜维亲统大军赴援，出牛头山（甘肃省岷县东南），跟陈泰对峙。陈泰说：“最高级的军事行动是，用不着战争，就使敌人屈服（《孙子兵法》：百战百胜，不是最好；不战而胜，才是最好）。如果我们占领牛头山，切断姜维的退路，就可以把他们捕获。”下令各军固守城堡，不准应战，派人报告郭淮，请郭淮火速进军牛头山，阻截姜维归师。郭淮接受，遂出军直指洮水。姜维恐惧，撤退逃走。句安孤军不能支持，投降曹魏。郭淮遂向西推进，攻击各羌部落。

邓艾说：“姜维走得并不太远，有可能突然反击，应该分别派军戒备。”郭淮遂命邓艾驻防白水（白龙江）之北。三天之后，姜

# 三世纪·二四九年 姜维魏城之战



维派他的部将廖化，回军白水（白龙江），在南岸扎营，跟邓艾对峙。邓艾对各将领说：“蜀汉军果然反击，我们人数太少，他们应该架设桥梁，强行渡河才对，而竟然按兵不动，这是姜维教廖化牵制我们，使我们不能移动，姜维可能向东攻击洮城（甘肃省岷县东四十公里）。”洮城在白水（白龙江）之北，距邓艾军营六十里；邓艾乘夜暗中转移，进据洮城。姜维果然率军袭击，而邓艾已有准备，得以拒守，姜维只好撤退。

9 曹魏帝国兖州（州政府设廩丘——山东省范县）督导官（刺史）令狐愚（令狐，复姓），是最高监察长（司空）王凌的外甥，率军驻防平阿（安徽省怀远县东）；甥舅二人，都统领重兵，负责淮河之南防卫任务。王凌跟令狐愚秘密讨论，认为皇帝曹芳暗弱，而又受到强梁大臣（指司马懿）控制；听说楚王曹彪（曹操的儿子）智勇双全，打算拥戴他当皇帝，在许昌（河南省许昌市）另建中央政府。

九月，令狐愚派他的部将张式，前往曹彪的封国白马城（河南省滑县），向曹彪报告。王凌又派随从（舍人）劳精（劳，姓），前往首都洛阳，告诉儿子王广，王广反对，说：“凡是发动一件大事，一定要顺应民心。曹爽因为骄傲奢侈，激起反感；何晏只会表面功夫，没有办事能力；丁谧、毕轨、桓範、邓颺虽然有很高名望，但都热心追求名利，不断变更制度，屡次修改法令，口号虽然好听，可是不切实际；人民习惯于旧有秩序，遂变得无所适从。纵令他们势力充塞四海，名声震动天下，一旦同时诛杀，全国知名之士，歼灭了一半，但社会安定，没有人哀悼，因为他们失去民心。现在，司马懿心里想的什么，虽然难以预料，但是直到今天为止，并没有叛逆的迹象，反而选拔贤能人才，擢升能力比他更强的官员（指蒋济、高柔、孙礼、陈



泰、郭淮、邓艾等),整理旧有法令,满足人民愿望。曹爽所做的坏事,司马懿都一一革除。从早到晚,兢兢业业,把体恤人民放到第一位。而且,父子兄弟,都手握军权,不容易灭亡。”王凌拒不采纳。

冬季,十一月,令狐愚再派张式晋见曹彪,还没有回来,而令狐愚患病逝世。

10 十二月九日,曹魏帝国皇帝派使节前往王凌驻屯地寿春(安徽省寿县),擢升王凌当全国武装部队总司令(太尉)。十二月十八日,擢升京畿卫戍总司令(司隶校尉)孙礼当最高监察长(司空)。

11 曹魏帝国高级国务官(光禄大夫)徐邈逝世。

徐邈以清廉梗直,闻名于世。朝廷副秘书长(尚书仆射)卢钦曾著书称赞:“徐邈志向高尚,行为廉洁,博学多才,气势雄伟,治理事务时,标准高而不苛刻,清廉守法,但不固执,知道很多而能掌握要点,对事要求严格而对人宽大。‘连圣人都认为‘清高’最难,徐邈作起来却十分容易。’有人问卢钦:“武帝(曹操)时代,人们认为徐邈为人通达,后来当凉州(甘肃省)督导官(刺史),回到京师(首都洛阳)后,人们又认为徐邈顽固,原因何在?”卢钦回答说:“从前,毛玠、崔琰当权,提倡节约朴素,当时的人,都故意改穿破烂衣服,以求博得最高名誉(参考二〇八年),徐邈并没有跟着改变,人们就认为他通达。到了后来,社会崇尚豪华奢侈,互相仿效,徐邈也没有跟着改变,去迎合风气。徐邈仍是徐邈,同一行为,从前的人称之为通达,今天的人称之为顽固,是世人的要求在变,而徐邈的行为一贯。”卢钦,是卢毓的儿子。

## 公元二五〇年 庚午

曹魏齐王嘉平 二年

蜀汉后主延熙 十三年

东吴大帝赤乌 十三年

1 夏季，五月，曹魏帝国擢升征西将军郭淮当车骑将军。

2 最初，东吴帝国大帝孙权，对会稽(浙江省绍兴市)人潘夫人，极为宠爱，生下孙亮，孙权年老，对这位幼儿，百倍怜爱。孙权大女儿孙鲁班(全公主)，早年曾跟皇太子孙和结怨(参考二四五年)，为了防范后患，阴谋夺嫡。于是，不断在老父面前，称赞孙亮的美德，并把丈夫全琮侄儿全尚的女儿，嫁给孙亮。孙权对鲁王孙霸结党陷害哥哥，早感到厌恶，对宫廷随从官(侍中)孙峻说：“子弟不和睦，部属分帮派，将使袁家的灾难(参考二〇二年)，在帝国重演，落得天下耻笑。任何一人坐上宝座，都会生乱。”遂有罢黜孙和，改封孙亮当太子之意，拖延了好几年，一直犹豫；不能下定决心。孙峻，是孙静(孙坚亲弟)的曾孙(孙峻是孙权的族孙)。

秋季，孙权下令逮捕太子孙和，囚禁。骠骑将军朱据（孙权幼女孙小虎的丈夫）劝阻说：“太子是国家的根本，而孙和性情温和，天生至孝，全国人民，一致归心。从前，姬诡诸（晋国十九任国君献公）宠爱骊姬，除掉姬申生（前六七二年，晋国国君姬诡诸〔十九任献公〕攻击骊戎部落，俘虏酋长二女，大女儿骊姬生姬奚齐，骊姬的妹妹生姬卓子，掀起夺嫡斗争。前六五六年，骊姬诬陷太子姬申生打算毒死老父，姬申生自缢死，次子姬重耳，三子姬夷吾分别出奔。前六五一年，姬诡诸逝世，姬奚齐继位〔二十任国君〕，被国务官〔大夫〕里克诛杀。姬卓子再继位〔二十一任国君〕，再被里克诛杀，并诛杀骊姬以及骊姬的妹妹。迎立姬夷吾〔二十二任国君惠公〕。前六三七年，姬夷吾逝世，儿子姬圉继位〔二十三任国君〕。前六三六年，秦国用强大兵力护送姬重耳回国，斩杀姬圉，姬重耳继位〔二十四任国君文公〕。历时三十年之久的夺嫡斗争，才告结束）。刘彻信任江充，而太子刘据冤死（参考前九一年）。我暗中恐惧太子（孙和）无法承受这种忧愁恐惧，发生意外。到那时候，陛下即令再兴筑‘思子宫’（参考前九〇年），后悔已来不及。”孙权不理。朱据跟宫廷秘书主任（尚书仆射）屈晃，率将领以及大小官员，用泥涂到头上，自行捆绑双手（自居囚犯），连续不断前往皇宫，请求宽恕太子孙和。孙权登上建业宫白爵观（高台），遥遥看见，大为厌恶，斥责朱据、屈晃等人说：“你们没事找事！”无难禁军司令（无难督）陈正、五营禁军司令（五营督）陈象，分别上书规劝；朱据、屈晃也坚持不可以罢黜太子。孙权大怒若狂，下令屠杀陈正、陈象全族；用绳索捆绑朱据、屈晃，象牵狗一样牵到殿中；朱据、屈晃，下跪叩头，头碰地面，鲜血横流，但口中仍据理力争，不肯屈服。孙权下令各打一百军棍，贬朱据到新都（浙江省淳安

县)当郡政府副秘书长(郡丞),贬屈晃当平民,逐回故乡;其他单位凡提出规劝意见的官员,诛杀或放逐的十余人。

于是,孙权正式行动,罢黜太子孙和,贬作平民,放逐故鄣(浙江省长兴县),下令鲁王孙霸自杀。孙权痛恨杨竺从中挑拨离间,于是,再诛杀杨竺,把尸首抛入长江,又诛杀全寄、吴安、孙奇,他们都是孙霸的党羽打手,专门陷害太子孙和。

最初,杨竺自幼就有很好的名誉,只陆逊认为他终会失败,劝杨竺的老兄杨穆向政府登记,跟老弟分开门户;等到杨竺处决,杨穆因为曾经不断规劝杨竺,得以免死。

朱据还没有到他的贬所,总立法长(中书令)孙弘发下诏书,诛杀朱据(如无孙权命令,孙弘绝不敢诛杀皇帝女婿,否则便是矫诏,祸不可测。而孙弘事后并没有受到矫诏处分,证明是孙权命令,既是孙权命令,便不应强调孙弘发下诏书,暗示孙权并不知情)。

3 冬季,十月,曹魏帝国庐江(安徽省六安市)郡长文钦,假装叛变,引诱东吴帝国偏将军朱异,打算请朱异率军迎接自己。朱异看出这是一个骗局,上书皇帝孙权,认为不可派军。孙权说:“北方疆土,还没有统一,文钦既然表示要顺从天命,就应该迎接。如果怕有诡诈,不妨布下天罗地网,出动重兵,加以防备。”遂派偏将军吕据,率二万人的庞大部队,跟朱异联军并进,到达北方边界,文钦果然拒绝。朱异,是朱桓的儿子;吕据,是吕範的儿子。

4 十一月,曹魏帝国最高监察长(司空)、大利亭侯(景侯)孙礼逝世。

5 东吴帝国立皇子孙亮为太子。

6 东吴帝国皇帝孙权,征集十万工兵,在棠邑(江苏省六合

县)破坏涂水堤防,淹没北方通往首都建业(江苏省南京市)所有道路(杜佑原注:孙权已老,良将多死,只求自保)。

7 十二月二十七日,曹魏帝国东海王(定王)曹霖逝世。

8 曹魏帝国征南将军王昶,上书说:“孙权放逐忠臣(《晋书·五行志》:“当时,孙权意志满盈,恩德更衰,信谗好杀,太子孙和废,鲁王孙霸死,朱据贬逐〔事实上已经处决〕,陆逊忧卒。”),嫡子庶子,互相斗争,我们应抓住机会。”政府接受,派新城(湖北省房县)郡长南阳(河南省南阳市)人州泰(州,姓),攻击东吴帝国的巫县(四川省巫山县)、秭归(湖北省秭归县);曹魏荆州(州政府设河南省南阳市)督导官(刺史)王基,攻击夷陵(湖北省宜昌市);王昶攻击江陵(湖北省江陵县)。王昶用竹子编成绳索,在江陵北方兴筑桥梁,越过淹水地区(东吴帝国决开沮水、漳水河堤,引水淹没江陵北方广大土地,阻挠曹魏帝国攻击)。

东吴帝国大将朱绩(朱然的儿子,原姓施),连夜逃入江陵。王昶打算把东吴军引到平地上决战,先命五支部队,顺着大路,向北撤退,使东吴军见猎心喜;又把所俘获的铠甲、马匹,在江陵四周展览,希望激起东吴军的愤怒;然后在预期会战地带,设下埋伏。朱绩(施绩)果然追击,王昶迎战,大破东吴军,斩东吴将领钟离茂、许旻。

9 蜀汉帝国首都卫戍司令官(卫将军)姜维,再攻曹魏所属的西平(今地不详),不能攻克。

## 公元二五一年 辛未

曹魏齐王嘉平 三年

蜀汉后主延熙 十四年

东吴大帝赤乌 十四年

太元 元年

1 春季，正月，曹魏帝国荆州(河南省南阳市)督守官(刺史)王基、新城(湖北省房县)郡长州泰，向东吴帝国攻击，分别有功，东吴归降曹魏的有数千人。

2 二月，曹魏帝国擢升朝廷秘书长(尚书令)司马孚当最高监察长(司空)。

3 夏季，四月九日，曹魏帝国擢升王昶当征南大将军(酬庸击破东吴帝国之功)。

4 四月十七日，地震(中华标点本无“地震”二字。编者) 曹魏帝国大赦。

全国武装部队总司令(太尉)王凌，得到东吴帝国利用涂水淹没南下通道消息，打算利用这个机会，实行他拥立楚王曹彪，另行建立朝廷的计划。他下令动员，上书皇帝，要求攻击东吴

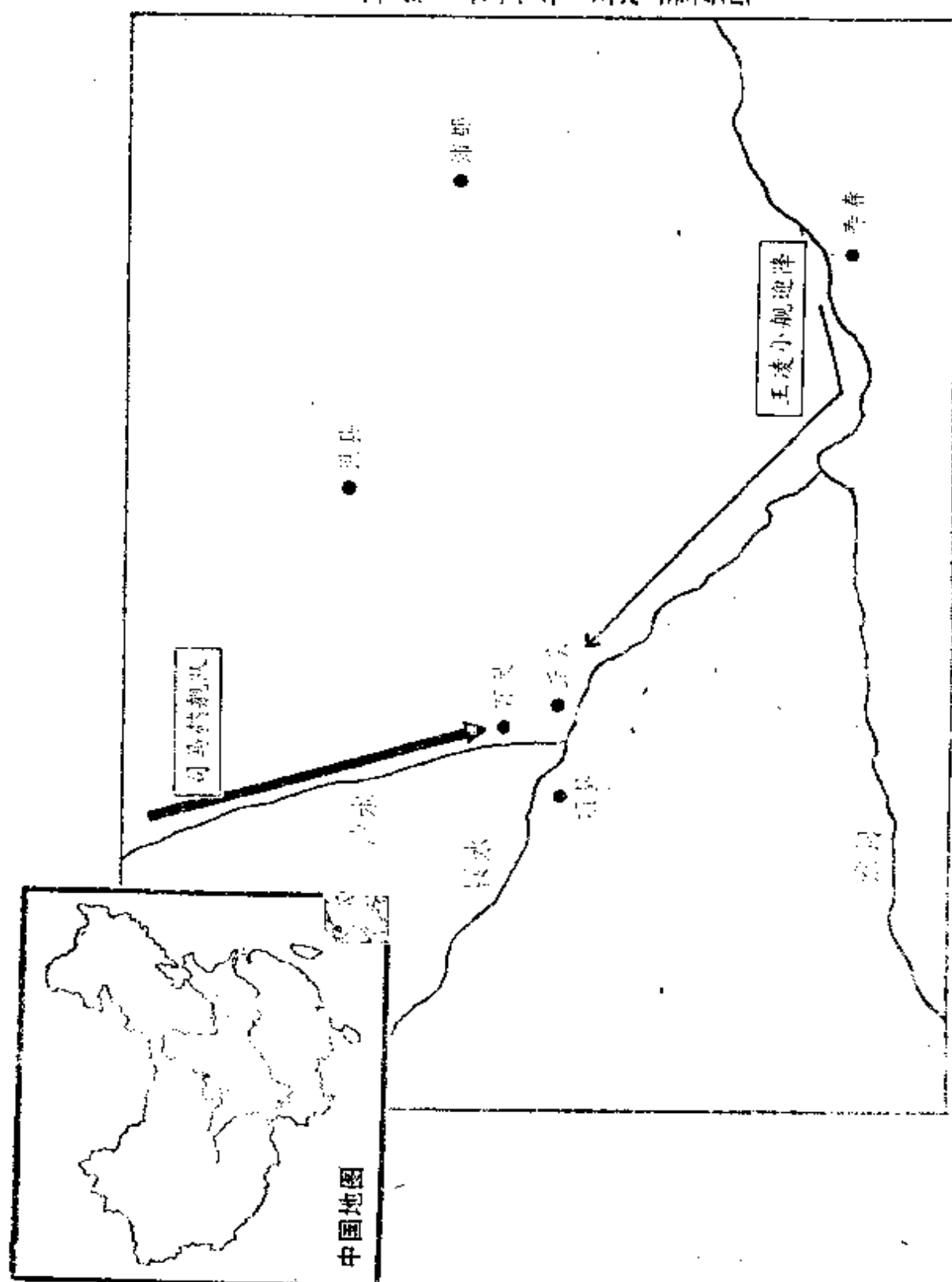
帝国。皇帝下诏(事实是司马懿下诏)不准。

王凌派将军杨弘，把他的兵变计划，告诉兖州(山东省西部)督军(刺史)黄华。黄华、杨弘，联名向皇家师傅(太傅)司马懿告密。司马懿反应迅速，一面亲率大军乘船舰南下讨伐，一面用皇帝名义，下诏赦免王凌一时的错误。又私人写信给王凌，解释安慰，十分恳切。霎时之间，大军已到百尺(河南省淮阳县东南，距离寿春二百三十公里)。王凌大感意外，自知无法抗拒，遂单身乘一小艇，西上亲迎，派秘书王彧晋见司马懿道歉请罪，并缴还所有印信、符节。司马懿大军抵达丘头(河南省沈丘县东南)，王凌在小艇上自己捆绑。司马懿代表皇帝下诏，派主任秘书(主簿)，替王凌解开绳索。王凌认为皇帝已有恩赦命令，而自己跟司马懿又是老友，从迹象上看出，已不再有危险。于是命小艇直驶旗舰，打算晋见司马懿，司马懿派人阻止小艇前进，此时舰队已入淮河，遂在淮河停泊，两船相距只有十余丈。王凌这时才发现情势有异，遥遥向司马懿呼喊，说：“你写几个字叫我来，我敢不来？为什么还带军队？”司马懿说：“正因为你不是写几个字就能叫来的人。”王凌说：“你欺骗我！”司马懿说：“我宁可欺骗你，不能欺骗国家。”遂派步骑兵六百人，押送王凌前往京师(首都洛阳)。王凌为了试探司马懿对自己如何处理，请求发给自己几个钉棺材的铁钉，司马懿命发给他，王凌这才绝望。五月十日，走到项县(河南省项城县)，服毒身死。

司马懿到了寿春(安徽省寿县)，张式等纷纷自首。司马懿穷究猛追，深入调查，凡是口供中牵连到的人，全都屠灭三族。挖掘王凌、令狐愚坟墓，剖开棺材，把尸首拖出来在附近村落曝晒三天，焚烧棺材中殉葬的印信、衣服，再把尸体裸葬。

最初，令狐愚当一介平民时，心怀大志，大家一致认为他

# 三世纪·二五二年 王凌兵变失败





一定能使令狐家兴旺。堂叔弘农(河南省灵宝县)郡长令狐邵,却认为:“令狐愚才能固然卓越超人,但他不知道进修品德,而志向又定得太高,一定覆灭我们家族。”令狐愚听到,大不高兴。后来,令狐邵当虎贲禁卫指挥官(虎贲中郎将),令狐愚进入仕途,已经历很多磨练,每任官职,都有良好声誉。有一次,顺便问令狐邵说:“从前,听您说我不成材,现在怎么样?”令狐邵盯着令狐愚细看,不作回答。但背后告诉妻子说:“这孩子的性格,跟过去一样。依我的观察,终当败亡。所不知道的是,我会不会被牵连进去?只恐怕将来落到你们头上。”令狐邵逝世十余年后,而令狐家族终被屠灭。

令狐愚当兖州(山东省西部)督导官(刺史)时,延聘山阳(山东省金乡县)人单固,当郡政府行政官(别驾),他跟总务官(治中)杨康,同时是令狐愚的心腹亲信。后来,令狐愚逝世,杨康接受宰相府延聘,前往首都洛阳,谈话中常常暴露令狐愚一些隐私。令狐愚跟王凌的密谋,遂因此失败(王凌请求攻击东吴帝国而中央不准,原因在此)。司马懿抵达寿春(安徽省寿县),找到单固,问说:“令狐愚有没有谋反事情?”单固说:“没有。”但杨康所作的报告中,却指出单固参与,司马懿遂逮捕单固跟他的家属,囚入司法部(廷尉)监狱,法官列举数十项证据,而单固坚持说没有,司马懿命杨康跟单固当面对质,单固无话反驳,诟骂杨康说:“老奴,你既出卖长官(令狐愚),又屠灭我全族,难道你还想活?”杨康最初认为他检举叛逆,一定可以封一个侯爵,可是后来口供前后矛盾,漏洞百出,司马懿遂命连杨康一并斩首。临赴刑场,单固跟杨康同时拖出监狱,单固再诟骂杨康:“奴才,你早应该死。如果死后有知,你在阴曹地府,有什么面目见人?”

皇帝曹芳下诏：擢升扬州(安徽省)督导官(刺史)诸葛诞当镇东将军、扬州军区司令官(都督扬州诸军事)。

5 东吴帝国皇帝孙权，封潘夫人为皇后(孙权当皇帝二十三年，只有夫人，没有皇后。这是第一位皇后)。大赦，改年号太元(在此之前是赤乌十四年，之后是太元元年)。

6 六月，曹魏帝国迫令楚王曹彪自杀。下令所有亲王皇族公爵，全体集中邺城(河北省临漳县)，命有关单位严密监视，不准跟外人交往(以防王凌事重演)。

7 秋季，七月十九日，曹魏帝国甄皇后逝世。

8 七月二十八日，曹魏帝国任命司马孚当全国武装部队总司令(太尉)。

9 八月五日，曹魏帝国皇家师傅(太傅)、舞阳侯(宣文侯)司马懿逝世。皇帝曹芳下诏，擢升司马懿的儿子首都卫戍司令官(卫将军)司马师为抚军大将军，主管政府机要(录尚书事。胡三省原注：史书记载，认为司马懿之死是王凌的阴魂索命，难道是真的？假如果有此事，王凌固是忠勇之鬼。干宝《晋纪》说：王凌走到项县，看见岸上有贾逵庙，王凌大喊说：‘贾先生，我，王凌，此心忠于帝国，只有你神灵知道。’当年〔二五一〕八月，司马懿患病，梦见王凌、贾逵鬼魂，向他复仇，十分厌恶，而竟逝世)。

柏杨曰：

千年以来，世人对司马懿先生，全采唾弃态度，甚至他的子孙，都以他为耻；而正式史书，还一口咬定司马懿的后裔，原是奸夫姓牛的子孙，所以应姓“牛”而不应姓“司马”。这一切显示世人对他们不仅唾弃而已，还深恶痛绝。然

而世界上比司马懿更凶更恶的家伙，不知几千几万！而司马懿先生又居于“皇帝之父”的政治优势，地位跟姬昌、曹操相等。摇尾系统的阵容强大！为什么竟落到如此地步，无法改变世人观感，这是一个有趣的课题。我们的解释是，司马懿先生接受曹睿先生托孤的一幕，感人太深，中国五千年历史上，最刻骨铭心的托孤场景，就是曹睿把曹芳托付给司马懿，那不仅是君臣之间的政治责任，也是骨肉之亲的推心置腹。曹睿不但一再教司马懿认明小娃曹芳，还让曹芳小娃紧抱司马懿的脖子，当时在场的人固然落泪，千年之后展读这项记载，也会落泪。而在这种情形下，司马懿先生竟生出歹念，欺负曹家孤儿寡妇，夺取政权，即令不是禽兽心肠，也不应再是人类。世人之唾弃痛恨司马懿，原因在此。

然而，就史籍显示的资料，真实的司马懿，跟世人印象中的司马懿并不相同。诸葛亮先生受托之后，并没有遇到曹爽型的政敌；李严先生窃弄权威，一纸命令便告解决。而曹爽先生却是把司马懿整个排除，司马懿对曹爽固然不满，但一直到二四四年，曹爽先生攻击蜀汉帝国，大军被雨困在峡谷，司马懿仍忧虑他会失败，劝告退军，假使他那时就心怀不轨，满可闭口不言，等曹爽覆没之后，由他出面收拾残局。

司马懿先生当初最大的目的，不过是反击曹爽，夺权夺官。二四九年的政变，受到朝野人士一致的爱戴。二五一年王凌先生起兵之时，司马懿不但没有叛逆的任何迹象，而且声望正达高峰。王凌先生所作所为，不过另一次的夺权夺官，阴谋另立朝廷，更是一种私心，看不出他的忠贞，

只看出他的权力欲望。就司马懿本身而言，他所受的诟骂和咒诅，并不公平。

问题是，在专制封建制度下，权柄就象一只猛虎，骑上之后，谁都跳不下，曹操先生早就说过，他绝不放弃权柄，为的是怕被谋害。桓範先生警告曹爽：“象你们这种权势地位，想当一个平民，怎么能够？”司马懿先生既骑上虎背，他就只有杀开一条血路，一直奔驰。我们对任何暴行都严厉谴责，但我们也了解发生暴行的原因症结在于制度。除非是傻子——象燕王国国王姬哱，谁都不会跳下虎背，因跳下虎背，立刻就会被撕成血肉一团。

唯一的救药是改变制度，跳下虎背的人必须有安全保障，才会有跳下的可能性。中国的历史上却始终发明不出来这种制度，直到西方的民主在大炮声中移植过来，我们才知道政治上另有天地。

10 最初，南匈奴汗国单于，自认为他们的祖先是汉王朝刘姓皇族的外甥，遂取消原姓桀提，改姓刘。曹操曾把最后一任单于（四十二任）桀提呼厨泉强留在邺城（河北省临漳县）软禁（参考二一六年），把所有汗国的人民，分为五部，居住在并州（山西省）境内，每部设立统帅一人（参考二一六年）。左贤王刘豹，四十一任持至尸逐侯单于桀提于扶罗的儿子，当匈奴左部统帅。是五部中最强大的一部。城阳（山东省莒县）郡长邓艾上书说：“单于被留在中国，蛮族失去统御，无论离散或集合，都没有人管理。而今，匈奴人跟尊贵的单于，日益疏远，而各部的威望，却日益加重，对于他们的动向，不可以不特别戒备。听说刘豹（左部）有一部分叛变的部众，最好是利用这个机会，把

他们分割为两部，用以削弱他们的实力。右贤王去卑，曾在汉王朝末年，为中国建立功勋（东汉王朝献帝刘协由长安逃到曹阳〔河南省陕县西〕，去卑来救。参考一九五年），可是子孙不争气，遂告衰弱。我们应该封赐他们一个荣耀的尊号，让他们驻屯雁门（山西省代县）。使敌国分裂，使盗匪削弱，而且追溯遥远的贡献，加以酬庸，这是安定边疆的长远计划。”又说：“羌族胡族跟汉人混杂居住的现象，应该澄清。应该逐渐把羌族胡族迁出，使他们住在汉人聚集之外的边区。这样才可以崇尚廉耻，禁绝奸邪。”司马师全都采纳。

11 东吴帝国立节禁卫指挥官（立节中郎将）陆抗，驻防柴桑（江西省九江市），前往首都建业（江苏省南京市）治病，病愈之后，应返任所，晋见皇帝孙权辞行，孙权涕泪交集，伤感说：“我从前听信谗言，跟你老父（陆逊）的情义不能善始善终（夺嫡斗争时，孙权不断派宦官前往武昌〔湖北省鄂城市〕，用诏书责备陆逊不忠不义。参考二四五年），深感对你不起（陆逊因受责过度，忧愤而死）。我前后写的那些问话，请你统统烧掉，不要教外人看见！”

这时，孙权开始醒悟到前太子孙和清白无辜。冬季，十一月，孙权在南部祭祀天神返京（首都建业），突然中风瘫痪，打算征召孙和回来；女儿孙鲁班（全公主）跟宫廷随从官（侍中）孙峻、总立法长（中书令）孙弘，竭力劝阻（他们不允许孙和出现，万一再被封太子，可是后患无穷），孙权只好停止。

孙权知道太子孙亮年纪太小（本年九岁），跟左右商讨托孤大事，孙峻推荐全国最高统帅（大将军）诸葛恪（胡三省原注：这时东吴帝国，上上下下，都认为诸葛恪才堪胜任，孙峻因而推荐，说明孙峻并没有杀诸葛恪之心。诸葛恪死于孙峻之手，罪

在诸葛恪。孙峻当权之后，支持老弟孙綝，扰乱帝国，罪在孙綝。读史的人，应分辨清楚），孙权嫌诸葛恪刚愎自用，孙峻说：“当今政府官员中，没有一个人比得上诸葛恪。”于是，命诸葛恪从武昌（湖北省鄂城市）回首都建业（江苏省南京市）。诸葛恪临行时，上大将军吕岱警告他说：“世上的事，步步艰难，你每做一事，希望三思。”诸葛恪说：“从前，季孙行父三思而后行，孔丘说：‘再思就够了。’（《论语》），先生教我十思，明明说我愚劣！”吕岱回答不出，当时的人都认为吕岱失言。

虞喜曰：

君王把国家托付给自己，是最重要的责任。以臣属的身分，掌握君王的权力，是最困难的任务。二者集于一身，主管天下万事，能够愉快胜任的，并不多见。吕岱，是帝国的元勋，度量宽厚，深谋远虑。刚开口告诫诸葛恪“十思”，立刻就被诸葛恪认为是一种轻视，严厉拒绝。这显示诸葛恪志大心粗，才能和智慧不能同时具备。他当时如果体会到吕岱所以提出“十思”的原因，广泛地向人请教当时世务；听到美好的建议，如同雷声震耳，接纳正直的规劝，如同见风转舵。后来岂至于身仆殿堂，死于凶手刀下？当时的人赞叹诸葛恪奇妙的回答，认为英采四射。而讥笑吕岱哑口无言，是一种孤陋。不思考事情的安危始终，就等于喜欢春草茂盛，忘记秋后果实香甜。

从前，曹魏帝国攻击蜀汉帝国，蜀汉抵御，大军出动之时，费祎却正跟来敏下棋，毫无不安神态，来敏遂肯定费祎可以成功。因为费祎胸有成竹，所以脸上才没有忧色（参考二四四年）。况且，孔丘认为：“君子面对大事，一定心怀警惕；制定周密的谋略才能成事。”（“君子临事而惧，好谋而成”。古文版《通鉴》原

文是“长宁认为”，这句应是《论语》上孔丘的话，原文有误。)蜀汉帝国不过一棵小草样的小国，而对方是一个强大敌人。所有的规划，不是战，便是守，有什么仗恃可以高枕无忧？这正是费祋性情宽厚坦率，没有防人之心，最后竟然被投降的郭循刺死(参考二五三年)，岂非是从他的优点，产生出祸患？

从前，听到长宁(不知其人)评论费祋，而今看到诸葛恪顶撞吕岱。两件事情相同，足以供世人作为借鉴。

诸葛恪抵达首都建业(江苏省南京市)，在寝殿卧室，晋见皇帝孙权，在床前接受辅政诏书，以最高统帅(大将军)身分，兼太子师傅(太子太傅)；孙弘则兼太子教师(太子少傅)。孙权下诏：中央各单位事务，全由诸葛恪裁决；只有诛杀大事，仍奏报孙权。并特别制定文武百官晋见诸葛恪时的参拜礼仪，依官位高低，分别等级(胡三省原注：诸葛恪本来就盛气凌人，孙权既交给他重任，又为他制定文武百官晋见他时的参拜礼仪，他的盛气凌人就更变本加厉，即令没有东关之捷、合肥之败，诸葛恪也没有能力担当帝国大事)，又任命会稽(浙江省绍兴市)郡长北海(山东省昌乐县)人滕胤当祭祀部长(太常)。滕胤，是孙权的女婿。

12 十二月，曹魏帝国擢升宫廷禁卫官司令(光禄勋)荥阳(河南省荥阳县)人郑冲，当最高监察长(司空)。

13 蜀汉帝国最高统帅(大将军)费祋返首都成都，星象学望气专家说：“京师(首都成都)没有宰相的气象。”费祋遂北返，暂驻汉寿(四川省昭化县)。

14 本年，蜀汉帝国宫廷秘书长(尚书令)吕乂逝世；任命宫廷随从官(侍中)陈祗代理宫廷秘书长(尚书令)。

## 公元二五二年 壬申

曹魏齐王嘉平	四年	蜀汉后主延熙	十五年
东吴大帝太元	二年	神凤	元年
建兴	元年		

1 春季，正月二日，曹魏帝国擢升抚军大将军司马师为全国最高统帅(大将军)。

2 东吴帝国大帝孙权，封前太子孙和为南阳王，居长沙(湖南省长沙市)；仲姬生的儿子孙奋为齐王，居武昌(湖北省鄂城市)；王夫人生的儿子孙休为琅邪王，居虎林(安徽省贵池县)。

3 二月，曹魏帝国皇帝曹芳，立张氏为皇后，大赦。张皇后是故凉州(甘肃省中部西部)督导官(刺史)张既的孙女、东莞(山东省沂水县)郡长张缉的女儿。擢升张缉当高级国务官(光禄大夫)。

4 东吴帝国改年号神凤(在此之前是太元二年，之后是神凤元年)，大赦。

5 东吴帝国潘皇后性情暴戾，皇帝孙权病情日重。潘皇后



派人向总立法长(中书令)孙弘,询问吕雉(西汉王朝高帝刘邦正妻)临朝主政前例。皇宫左右侍从人员,不能忍受她的暴虐,乘她熟睡之际,把她勒死,宣称脑充血突发。后来事情泄漏,诛杀六七人(胡三省原注:这是东吴帝国当权臣僚们下的毒手,潘皇后如果要临朝主政,左右奸佞一定会更维护她,岂有因不能忍受暴虐缢杀她之理。东吴帝国自己撰写史书,嫁祸掩饰,后人照抄不误。孟轲说:“尽信书,不如无书。”果然)。

孙权病危,召见诸葛恪、孙弘、滕胤以及将军吕据、宫廷随从官(侍中)孙峻,进入卧室,嘱咐后事。夏季,四月,孙权逝世(年七十一岁)。孙弘跟诸葛恪素来都不和睦,各自负气,不向对方低头;孙弘恐怕诸葛恪当权后,对自己不利,于是秘不发丧,打算假传圣旨,诛杀诸葛恪;孙峻得到消息,暗中通知诸葛恪。诸葛恪邀请孙弘商谈公事,就在座位上,斩孙弘。这才发布丧讯,追谥孙权“大皇帝”。太子孙亮(年十岁)即皇帝位,大赦,改年号建兴(在此之前是神凤元年,之后是建兴元年)。

闰四月,擢升诸葛恪当皇家师傅(太傅)、滕胤当首都卫戍司令官(卫将军)、吕岱当全国最高指挥官(大司马)。诸葛恪下令撤销所有特务官(校官。孙权广设“校官”,充当耳目,监视部属),免除人民所欠的田赋捐献,赦免逃犯,撤销关税,普遍推行德政。一片欢腾,万民归心。诸葛恪每次经过街头,人民都等候道旁,伸长脖子,想一见他的风采。

诸葛恪不想让各亲王居于沿江重要的军事要塞基地,于是,把齐王孙奂,迁到豫章(江西省南昌市);把琅邪王孙休,迁到丹阳(安徽省宣城县)。孙奂拒绝,诸葛恪写信给孙奂说:

“帝王的尊贵,跟上天地位相等。所以把天下当作家庭,把父兄当作臣属。仇人有善行,不能不奖赏;亲人有恶行,也

不能不诛杀。这是禀承上天旨意，国事第一优先，家事处于次要。圣人立下的制度，百代不变。从前，西汉王朝初年，子弟们全都封王，后来逐渐强大，竟图谋叛变，有的几乎颠覆国家，有的骨肉互相残杀，虽都受到惩罚，但亲王的势力太强，已成禁忌。自从刘秀（东汉王朝光武帝）以来，有特别关于亲王的規定：只可以在自己的王宫内玩乐，不可以当地方官，直接管理人民，干预政治，更严禁跟外界交往；于是，亲王们的生命才没有危险，富贵才可以保持。这是前世得失的例证。大行皇帝（孙权）鉴于古事，戒于今世，为了防止萌芽的初发，考虑千载的忧患，卧病在床之时，分别遣送各亲王，各往封国，诏书不断颁下，规定至为严格，细节无微不至。主要目的在于对上安定国家，对下保护各位亲王，使各人在各人的封国之内，世世相传，永不发生伤国害家之事。大王（孙奋）应该想到上古姬太伯顺承老父的愿望（公元前十二世纪，商王朝末年，周部落酋长姬亶父〔太王〕有三个儿子：长子姬太伯、次子姬仲雍、幼子姬季历〔王季〕。姬季历的儿子姬昌〔文王——周王朝一任帝姬发的老父〕，有盛大的美誉，姬亶父打算把酋长位置传给幼子姬季历，以便传给姬昌。可是，上有长子姬太伯、又有次子姬仲雍，在宗法制度下，无法这样做。姬太伯、姬仲雍体谅老父的苦心，遂一起逃亡，逃到当时尚是蛮荒地带的江东〔安徽省芜湖市之东〕，把酋长位置让给幼弟姬季历，满足老父的愿望。对于这项记载，我们无法相信；周部落基地岐山到江东吴郡，距离一千二百公里，当中全是原始森林、毒蛇猛兽、野蛮民族、穷山、恶水，连小径都没有，弟兄二人怎么逃法？而且，岐山五十公里外，便是犬戎部落，同样可以投靠，何必逃得那么远？这显然是历史上最早一桩残忍的夺嫡斗争。极有可能的是，二人已被杀害，由

佞臣们捏造一则上述根本无法查考的故事。如果说他们逃到犬戎部落，有人一去调查，便会泄底），或想到近世的刘德（西汉王朝河间献王）、刘强（东汉王朝东海恭王）恭顺的事迹（刘德事参考前一三〇年，刘强事参考四三年）。至少，大王（孙奋）也应想到过去那些骄傲任性、荒淫昏乱亲王们的下场，自我警惕。

可是，听说大王（孙奋）自到武昌（湖北省鄂城市）之后，很多行为，违背诏令，不受制度约束，擅自征调各将领的士兵，修建宫殿。左右卫士（常从）有犯过失的，应该奏报中央，公开地交付有关单位处理，而大王（孙奋）却自行诛杀，也不向中央说明理由。立法官（中书）杨融，亲自送达皇上诏书，大王理应恭敬地接受，可是你却说：‘我偏不听这一套，又能把我怎么样？’听见这些话的人，大为震惊，无不寒心。俗谚说：‘从明镜看出面貌，从古事看出今事。’大王应该切记鲁王（孙霸）的前例，作为鉴戒，改变自己的行为，战战兢兢，尊敬朝廷。如果能这样的话，你所要求的，没有一样不可以得到。如果抛弃先帝（孙权）的教训，怀着满不在乎的心理，我就宁愿辜负大王（孙奋），也不敢辜负先帝遗诏，宁愿受大王怨恨，也不敢忘记维护皇上的威严，而使诏令在藩臣中无法执行！

当初，鲁王（孙霸）如果早就采纳忠直的逆耳之言，心怀惊惧，则富贵无穷无尽，何至于招来杀身之祸？有功效的药使口中苦涩，但有病的人却认为它香甜；忠直的话听来都不顺耳，但心胸豁达的人却能坦然接受。现在，我，诸葛恪等，恭敬谨慎，有心替大王铲除危机，使它不致萌芽；开拓幸福，使它奠定根基；因之不知不觉，言语激切，请大王三思！”

孙奋收到这封信，大为紧张，赶快迁到南昌（江西省南昌市——豫章郡政府所在）。

6 最初(二三〇年),东吴帝国大帝孙权,兴筑东兴堤(安徽省含山县西南),遏阻巢湖的水。后来(二四一年),攻击曹魏帝国的淮南郡(安徽省寿县。指二四一年芍陂之役),反为湖内的曹魏水师所败,遂废弃之,不再维护。

冬季,十月,皇家师傅(太傅)诸葛恪,征集部众,重建东兴堤,使它更高更大;并夹水傍山,兴筑两座城池,命将军全端率一千人守西城,民兵司令官(都尉)留略(留,姓)率一千人守东城,然后,率大军返京师(首都建业)。

曹魏帝国镇东将军诸葛诞,向最高统帅(大将军)司马师建议:“东吴帝国已侵入我们领土,我们正好找到借口,发动反攻。命王昶进击江陵(湖北省江陵县)、毌丘俭进击武昌(湖北省鄂城市),牵制他们长江上游的部队。然后遴选精锐,袭击东兴两城,等到救兵到达,我们已达到目的。”这时,征南大将军王昶、征东将军胡遵、镇南将军毌丘俭等,纷纷提出作战计划。朝廷因三个计划完全不同,下诏询问朝廷秘书(尚书)傅嘏意见。傅嘏回答说:

“在拟定的作战计划中,有的主张以舰队为主,强渡长江。有的主张四路大军,同时并进,攻击城池。有的主张在边界扩大实施武装屯垦,等待时局变化。这些全都是克制盗匪集团(东吴帝国)的正常谋略。然而,自从我们揭开战幕(二五〇年),前后三年,都是正规军的战斗,不能认为是偶尔偷袭的奇袭。而盗匪集团(东吴帝国)侵犯边境,也将近六十年(自二〇八年赤壁之战算起,到本年只四十五年),他们的君王和臣属之间,一直团结无间,吉事凶事,共同承担。如今,他们的君主刚刚去世,上下同心,假如用船舰防守重要港口,用重兵据守坚城,我们横行长江的计划,就难以实现。我们的边防部队,跟盗匪(东吴

帝国)相距很远,而盗匪(东吴帝国)岗哨密布,我们的情报工作人员,难以施展,耳目遂失去功能。军事行动没有耳目,侦察不清楚,就贸然用大军去面对不可预测的大险,就不得不全靠运气,希望侥幸成功。先动手打仗,再思考如何胜利,不是保全实力的长远战略。

在各项作战计划中,只有扩大武装屯垦,比较完善。陛下(曹芳)可以下令王昶、胡遵等,选择险要地区,筹备设施,命三位将领的部队,同时进驻。这样做有七项利益:夺取敌人肥沃土壤,压迫他们退到贫瘠地区,这是其一。武装部队在农村外围,盗匪(东吴帝国)不能侵犯,这是其二。广为招收附近居民,归降的会日益增加,这是其三。设立警卫岗哨,暗探无法进入,这是其四。盗匪(东吴帝国)退到最后防线,纵深配备一定缩短,可让出很多可耕农田,这是其五。我们军队就停在原地,吃自己生产的粮食,不必由后方运输补给,这是其六。一旦时机到来,动员出击,十分迅速,这是其七。

而这七项,全是军事上急切的要务。不实施武装屯垦,则肥沃土地在盗匪(东吴帝国)之手,盗匪(东吴帝国)就可以利用当地资源。所以,实施武装屯垦,对我们有利,不应该不察。一旦开始屯垦,堡垒连绵交错,形势已经完成,智勇可以施展,无论是灵巧或是笨拙,都可以凭借运用。根据情报,就能判断敌人的得失;出动攻击,就可了解敌人的强弱。盗匪集团(东吴帝国)的实情,逃不过我们的掌握。他们以小敌大,一定差役沉重,精疲力尽;以穷敌富,一定加重田赋捐税,财政破产。所以说:‘敌人安逸,使他疲劳;敌人温饱,使他饥寒。’(《孙子兵法》)正是指此。”

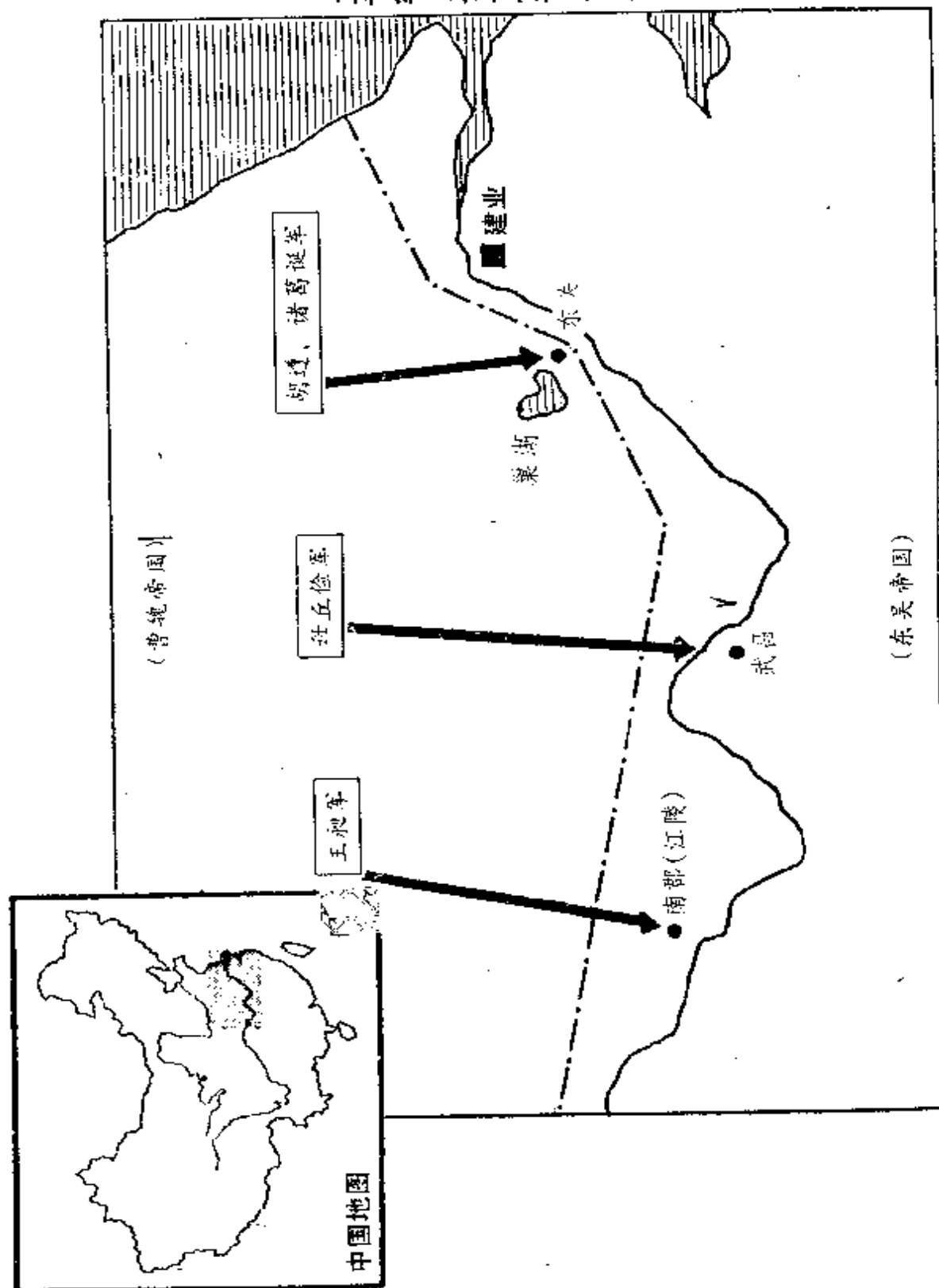
司马师不接受。

十一月，曹魏帝国向东吴帝国，发动大规模攻击，王昶等三路大军，分头并进。

十二月，征南大将军王昶攻击南郡(湖北省江陵县)；镇南将军毋丘俭攻击武昌(湖北省鄂城市)；征东将军胡遵、镇东将军诸葛诞，率军七万人攻击东兴(安徽省含山县西南)。十二月十九日，东吴帝国皇家师傅(太傅)诸葛恪，率军四万人，昼夜不停，兼程赴援东兴。胡遵、诸葛诞下令各军，搭建浮桥，连接两岸，在堤上扎营布阵，向东西两城，分别攻击；城高墙厚，一时不能攻取。诸葛恪命冠军将军丁奉，率吕据、留赞、唐咨，担任前锋，沿山西上。丁奉对各将领说：“我们的行动，太过缓慢，如果盗匪(曹魏帝国)占领有利地形，便很难对抗，现在，由我抢先！”命其他各舰离开航道，丁奉率领直属部队三千人，强行军向前挺进。当时，正逢北风，丁奉张帆鼓浪，只有两天，便到东关(安徽省含山县西南)，立刻进据徐塘(东关附近)。天气寒冷，大雪纷飞，千里冰封，一片银白；胡遵、诸葛诞等正在司令部摆设酒筵，欢乐痛饮。丁奉发现曹魏军的警卫部队人数不多，对部下说：“夺取侯爵，领取赏赐，正在今日。”命士卒脱下铠甲，扔掉枪矛，只头戴铁盔，手拿大刀、盾牌，赤身露体，沿着堤防而上。曹魏军远远看见，忍不住放声大笑，没有立即戒备。东吴军遂攀上堤岸，杀声震天，直奔曹魏军前哨各营。这时，吕据各军也已抵达，立即投入战场，曹魏军大吃一惊，四散逃走，争先奔向浮桥，浮桥承受不住人马奔腾，忽然中断，曹魏军跌落水中；没有跌落水中的，互相践踏，前锋指挥官(前部督)韩综、乐安(山东省博兴县)郡长桓嘉等，全被斩杀，曹魏军死亡数万人。

韩综，是东吴帝国的叛将(参考二二七年)，屡屡侵害东吴

# 三世纪：二五三年 东关之战



帝国，大帝孙权恨他恨得咬牙切齿。诸葛恪命砍下韩综人头，送到首都建业（江苏省南京市），呈献孙权祭庙。

诸葛恪俘获曹魏帝国车辆、牛马、驴骡等各有一千余；辎重武器，堆积如山，凯旋而归。

7 最初（二五〇年），蜀汉帝国首都卫戍司令官（卫将军）姜维，攻击曹魏帝国所属的西平（青海省西宁市），俘虏禁卫指挥官（中郎将）郭循。蜀汉帝国擢升他当左将军。郭循不忘故国，打算行刺蜀汉帝国皇帝刘禅，但不能亲近。每次利用祝贺庆典，借口敬酒，一面跪拜，一面向前。但总是被刘禅左右卫士阻止，不能达到目的。



## 公元二五三年 癸酉

曹魏齐王嘉平 五年      蜀汉后主延熙 十六年  
东吴会稽王建兴 二年

1 春季，正月一日，蜀汉帝国最高统帅（大将军）费祎，跟全体高级将领，在汉寿（四川省昭化县）举行元旦聚会，左将军郭循在座。费祎酩酊大醉，郭循乘机下手，刺死费祎。

费祎性情温和，平易近人，对人从不猜忌。越巂（四川省西昌市）郡长张嶷，曾经写信警告说：“从前，岑彭手下拥有大军，来歙持有皇帝符节，而都死在刺客之手（岑彭、来歙事，参考三五年）。你的地位尊贵，权柄又大，却对新归降的人，太过信任。应该把前人的事，作为一面镜子，稍加谨慎。”费祎不能听从，终于被害。

曹魏帝国皇帝曹芳下诏，追封郭循“长乐乡侯”，命他的儿子继承爵位。

柏杨曰：

郭循先生不忘故国，虽享有左将军高位（刘备当年入益州时，不过左将军），但仍弃如敝履，奋身一击，千古忠烈，与日月争光。从曹魏帝国追赠侯爵，教他的儿子继承爵位的措施上，可看出并没有因为他投降敌人，充任“伪职”，而杀他全家、灭他三族。回溯刘彻（西汉武帝）之待李陵（参考前九七年），更为李陵先生增悲。

2 曹魏帝国攻击东吴帝国的另两路大军：王昶、毌丘俭，得到东方军事失败消息，士气沮丧，焚烧营垒撤退。朝廷有关官员，建议对各将领作贬黜处分，最高统帅（大将军）司马师说：“我没有接受诸葛诞的意见，才弄到这种地步，这是我的错误，各将领有什么罪？”全都宽恕。司马师的老弟、安东将军司马昭，当时担任监军官（监军），仅只撤销司马昭的爵位（司马昭封新城侯），改任诸葛诞当镇南将军，镇守豫州（州政府设谯县——安徽省亳县），毌丘俭当镇东将军，镇守扬州（州政府设安徽省寿县）。

本年，雍州（州政府设长安——陕西省西安市）督导官（刺史）陈泰，向朝廷要求，跟并州（山西省）联合讨伐北方蛮族，司马师同意。大军还没有集结完成，新兴郡（九原——山西省忻县），雁门郡（广武——山西省代县）的胡人，听说要跋涉远征，惊骇愁苦，一霎时纷纷起兵。司马师向政府官员抱歉说：“这是我的判断错误，不是陈泰的责任。”人们心怀惭愧，敬佩悦服。

刁凿齿曰：

司马师把两次战败的责任，全揽到自己头上，承认是自己的过失，反而使他的这些过失，变成荣耀，促使事业升级，可

称之为高度智慧。如果他掩饰他的失败，推卸他的责任——把责任推卸给别人，总认为自己的领导是英明的，拼命隐藏自己的缺点，结果一定是上下离心，愚劣的人围绕在左右不去，贤能的人纷纷远走高飞，那将造成最严重的错误。当领袖的人，假使能了解这种道理，用来治理国家，虽然政治上有错误，但名声却传播天下，战场上失败，政坛上胜利，就是失败一百次都没有关系，何况不过失败两次。

3 曹魏帝国高级国务官(光禄大夫)张缉告诉司马师说：“诸葛恪虽然有东关之捷，但我预料他不久就会被杀。”司马师说：“为什么？”张缉说：“威震君王，功盖全国，要想不死，怎么能够？”

4 二月，东吴帝国大军，从东兴(安徽省含山县西南)返抵京师(首都建业)。皇帝孙亮晋封皇家师傅(太傅)诸葛恪“阳都侯”，兼荊州、扬州两州州长、全国各战区总司令(都督中外诸军事)。

诸葛恪认为曹魏帝国不堪一击，打算再度出兵，各高级官员认为数年以来，大军屡动，兵力财力，都不堪负荷，纷纷劝阻。诸葛恪全不接受。中级国务官(中散大夫)蒋延，坚持不可以，诸葛恪教人把他逐出大门。为了解释他出兵的原因，撰写一篇论文，通告大众，说：

“敌对的国家打算互相吞食，跟仇人互相要铲除对方一样。帮助仇人增强力量，大祸或许轮不到自己，但一定轮到我们的后代，不可以不深谋远虑。从前，秦王国不过占有关西(函谷关之西)的一隅之地，还可以兼并六国。而今，曹魏帝国比当时的秦王国，土地大数倍，东吴帝国加上蜀汉帝国，面积都没有六国的一半大。我们之所以仍能跟它对抗，只因为曹操时代的将领和战士，现在已快死亡罄尽，新生代的将领，还没有培养出来，

正是盗匪集团(曹魏帝国), 老的太老, 小的太小, 青黄不接的时代。加上司马懿先杀王凌, 接着自己毙命。他的儿子年纪幼小, 能力薄弱, 但是却身负重责大任。虽然也有智谋之士, 并不能任用他们施展长才。而今发动攻击, 正是他们最脆弱的时候。圣人最急切的任务是把握时机, 今天, 时机已经成熟。如果顺从大家的愿望, 怀着苟且偷安的心理, 认为长江的险要, 连后代都可以仗恃。不去思考曹魏帝国将来的发展, 只根据他们今天的衰弱现象, 认为将一直衰弱, 徒使我长长叹息。听说有的人考虑到人民贫穷, 打算使他们获得休息, 这正是没有想到大的危机, 而只想到小的痛苦。从前, 刘邦(西汉王朝高帝)侥幸地据守三秦(陕西省), 作为根据地, 他为什么不紧闭关隘, 阻塞险要, 自寻快乐? 反而抽空所有人力, 攻击楚王国: 身受创伤, 铠甲头盔都生出虱子, 将士更厌倦苦闷: 难道是他喜欢刀锋, 不喜欢安宁? 只是考虑到他跟项羽不能长久共存, 如此而已。我每次看到荆邯向公孙述(成家帝国一任帝)提出的建议(参考三〇年); 最近又拜读我叔父(诸葛亮)讨伐盗匪(曹魏帝国)的奏章(前后《出师表》; 参考二二八年), 未尝不喟然伤感, 早晚不能安心, 考虑的结果是, 必须立即采取行动。大略地把我的见解, 写出来送给一二位正直君子。我如果不幸失败, 志向不能完成, 也希望后世的人, 知道我的忧虑, 作为追念。”

大家心里都知道不可以出军, 但是没有人敢再提出不同的意见。

丹阳(安徽省宣城县)郡长聂友, 跟诸葛恪是老友, 写信劝阻说: “大行皇帝(孙权)本来有切断东关(安徽省含山县西南)的计划, 还没有实施, 而盗匪集团(曹魏帝国)从远处前来送死, 将士在你英明领导之下, 奋不顾身, 一天之间, 建立非常的功勋,

岂不是皇家祭庙神灵的保佑，跟国家万年之福？应该按兵不动，养精蓄锐，等待时机，再作决定。而今想乘战胜余威，再次出击，天时不见得对我们有利，假使任情纵性，暗中深感不安。”诸葛恪在文告后，批几个字给聂友说：“你虽然懂得普通道理，但不了解国家胜负兴亡的基本原则，仔细研读我的言论，就可醒悟。”

祭祀部长（太常）滕胤对诸葛恪说：“阁下所受的是伊尹、霍光所受的重托。回到京师（首都建业），安邦定国；出征远方，摧毁强敌。名声传播海内，天下震动，万民归心，都盼望得到你的恩典，稍作休息。而今，在差役征战之后（差役，指兴筑孙权墓园；征战，指东关之役。）再度兴师，民力已疲，财力已竭，而敌人已有准备。如果攻城不能攻克，村野又劫掠不到粮秣，是丧失前面的功劳，而招来无穷的后患。不如按兵不动，充分休养，等待有利机会，再行攻击。而且，军事行动，是一件大事，大事必须由大众共同完成，大众如果都不高兴，你一个人怎么能办得到？”诸葛恪回答说：“大家都说不可以，因为他们不了解我的谋略，只想苟且偷安。想不到你也如此主张，我还指望什么？现在的情势是：曹芳昏庸拙劣，朝廷大权操在私人之手（指司马师），人民离心离德。我凭借帝国的力量，掌握战胜的余威，大军所指，攻无不克。”

三月，诸葛恪下令全国动员，集结武装部队二十万人（东吴帝国适合兵役年龄的青年，不过一百余万人，十人之中即有二人入伍，应是自古迄今，最大的征兵率之一。正是诸葛恪所盼望的倾国而出，充分显示他的心理状态，想一举击溃曹魏帝国，建立万世功勋），由滕胤当首都建业防卫司令（都下督），统御后方留守部队。

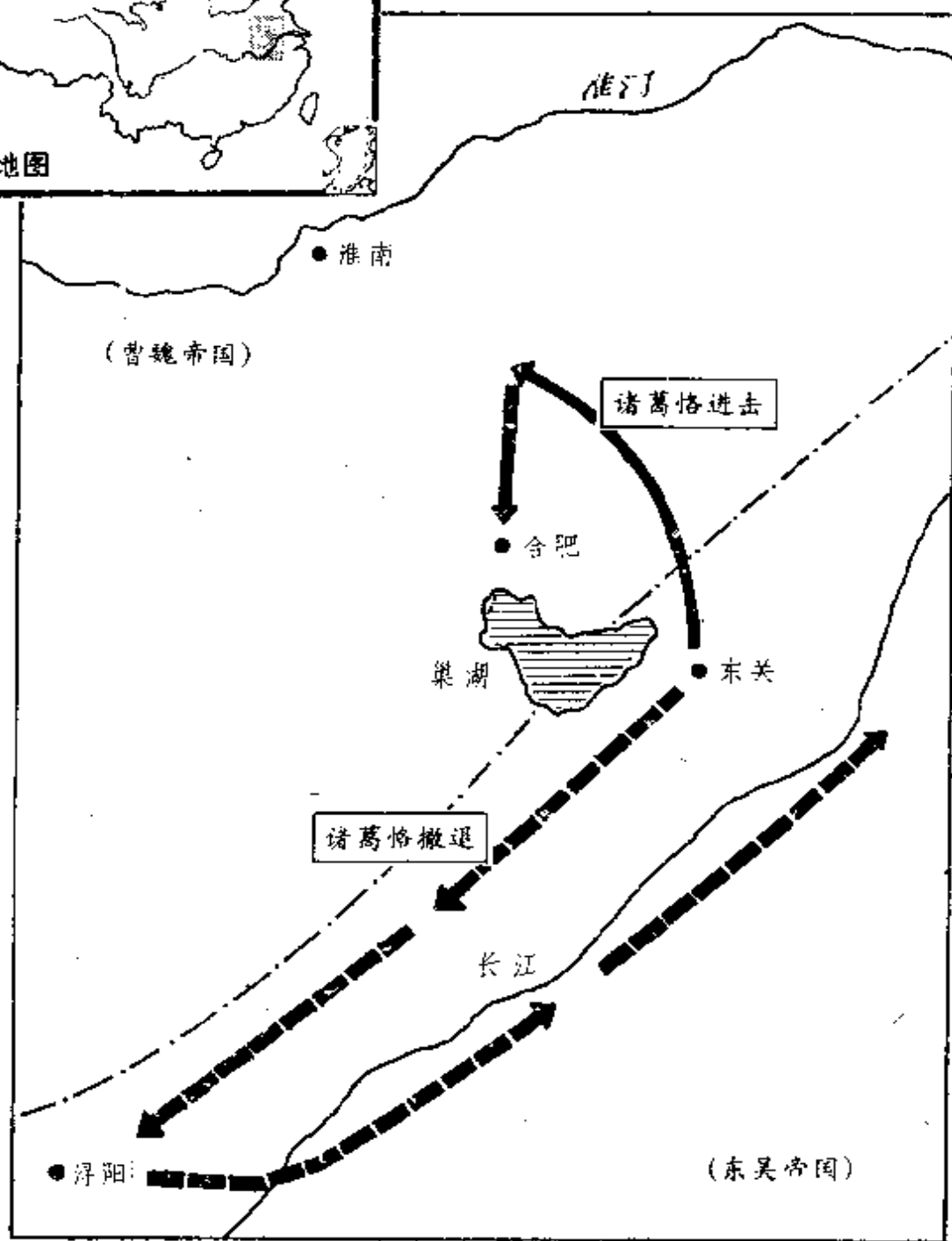
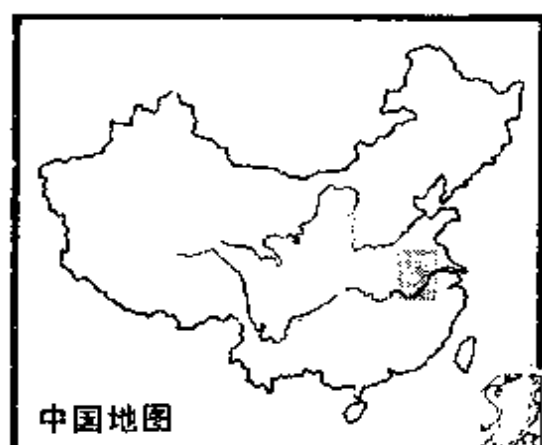
5 夏季，四月，曹魏帝国大赦。

6 蜀汉帝国首都卫戍司令官(卫将军)姜维，自认为了解西方(甘肃省)国土人情，兼备智谋和勇敢，打算煽动羌人、胡人部落归附，作为助力，则陇山之西(甘肃省)，可以夺取。每想采取行动，最高统帅(大将军)费祎，总是加以约束，不接受他的计划，即令拨给他军队，也不会超过一万人，说：“我们的才能，比起诸葛亮，相差太远，诸葛亮都不能平定中原(曹魏帝国)，何况我们！不如保国安民，谨守疆土，等待有能力的人才出现，再完成大业，不要抱着侥幸的心理，更不要想用一次战役，决定胜负。万一不能成功，后悔已来不及。”(诸葛恪激进得冒过了头，费祎退缩得成了一摊烂泥；过之或不及，都是病态。)

等到费祎逝世，姜维才不再受到约束；遂率数万人，从石营(甘肃省西和县西北)出击，包围曹魏帝国所属的狄道(甘肃省临洮县)。

7 东吴帝国最高统帅(大将军)诸葛恪，率大军向曹魏帝国淮南郡(安徽省寿县)发动大规模攻击。各将领建议说：“我们深入敌人国境，沿途人民必然逃跑一空，恐怕所有后勤任务，都要由我们自己部队负担，战斗力一定削弱。不如仅围攻合肥新城(安徽省合肥市)，合肥新城被困，救兵必来赴援，然后会战，才可以获得大胜。”诸葛恪接受。五月，回军围合肥新城。

曹魏帝国全国武装部队总司令(太尉)司马孚，率军二十万人，南下救合肥新城。最高统帅(大将军)司马师问虞松说：“现在，东西两地，都受到攻击(东方诸葛恪，西方姜维)，将领们意气沮丧，应该怎么办？”虞松说：“从前，周亚夫固守昌邑(山东省金乡县)，而吴楚联军自行失败(参考前一五四年)，军事形势，有时看起来衰弱，却实际强大，不可以不注意。诸葛恪出动全部精锐，足可以横冲直撞，给我们很大伤害。想不到却集中力



三世纪·二五三年 合肥之战

量，围困一个据点，目的在吸引我们野战军主力，作一决定性的会战。如果攻城攻不破，会战不可得，战斗力衰退，势必撤退。将领们没有迎击野战，对我们有利。姜维大军深入，跟诸葛恪呼应，目的不过在于夺取我们的麦田，不是顽强的大敌，不必重视。姜维认为我们正在东方有事，西方必定空虚，所以长驱直入，如果命关中（陕西省）各将领，急行赴援，出其不意，姜维一定逃走。”司马师说：“好极！”下令郭淮、陈泰，出动关中所有部队，西上解救狄道（甘肃省临洮县）之围。再下令毌丘俭死守合肥旧城，不准出击，而把合肥新城丢给东吴帝国。

陈泰进抵洛门（甘肃省冀县），姜维粮秣已尽，班师。

合肥新城守将、扬州营门官（牙门将）涿郡（河北省涿县）人张特，艰苦支持；东吴大军围攻两个多月，而守军总共才三千人，病死战死的，已超过一半。诸葛恪在城外堆起土山，猛烈攻击，合肥城墙倒塌，无法修护，眼看就要陷落。张特在城上大喊：“我们已无心再打下去。然而，帝国军法，被围攻一百天，救兵不到，虽然投降，家属不受连坐处分。自从被攻，已九十余日，城中本来有四千余人，战死已超过一半，城如陷落，剩下的一小半人绝不肯投降，我下城之后，就会向他们宣布，分别登记他们的志愿，明天早晨送出名册！我用我的印信，作为我诚心的见证。”把印信投到城外。诸葛恪下令暂停攻击，但也不捡印信。张特遂在黑夜掩护下，撤下民房木材器物，把城墙缺口补上两层。第二天，张特告诉攻城的东吴军：“我只有战斗到死！”东吴军这才发现被骗，大为愤怒，攻势更猛，但无法攻克。

正逢夏季炎热，东吴军长期战斗，疲惫劳苦，水土不服，泻肚、浮肿、患病的超过一半，尸体跟卧病的伤兵，躺满地面。大本营值日官（诸营吏）每天都向诸葛恪报告日增的患病人数，诸



葛恪认为谎报军情，要斩值日官。从此，再没有人敢向他报告。诸葛恪已经发现他的策略错误，但他不肯承认错误；偏偏又无法把城攻下，情绪遂失去控制，忿恨恼怒，脸色大变。将军朱异，因军事上的见解，冒犯诸葛恪，诸葛恪立刻剥夺朱异的部队，把朱异逐回首都建业（江苏省南京市）。民兵司令官（都尉）蔡林，屡次贡献军事计策，诸葛恪全不理睬，蔡林遂骑马投奔曹魏帝国。曹魏帝国知道东吴军已精疲力竭，各路救兵遂同时出动。

秋季，七月，诸葛恪率军撤退。士卒有的受伤，有的患病，流离失散，或倒在路旁呻吟，或走在道上摸索，或仆卧在地，或坠入山涧，或被曹魏帝国的追兵俘虏，死的死，伤的伤，一片哭声哀号。可是，诸葛恪却好象没有这回事，神态安详，跟平常一样。住在江中小岛之上，一住就是一月（撤退路线不明，住江中小岛，大概是折回东关〔安徽省含山县西南〕后之事），并打算在浔阳（江西省九江市）武装开荒屯垦。皇帝孙亮接二连三下诏召见，诸葛恪迫不得已，才从容不迫地回军。从此，全国失望，对诸葛恪由崇敬而怨恨。

8 曹魏帝国汝南（河南省平舆县）郡长邓艾，对司马师说：“孙权已死，新君即位，大臣还没有完全心服。东吴帝国著名的家族，都有私人军队，手握重兵，依仗社会上的号召力，连皇帝都不在乎。诸葛恪刚刚接管政府，在中央没有获得重要官员的支持；而他又不知道珍惜部下，建立根基；却对外挑战，浪费民力，出动全国所有部队，被困在坚城之下，死亡数万人之多，满载大祸而归，这正是他获罪的时候。从前，伍子胥、吴起、公孙鞅、乐毅都受到当时君王的信任，君王一旦逝世，仍不免失败（伍子胥受到吴王国六任王吴光信任，公元前五〇六年，攻陷楚王国首都郢都〔湖北省江陵县〕，莫立霸权；吴光逝世后，孙

儿吴夫差即位；前四八四年，吴夫差诬称伍子胥谋反，诛杀伍子胥。吴起事，参考前三八一年。公孙鞅事，参考前三三八年。乐毅事，参考前二七九年），何况，诸葛恪的才能，又不如四位前贤，而竟不考虑到后患，他的灭亡，就在眼前。”

9 八月，东吴大军返抵首都建业（江苏省南京市），诸葛恪大张旗鼓，严密戒备，直接到统帅府，召见总立法长（中书令）孙嘿，厉声呵责说：“你是什么东西，怎么敢随便下那么多诏书？”孙嘿惶恐，告辞后，声称有病，回家休养。

诸葛恪出征后，宫廷秘书处考选司（曹）奏准皇帝所任用的官员，诸葛恪下令一律撤职，另行考选。态度更为严厉，对部属不断惩罚，凡是晋见他的人，一个个战栗恐慌，不敢大声呼吸。诸葛恪又撤换皇家禁卫军军官，用他自己的亲信充任。而且不断下达动员令，打算攻击曹魏帝国的青州（山东半岛）、徐州（江苏省）。

武卫将军孙峻，因民怨沸腾，众怒所集，阴谋政变，向皇帝孙亮打小报告，指控诸葛恪行将弑逆。冬季，十月，孙峻跟孙亮布置妥当，摆下酒筵，宴请诸葛恪。前一天晚上，诸葛恪心神不宁，通宵不能入睡，而家中屡次发生怪异（《三国志》：诸葛恪洗脸时，闻到水有腥味。侍从拿衣服给他，衣服有臭味。换水换衣，腥味臭味依旧。临出门，家狗咬他的衣服，不准他走），诸葛恪心中疑惑。天亮，诸葛恪坐车到皇宫大门，而孙峻早已在帷帐之后，埋伏杀手。唯恐怕诸葛恪万一不肯入宫，事情便非泄漏不可，遂亲自出来迎接，对诸葛恪说：“阁下如果身体不适，不妨改天晋见，我可以代你启奏皇上。”用以试探诸葛恪的反应。诸葛恪说：“不必改期，我可以强打精神。”散骑侍从官（散骑常侍）张约、朱恩等，送给诸葛恪一封密函，警告说：“今

天宴会情形，气氛特别，可能有变！”诸葛恪拿给滕胤看，滕胤劝诸葛恪回家，诸葛恪说：“这些娃儿能干什么？只怕他们在酒里动手脚。”于是，连靴子也不脱掉（古代席地而坐，必须脱鞋），身带佩剑，进入宝殿（这就是“剑履上殿”，一种殊荣和一种特权），向皇帝孙亮拜谢后，回到他的座位。既分别斟酒，诸葛恪不肯沾唇，孙峻说：“阁下病尚未完全康复，如有常用的药酒，自应饮服。”诸葛恪的戒备顿时松懈。酒过三巡，菜过五味，孙亮先回后宫，孙峻起身也到洗手间，就在洗手间，脱下长袍，换穿短装，提刀而入，大喝说：“奉皇上圣旨，逮捕诸葛恪！”诸葛恪大吃一惊，一跃而起，急拔佩剑，还没有拔出来，孙峻跟助手已双刀齐下，诸葛恪顿时毙命。张约在旁直击孙峻，砍伤孙峻左手，孙峻反刀攻击，砍下张约右臂。武卫将士（孙峻部属）听到杀声，奔上宝殿，孙峻宣布说：“我们的对象只有一个诸葛恪，已经诛杀。”命将士把刀插回刀鞘，把诸葛恪尸体拖出去，洗清地上血迹，继续欢宴。

诸葛恪的两个儿子，诸葛竦、诸葛建，得到事变消息，立刻用车带着母亲，打算投奔曹魏帝国。孙峻派人追杀，斩首。孙峻用草席包住诸葛恪尸体，竹片缚住尸体腰部，投到石子冈（南京市南郊）。又派无难禁军司令（无难督）施宽，前往荆州（湖北省及湖南省），指示将军朱绩（施绩，时驻江陵）、孙壹（时驻夏口），击杀驻防公安（湖北省公安县）的诸葛恪的老弟奋威将军诸葛融，以及他的三个儿子。诸葛恪的外甥都乡侯张震、散骑侍从官（常侍）朱恩，全都屠灭三族。

临淮（安徽省盱眙县）人臧均，上书请求准予收葬诸葛恪，说：“雷震电击，只不过刹时间天动地摇；暴风骤起，也很少一天刮个不停。然而雷电暴风之后，继续来临的，却是云是雨，润

泽万物。上帝之威，不可以连日累月；帝王之怒，也不应该赶尽杀绝。我性情狂愚，不知道忌讳，敢冒破家灭门的重罪，请求在雷电暴风之后，赐云赐雨。想到故皇家师傅（太傅）诸葛恪，罪大恶极，自己招来家族屠灭，父子三人的人头，被悬挂在街市高竿之上，已有多天；观众有数万人，诟骂的声音，能鼓起大风。国家重刑，震动每一个角落，老人幼童，都亲自看见。

人情世故，乐极生悲。当初，诸葛恪手握大权之时，威风凛凛，世上无人可以跟他相比，身居辅佐君王的高位，已经两年。而今，突然诛杀，象诛杀一头禽兽。看到两个极端，能不痛心落泪！而且已死的人，本应埋入地下，就是把尸体再剁成万段，死者已无知觉。希望圣明的政府，效法天地那样宽厚，愤怒不超过十天，使诸葛恪的乡亲或他的往日部属，收殓他的尸体，穿上平民的衣服，赏赐给他三寸薄棺。从前，项羽受到隆重葬礼（参考前二〇二年），韩信也蒙恩掩埋（史书对此无记载），这是刘邦（西汉王朝高帝）的恩德和美誉。

但愿陛下（孙亮）推广三皇的仁爱（三皇：天皇、地皇、人皇。但此处可能指三王：夏禹王姒文命、商汤帝子天乙、周武王姬发。因“三皇”是神话人物，史迹不详。而“三王”是儒家学派崇拜的偶像，集完美于一身），赐予哀怜；使国家恩典加于伏诛的尸体，让死者在地下也心存感激，也使国家美好的声誉，传播四方，用以劝勉天下，岂不显示伟大！昔日，栾布在彭越人头之下，报告出使经过（参考前一九六年），我认为这种行为，并不恰当，盖他不先向皇上（当时的皇上是刘邦）请示，而只求自己成名，他之没有被诛杀，实在万幸。而今，我不敢公开我的请求，使人民误解皇上的恩泽。谨手写奏章，恭敬呈上，冒昧放肆，唯乞圣明哀怜察看。”

孙亮跟孙峻，准许诸葛恪的旧属，收葬诸葛恪尸体。

诸葛恪自幼就负盛名，东吴帝国大帝孙权，对他非常器重，但老父诸葛瑾却常常担心，说：“他不是保护我们家族的孩子！”诸葛瑾的朋友奋威将军张承，也认为诸葛恪一定会给诸葛家引来灾难。陆逊曾经对诸葛恪说：“在我前面的人，我一定扶助他，同登台阶；在我下面的人，我一定弯腰拉他一把。可是，看你的作风，对上傲气凌人，对下又一派轻视，谁都看不到眼里，这绝不能奠定恩德的基础。”蜀汉帝国宫廷随从官（侍中）诸葛瞻，是诸葛亮的儿子，当诸葛恪再度向淮南（安徽省寿县）进攻时，越嶲（四川省西昌市）郡长张疑，写信给诸葛瞻说：“东吴帝国皇帝（孙权）刚刚逝世，幼帝（孙亮）的权威还没有建立，皇家师傅（太傅）诸葛恪受托孤重任，何等不易！至亲而又有才干的姬旦（周公），犹有姬鲜（管国国君）、姬度（蔡国国君）造谣生事的诽谤（周公是周王朝二任王姬诵的叔父，亲而且尊，有人认为他行将夺取王位），霍光身受托孤之命，也有刘旦（燕王）、盖公主（西汉武帝刘彻的女儿，嫁盖侯王充）、上官桀的阴谋叛乱（参考前八〇年）。侥幸靠着姬诵（周王朝二任王成王）、刘弗陵（西汉王朝八任帝昭帝）的明智，才能免掉灾祸。从前，不断听说，孙权生杀赏罚，权柄紧握在自己之手，从不交给别人。直到临死之前，才征召诸葛恪，嘱托后事，未必就有精密考虑。加上吴楚地区（故吴王国及故楚王国）人民，性情易冲动，自汉王朝以来，都如此传言。而诸葛恪远离幼主（孙亮），深入敌人国土，恐怕不是长策美计。虽然说东吴帝国纲纪仍在，上下仍然一团和睦，但再明智的谋略，仍可能百有一失，用古代的事来检查今天，今天就是古代。除非你（诸葛瞻）向太傅（诸葛恪）进献忠言，谁还有此资格？盼望他班师之后，集中力量推广农业，培植恩惠。等

待数年之后，东西两方，同时出动大军北伐，并不算晚，请你采纳。”诸葛恪果然由于这个原因覆败。

柏杨曰：

诸葛恪先生的兴起和败亡，是一篇寓言性的“聪明人的故事”，没有一个聪明人不学问渊博、言辞锋利、反应迅速，有强硬果断处理事务的能力。然而，一个可怕的缺点使上述种种优点，全化成陷阱，这缺点就是，他把所有的人都看成傻瓜。有此一念，使他不能提升到智慧的领域，世界在他聪明的眼睛下呈现出来的，完全走了样。为了维护他聪明的形象，对不符合他愿望的事实，往往怒不可遏。

诸葛恪先生写的那篇文告——我们姑且称之为诸葛恪式的理论，可看出他为了建立他的理论，竟对事实曲解到无耻程度，因在本年，司马师先生四十六岁，司马昭先生四十三岁，不能算是儿童，而且在诛杀曹爽的政变中，已显示干才，诸葛恪却向国人宣称他们“幼弱”。对好友的谏诤，只在文告后大批数字：“仔细研读我的言论，就可醒悟！”掌权不到一年，便膨胀到六亲不认；孙权先生批评他刚愎自用，一开头便露出端倪。士卒患病超过一半，一半就是十万人，这是一个使人惊心的庞大数目，诸葛恪先生只要到各营走走，便可一目了然，不此之图，却闭着眼睛认为值日官有诈，要动手诛杀。值日官竟敢向统帅谎报军情，当然应该诛杀，而竟没有诛杀，因诸葛恪先生明知道是真，只是不关心部属生死。

而更荒唐的是，诸葛恪先生倾全国兵力，大举出击，竟没有精密的作战计划，走着走着，在半路上就转了弯，回

头攻击临时选择的目标；这简直不象是两国交兵，而象是一场儿戏。战败回来，不但死不认错，毫无歉意，气焰反而更凶。诸葛恪希望的是，用满不在乎的态度，挽回人们对他们的敬畏。这一怪诞的逻辑，不知道是怎么想出来的，比起老叔诸葛亮先生街亭之败后的自责，比起敌人司马师东关之败后的自责，诸葛恪先生可是别出心裁。以至到了最后，他还狞笑说：“那些娃儿能干出什么？”跟曹爽先生的“谁敢！”前后辉映，天下颠预之辈，都是一个窑里烧出来的产品。

孟轲先生说：“愚而好自用，灾难必降临到他身上！”天下没有愚人，只有把别人当成傻瓜的聪明人。

**10 东吴帝国高级官员，联名上奏，推荐孙峻当全国武装部队总司令(太尉)，滕胤当宰相(司徒)。**有谄媚的人向孙峻进言说：“政府大权，应掌握在孙姓皇族之手。如果滕胤当第二位的三公(司徒位在太尉之下)，他有很高的声望，人心归附，前途不可限量。”于是高级官员再度联合上奏，推荐孙峻当丞相、最高统帅(大将军)、全国各军区总司令长官(都督中外诸军事)，不另设最高监察长(御史大夫)。于是，士大夫(高级知识分子及在职官员和离职士绅)对孙峻感到失望(丞相位在三公之上，总揽全局。最高监察长〔御史大夫〕是副丞相之职，今既不设，丞相遂大权在握，对这个独裁专政局面，当然使人失望)。

滕胤的女儿嫁给诸葛恪的儿子诸葛竦，因为这个原因，滕胤呈请辞职。孙峻说：“妯娌、姒文命(夏王朝一任帝)是至亲父子，罪行却不相牵连，滕先生何必这样！”孙峻跟滕胤，虽然内心存有芥蒂，但对外还是互相包容。于是，晋封滕胤高密侯，

同共事。

11 东吴帝国齐王孙奋，听说诸葛恪被杀，从豫章(江西省南昌市)前往芜湖(安徽省芜湖市)，打算到首都建业(江苏省南京市)，观察时局变化。亲王师傅及封国宰相谢慈等劝阻，孙奋把他们斩首。皇帝孙亮下诏：撤除孙奋爵位，贬作平民，放逐章安(浙江省临海县章安镇)。

南阳王孙和的王妃张氏，是诸葛恪的甥女。以前，诸葛恪有意把首都迁到武昌(湖北省鄂城市)，下令整修武昌宫殿，民间遂传出流言：说诸葛恪打算迎立孙和。等到诸葛恪被杀，丞相孙峻借口这件事，撤销孙和封爵，放逐新都(浙江省淳安县)，接着派使节前往，强迫孙和自杀。

最初，孙和的一位姬妾何氏，生儿子孙皓，其他姬妾分别生儿子孙德、孙谦、孙俊。孙和临死前，跟王妃张氏诀别，张氏说：“无论是福是祸，我都跟随你，绝不单独偷生。”也自杀。何姬说：“如果大家都死，谁抚养这些无父孤儿？”遂担负起养育孙皓跟他三个弟弟的责任，四个孩子都获得保全。



## 公元二五四年 甲戌

曹魏齐王嘉平 六年

正元 元年

蜀汉后主延熙 十七年

东吴会稽王五凤 元年

1 春季，二月，曹魏帝国诛杀总立法长(中书令)李丰。

李丰十七八岁时，已有清高名声，社会人士一致称赞。只有他老父交通部长(太仆)李恢，不愿意这种情势继续增长，命李丰闭门读书，断绝宾客。曹爽专政期间，司马懿宣称有病，隐居在家；李丰当时担任朝廷秘书处副秘书长(尚书仆射)，对两位巨头，保持同等距离，所以四十年代政变时，李丰没有牵连进去。李丰的长子李韬，李韬的妻子是明帝曹睿的女儿齐长公主(现任皇帝曹芳的姐姐)。司马师当权后，擢升李丰当总立法长(中书令)。当时，祭祀部长(太常)夏侯玄，名震天下，但因他跟曹爽的亲戚关系(他是曹爽姑妈的儿子)，不能掌握实质权力(夏侯玄原任征西将军，驻防关中，于二四九年召回京师)，一直愤愤不平。皇后的老父张缉，居于闲散之地(张缉本是东莞郡

长，前年〔二五二〕召回京师，任高级国务官〔光禄大夫〕，也不得意；而李丰跟二人非常友好。所以，司马师虽擢升李丰的官位，李丰内心却归附夏侯玄。

李丰在朝廷立法处二年，皇帝曹芳，经常召见他谈话，谈话内容，外界不详。司马师知道一定是讨论如何对付自己，遂请李丰相见，诘问他谈些什么，李丰不肯吐露。司马师霎时间大怒如狂，用刀柄猛烈撞击，把李丰捣死，拖出尸首，送到司法部（廷尉）。遂即扩大打击面，逮捕李丰的儿子李韬，以及夏侯玄、张缉，全羁押司法部监狱，命秘书处左副秘书长（左仆射）锺毓主持审判。

于是，锺毓指控：“李丰跟禁宫侍从官副总监（黄门监）苏铄、太子宫总管（永宁署令）乐敦、禁宫侍从主任（冗从仆射）刘贤等，自动招认：‘等陛下（曹芳）封贵妃的日子，各营军队担任宫门守卫，陛下亲登前殿，趁此机会，包围陛下，发动兵变，诛杀最高统帅（大将军司马师）。陛下如果拒绝支持，就强加劫持。’”又指控：“他们阴谋推举夏侯玄当最高统帅（大将军）、张缉当车骑将军。夏侯玄、张缉，都知道这项阴谋。”

二月二十二日，斩李韬、夏侯玄、张缉、苏铄、乐敦、刘贤，全屠灭三族。

夏侯霸逃亡蜀汉帝国时（参考二四九年），邀请夏侯玄一齐行动，夏侯玄不肯。等到司马懿逝世（二五一年），中央禁军总监（中领军）高阳（河北省博野县）人许允，对夏侯玄说：“用不着再担心了。”夏侯玄叹息说：“老兄，你怎么不懂事？司马懿是前辈长者，仍把我们看成老朋友家的年轻晚辈。他的两个儿子司马师、司马昭，恐怕不会包容。”夏侯玄既被捕下狱，拒绝答复任何问题。身为审判长的锺毓，亲自审问，夏侯玄严肃地对锺

毓说：“我有什么罪？你身为部长级高官，却屈身当丞相府的一名下属，审讯别人！一定要口供的话，你替我写好了。”钟毓知道夏侯玄一代名士，节操高尚，不可能使他屈服；可是，又不能不迅速结案；只好连夜代夏侯玄撰写一份坦承不讳的口供笔录，使笔录跟所指控的罪名相符。在送给夏侯玄过目时，忍不住流泪满面，夏侯玄看后，点头而已，不再说话。等到绑赴东街处决，面色不改，举动如同平时。

柏杨曰：

夏侯玄先生“点头而已”，含有无限沉痛。可能有人对钟毓先生痛加责备，然而在某一个角度上，钟毓先生却多少还有点人性，天良仍未全泯。第一，他仅只代替夏侯玄撰写口供而已，并没有对夏侯玄横加侮辱；换了特务问官，反应恐怕是跳起来：“你教我做假口供呀，我要你这个罪人，亲口供出你的罪行！”在酷刑下，夏侯玄先生不可能保持他的自尊。第二，钟毓先生了解他审理的是一件血海般庞大的冤狱，所以他痛哭流泪。换了特务问官，为了他已完成一项政治任务，良心不但不会不安，反而还会洋洋得意，认为他在排除政治道路上的障碍，又建一次奇功。

李丰的老弟李翼，当兖州（州政府设廩丘——山东省范县）督导官（刺史），司马师派人逮捕。李翼妻子荀氏对李翼说：“老兄的事情爆发，你应该趁逮捕令还没有下来，投奔东吴帝国逃命，为什么坐在这里等待死亡，左右亲信中，有谁可以随你赴汤蹈火？”李翼思索，还没有回答，荀氏说：“你主持一个大州，却没有交一个同生共死的朋友，即令逃亡，也无法躲过灾难。”（荀女士

的智慧超人，从丈夫的沉吟，立刻判断他平常做官虽然成功，但做人失败。)李翼说：“两个孩子年纪还小，我不逃走，不过我一人死(老兄犯罪，罪连老弟，只诛杀老弟；如果投奔东吴帝国失败，全家都死)，两个孩子还可活命。”遂坐等逮捕，被杀。

最初，李丰的老父李恢，跟朝廷秘书处副秘书长(尚书仆射)杜畿，及东安(山东省沂水县)郡长郭智，友谊甚厚。郭智的儿子郭冲，学识品德，都够水准，但其貌不扬，乡里的人对他印象平平。有一次，郭冲跟李丰一同晋见杜畿，告辞之后，杜畿叹息说：“李恢没有儿子，不但没有儿子，连家都没有。郭智永不会死，因为他的儿子会继承他的事业。”当时的人都认为杜畿的话错了。等到李丰被杀，郭冲正担任代郡(河北省蔚县)郡长，终于保持老父的家业。

正始(三世纪四十年代，齐王曹芳年号)年代，夏侯玄、何晏、邓颺，都有盛大的名望，打算结交朝廷秘书处助理(尚书郎)傅嘏，傅嘏不接受。傅嘏的朋友荀粲感到奇怪，傅嘏说：“夏侯玄志向太大而能力不足，缺少实质才干，唯一的本领是制造虚名。何晏言谈清高，行为却十分佻俗，喜爱辩论，却没有主见，这正是‘利口覆邦国’的人(“恶利口之覆邦家者”。《论语》孔丘抨击阳货语)。邓颺做事，有始无终，既要名，又要利，没有原则，只喜爱意见跟他相同的人，不喜爱意见跟他相异的人。话特别多，谁比他好，他就嫉妒谁。话太多一定惹是生非，妒心太重则没有真挚的友情。我观察这三位先生，都会摧毁他们的家族，远离他们都来不及，怎么还能亲近？”傅嘏又跟李丰不能相容，对朋友说：“李丰对人，全是虚情假意，欣赏自己的小聪明，却沉醉于权力斗争，如果教他负责重要工作，一定有杀身之祸。”

2 二月二十三日，曹魏帝国大赦。

3 三月，曹魏帝国罢黜张皇后(因她是叛乱犯张缉的女儿)。夏季，四月，皇帝曹芳，封王氏继任皇后；王氏，是御车总监(奉车都尉)王嬪的女儿。

4 曹魏帝国狄道(甘肃省临洮县)县长李简，秘密修书，请求归降蜀汉帝国。六月，蜀汉帝国首都卫戍司令官(卫将军)姜维，进军陇西(陇西郡政府设狄道——甘肃省临洮县)。

5 曹魏帝国中央禁军总监(中领军)许允，跟李丰、夏侯玄，一向感情友善。秋季，擢升许允当镇北将军，“假节”、河北军区司令官(都督河北诸军事)。皇帝曹芳为了许允远离，下诏集合文武百官饯行，特别把许允唤到身旁；许允拜别时，忍不住流泪唏嘘，不胜感伤。小报告立刻打给司马师，司马师采取激烈措施。许允还没有动身，有关单位已指控许允：“从前曾经浪费国家财产。”逮捕许允，羁押司法部(廷尉)监狱，贬逐乐浪郡(朝鲜半岛平壤)，在途中死亡。

6 东吴帝国丞相孙峻，骄傲荒淫，凶残暴戾，人民对他怀恨，侧目而视。军政官(司马)桓虑，阴谋诛杀孙峻，另行拥立前太子孙登的儿子吴侯孙英，继任皇帝。失败，参与的人全被诛杀。

7 曹魏帝国皇帝曹芳，为了李丰惨被诛杀，愤愤不平。安东将军司马昭，镇守许昌(河南省许昌市)，接奉诏书，出军迎战姜维。九月，司马昭率军经过京师(首都洛阳)，晋见皇帝曹芳，曹芳亲到平乐观(洛阳城西)检阅西上大军。曹芳左右建议曹芳，趁司马昭入见拜辞之时，把他诛杀，然后就使用他的部队备战，攻击最高统帅(大将军)司马师。诏书已经写好，放在曹芳面前，对这种雷霆万钧般的孤注一掷，曹芳恐惧，不敢执

行。但消息立刻走漏。

司马昭大军立即折返，进入首都洛阳（大军已越过洛阳，抵达城西平乐观，现在因应紧急情况，回军入城）。司马师决定发动第二次政变，废掉曹芳。九月十九日，司马师用郭太后的名义，下令文武百官集会，宣称：“皇帝（曹芳）荒淫无道，迷恋戏子及歌舞女郎，没有资格当皇家继承人。”文武百官没有人敢表示反对。于是决议：“奏请太后，收回皇帝印信，命曹芳回到他原来的封国（齐国——曹芳原封齐王）。”司马师派郭太后的叔父郭芝，进宫报告郭太后。

郭太后跟曹芳，还不知道发生巨变，正在对坐谈话。郭芝报告曹芳说：“最高统帅（大将军）要废黜陛下，另立彭城王曹据（曹操的儿子）。”曹芳立刻站起来离开现场，郭太后大不高兴。郭芝说：“太后对儿子不能管教，而今，最高统帅（大将军）已作最后决定，军队又在宫外戒严，防备非常变化，你只有顺着他的意思，还能再做什么？”郭太后说：“我想见最高统帅（大将军），有话对他说。”郭芝说：“你怎么可以随便见最高统帅（大将军）？你要做的是，快去拿出皇帝印信。”郭太后只好屈服，教身旁侍候的人去拿皇帝印信，放在座位一旁。郭芝出宫报告司马师，司马师大喜。又派使节把齐王的印信交给曹芳，命曹芳前往西宫。曹芳跟郭太后流泪诀别，登上亲王专用的车辆，从太极殿南方出宫。给曹芳送行的高级官员数十人，其中司马孚悲痛不能克制，其他多流泪不止（本年，曹芳二十一岁）。

司马师又派使节向郭太后索取皇帝印信，郭太后说：“彭城王（曹据）在辈分上，是我的叔父，如果当皇帝，我往哪里去？而且明皇帝（二任帝曹睿、郭太后丈夫）难道永远断子绝孙？高贵乡公（曹髦）是文皇帝（一任帝曹丕）的长孙，明皇帝（二任帝曹

睿)弟弟(东海王曹霖)的儿子(二二二年, 曹魏帝国制定封建顺序:“初封亲王”的庶子封公爵〔乡公〕,“嗣位亲王”的庶子封侯爵〔亭侯〕,公爵的庶子封伯爵〔亭伯〕),在礼法上,小宗(庶子系统)有入继大宗(嫡子系统)的义务,请再商议考虑。”

九月二十二日,司马师第二次召集文武百官会议,宣示郭太后旨意,于是,决定派人前往元城(河北省大名县)迎接曹髦(王凌兵变失败后,所有亲王集中居住邺城〔河北省临漳县〕。现在先把曹髦送到元城,再去元城迎接)。曹髦,东海王(定王)曹霖的儿子,本年十四岁。司马师命祭祀部长(太常)王肃,“持节”(皇太后的符节),前往迎接。司马师又请郭太后交出皇帝印信,郭太后说:“曹髦小时候,我见过他,我打算亲自把印信交到他手上。”

冬季,十月四日(中华标点本作“癸丑”误,应作“己丑”),曹髦抵达首都洛阳城北玄武馆。文武官员请曹髦下榻前殿,曹髦认为先帝(前数任皇帝)曾住过前殿,不敢进住,暂时在西厢房止宿。文武官员又请使用法驾(参考前一八〇年),曹髦不接受。十月五日,曹髦进入首都洛阳,文武百官在皇宫西掖门南,集体迎拜,曹髦下车答拜,陪同人员说:“天子不应答拜。”曹髦说:“我现在仍是臣属。”遂答拜,到了止车门(皇宫内门),曹髦下车,左右侍从说:“依照规定,天子乘车一直进去。”曹髦说:“我接到皇太后征召,并不知道要我做什么?”遂步行到太极殿东堂,参见郭太后。当天,就在太极殿前殿,正式登极称帝,参与典礼的人,都十分欣慰。

大赦,改年号(在此之前是嘉平六年,之后是正元元年)。

在河内(河南省沁阳县)兴筑宫殿,供被废黜的皇帝曹芳居住。

B 蜀汉帝国首都卫戍司令官(卫将军)姜维,从狄道(甘肃省临洮县)出军,攻陷河关(甘肃省导河县)、临洮(甘肃省岷县)。曹魏帝国将军徐质迎战,斩蜀汉帝国荡寇将军张嶷,姜维只好撤退。

9 最初,曹魏帝国扬州(州政府设安徽省寿县)督导官(刺史)文钦,骁勇骠悍,超过常人;曹爽因他是同乡(谯郡〔安徽省亳县〕)的缘故,甚为敬爱。文钦仗恃曹爽后台,常常欺压凌辱同僚。等到曹爽被杀,而文钦作战,又总是虚报杀敌及俘虏的人数,邀功邀赏,司马师常常加以抑止,文钦遂心生怨恨。镇东将军毌丘俭,一向跟夏侯玄、李丰友善;夏侯玄等被杀,毌丘俭警惕到随时都会来临的危机,遂千方百计,厚待文钦。毌丘俭的儿子、执法监察官(治书侍御史)毌丘甸,对老父说:“您负有国家独当一面的重责大任,皇帝被废黜,却象没事人一样,守住自己的高位,将受天下人的责备。”毌丘俭同意。



## 公元二五五年 乙亥

曹魏高贵乡公正元 二年

蜀汉后主延熙 十八年

东吴会稽王五凤 二年

1 春季，正月。曹魏帝国毌丘俭、文钦，宣称：奉郭太后密诏，在寿春(安徽省寿县)起兵，通告全国各州郡，讨伐司马师。上书皇帝曹髦(事实上只是一篇文告，不可能抵达皇帝面前)说：“相国司马懿，忠贞公正，对国家有重大功勋，应宽恕他的后嗣。谨请撤除司马师的官职，仅以侯爵身分，返回家宅，而用他的弟弟司马昭接替他的职务。全国武装部队总司令(太尉)司马孚，忠孝谨慎；军事总监(护军)司马望，奉公守法，都应特别宠信，赋给他们重要职位。”司马望，是司马孚的儿子。

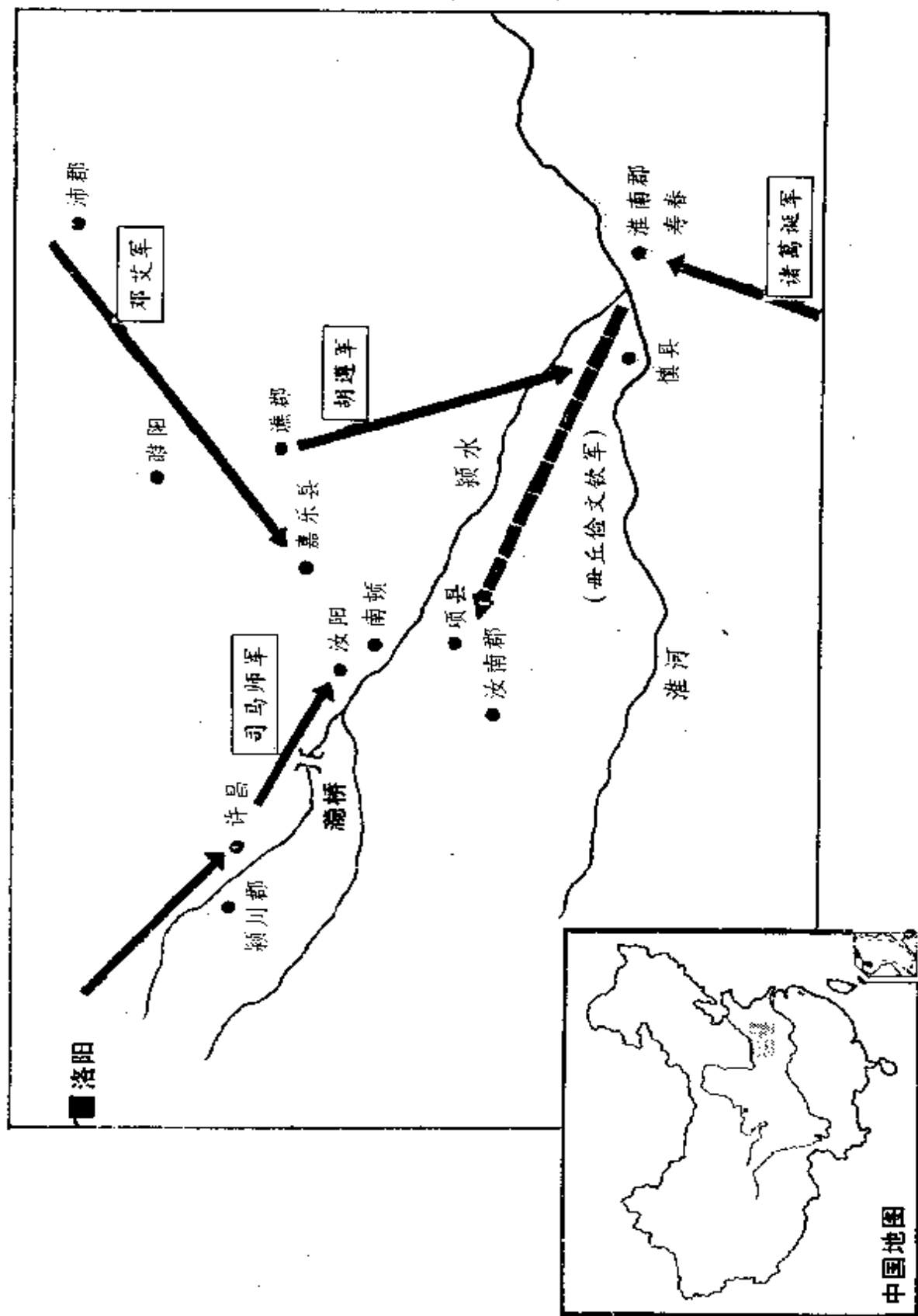
毌丘俭又派人邀请镇南将军诸葛诞参与，诸葛诞把派去的使节斩首。毌丘俭、文钦率大军五六万人，渡过淮河，向西挺进，抵达项县(河南省项城县)。毌丘俭坚守，文钦出击。

司马师得到情报，向首都洛阳市长(河南尹)王肃，询问对

策：王肃说：“从前，关羽在汉水俘虏于禁，有北上争夺天下的大志；后来，孙权发动偷袭，俘虏关羽将士们的家属，关羽大军，遂霎时瓦解（参考二一九年）。毌丘俭、文钦所率淮南兵团将士们的父母妻子，全在内地（曹魏帝国制度：将领出征，或担任驻防以及独当一面的司令官，都有人质留在首都。当时驻防淮南的将士，都从内地各州派出，所以眷属仍留内地各州），我们必须紧急行动，一面出军阻截，一面保护叛军将士们留居内地各州的家属，只要使叛军不能前进，必然发生关羽式的土崩瓦解。”当时，司马师因眼中生瘤，刚动过手术，痛苦异常。有人认为不可亲自出动，由全国武装部队总司令（太尉）司马孚统军，足可应付。王肃跟朝廷秘书（尚书）傅嘏、立法官（中书侍郎）锺会，劝司马师必须亲征，司马师犹豫不决。傅嘏说：“淮南兵团骁勇善战，毌丘俭等正仗恃这种优势，长驱直入，不易抵挡，我们的将领万一有个差错，主动的形势一旦消失，你就全盘都输。”司马师一身冷汗，跳起来说：“我躺到车子上去！”正月五日，司马师率中央及地方联合大军，出发讨伐毌丘俭、文钦。任命老弟司马昭兼中央禁军总监（中领军），留在首都洛阳镇守，征召东西南三方各州郡驻屯军，在陈国（河南省淮阳县）、许昌（河南省许昌市）会师。

司马师再向宫廷禁卫官司令（光禄勋）郑袤请教，郑袤说：“毌丘俭有智谋，但分析不够深入；文钦有勇气，但缺少头脑。我们的行动必须迅速，使他们大出意外。淮南兵团虽然锐不可当，但不能持久。应该挖深护城河床，增强城防，打击他们的士气，这是周亚夫在七国之乱时取胜的战略（参考前一五四年）。”司马师认为对极，任命荆州（州政府设河南省南阳市）督导官（刺史）王基，代理大本营监军官（行监军），“假节”（持节），统御陪都

# 三世纪：二五五年 毌丘俭文钦兵变



许昌军区各军(曹魏帝国奠都洛阳后,把东汉王朝故都许县,改名许昌,仍保留宫殿,作为陪都,驻屯重兵,是东方及南方的重要军事基地)。王基向司马师建议说:“淮南兵团叛变,并不是人民叛变。毋丘俭等欺骗胁迫,官兵们恐怕受到杀害,才勉强聚集在一起。我们大军一到,他们一定四散逃走。毋丘俭、文钦的人头,用不了一天就会悬挂营门!”

司马师同意,命王基担任前锋;但不久又命王基停止前进。王基认为:“毋丘俭等的兵力,足可以继续挺进,可是却一直停留在项县(河南省项城县),一定有他的原因。大概假传圣旨的行为已经泄漏,军心不稳。我们如果不展示威力,收拾民心,却困守不动,给人一种畏惧怯懦的印象,军事上将丧失优势。如果毋丘俭、文钦,大肆裹胁人民入伍,扩大部队;或者我们州郡地方民兵的家属,落到盗匪(毋丘俭及文钦)之手(毋丘俭、文钦攻陷一郡,该郡民兵家属就被劫持;攻陷一州,该州民兵家属便被劫持),我们军心可能离散。毋丘俭等所裹胁的部属,自己知道已犯下叛逆滔天大罪,不敢回归朝廷,我们却停顿在丝毫不能发生作用的空地之上,徒使奸恶壮大。一旦东吴乘势动手,则淮河以南,不再是帝国领土。譙郡(安徽省亳县)、沛郡(安徽省淮溪县)、汝南郡(河南省平舆县)、颍川郡(河南省禹县),都将陷于混乱,这是一项最大的错误。我们应火速占据南顿(河南省商水县),南顿大邸阁仓库,有足供大军四十天的存粮;坚守南顿,利用充足的粮秣,先声就足以使敌人心怀不安,这是消灭盗匪(毋丘俭等)的重要一步。”经过不断请求,司马师才接受,王基遂进抵潁水(石梁河)。

闰正月一日,司马师进抵潁桥(石梁河桥)。毋丘俭部将史招、李续,先后投降。王基再向司马师建议:“军事行动,慎重

迅速第一，从没有听说可以长期的依赖投机取巧。而今，外有强大的敌国（东吴帝国跟蜀汉帝国），内有叛变的大臣，如果不能迅速解决，事情如何变化，难以预料。参与决策的人，都说：“将军应该慎重”。慎重是对的，但停止前进，却是错误。慎重，不是停止前进之意，而是不要给敌人侵犯的机会。现在这种困守城堡，把各地存粮送给敌人，而自己却从后方运输，不是上策。”司马师仍不允许。王基说：“将领在战场上，不接受君王的命令（《孙子兵法》语）。他们夺到手对他们有利，我们夺到手对我们有利，这是兵法上的‘必争之地’（《孙子兵法》：“有散地、有轻地、有争地〔必争之地〕、有交地、有衢地、有重地、有圯地、有围地、有死地。”），这个‘必争之地’，就是南顿（河南省商水县）”。于是，进驻南顿。毋丘俭等从项县（河南省项城县）出军，也准备进驻南顿，行军十余里，听说王基先一步到达，遂回军退保项县。

2 闰正月癸未日（闰正月甲申朔，没有癸未），曹魏帝国征西将军郭淮逝世。中央任命雍州（州政府设陕西省西安市）督导官（刺史）陈泰接替。

3 东吴帝国丞相孙峻，率骠骑将军吕据、左将军会稽（浙江省绍兴市）人留赞，袭击曹魏帝国寿春（淮南郡政府所在安徽省寿县）。

4 曹魏帝国最高统帅（大将军）司马师，下令各军：加强防御工事，等待东方各州部队会师（东方各州，指青州、徐州、兖州）。各将领要求向项县（河南省项城县）发动攻击。司马师说：“各位只知其一，不知其二。淮南兵团将士，本没有叛变之意，毋丘俭、文钦，威迫利诱，一定向他们保证说：全国各地，会纷纷响应。可是起事之后，淮河以北州郡，却没有人追随。史招、

李续，反而先后出降。内部离心，外部背叛，自己知道定会失败。被困在笼子里的野兽，还要挣扎嘶咬，我们如果逼得太紧，速战速决，可是正符合他们的愿望。虽然一定可以攻取，但伤亡也一定惨重。而且，毋丘俭等欺骗将士，诡诈百出，只要时日稍久，真实情况，自会明显，这是用不着厮杀就可以克制敌人的方法。”命诸葛诞统御豫州（河南省）所有部队，从安风（河南省固始县）出军，攻击寿春（安徽省寿县——毋丘俭、文钦根据地）。命征东将军胡遵，统御青州（山东半岛）、徐州（江苏省）所有部队，从谯郡（安徽省亳县）、睢阳（河南省商丘市）之间出军，切断淮南兵团退路。司马师则进屯汝阳（河南省商水县西北）。

毋丘俭、文钦陷入窘境，进攻则敌人拒不应战，撤退回寿春（安徽省寿县），又恐怕受到袭击，智穷力竭，不知道如何是好。淮南兵团将士家属，都在北方，军心沮丧，纷纷逃走，向政府军投降；只有新归附的屯垦新兵，还维持斗志。

毋丘俭初起事时，派人星夜送信到兖州（州政府设山东省范县），兖州督导官（刺史）邓艾，诛杀送信使节，亲率一万余人，兼程南下，直到乐嘉城（商水县东北），建立浮桥，等候司马师。毋丘俭命文钦迎击，而司马师率军暗中移动，从汝阳秘密到乐嘉城，跟邓艾会师。文钦突然发现朝廷大军主力，大吃一惊，惊骇发呆，手足失措。文钦的儿子文鸯，年十八岁，勇力超人，对老父说：“在他们还没有安定下来之前，可以击破。”于是分为两队，在深夜对司马师大营发动前后夹攻，文鸯率敢死队首先冲入，杀声鼓声，震动天地，大营仓卒应战，一片混乱，司马师紧张恐惧，刚动手术的眼睛崩裂，眼珠爆出，唯恐怕将士知道他的狼狈，用牙齿咬住被子，强忍剧痛，连被子都被咬破。可是，文钦大军在约定时刻，却不能及时赶到会合，而天色已明，

文鸯见朝廷大军人数众多，只好撤退。司马师急令各将领：“贼（文鸯）已逃走，立即追击。”各将领说：“文钦父子骁勇，并没有受到打击，为什么逃走？”司马师说：“‘一鼓作气，再衰三竭’（《左传》前六八四年，曹刿语），文鸯失去接应，声势已屈，不逃走还等什么？”文钦大军向后撤退，文鸯说：“不先给他们一个痛击，我们就摆不脱。”率十余个勇猛骑兵，直冲追军，深入阵地，马蹄所及，势如摧枯拉朽，无人敢当，然后回军。司马师命左翼参谋长（左长史）司马班，率精锐骑兵部队八千人，左右包抄，紧追不舍。文鸯单枪匹马，反身杀入八千骑兵中，击斩及击伤一百余人，扬长而出。然后再突然杀入，再扬长而出。反复攻击六七次之多，追兵不敢逼进。

殿中指挥官（殿中人）尹大目（参考二四九年），自幼在曹家当奴仆，一直是皇帝的跟班，不离皇帝左右，司马师要求跟随一同出征。尹大目知道司马师一只眼珠已经爆出，报告说：“文钦本是您的心腹，只是被毌丘俭引入歧途。他又是天子的同乡（文钦是谯郡人），跟我感情至好，请准许我追上去化解误会，说服他反正，使他再跟明公（司马师）合作。”司马师同意。尹大目单身匹马，穿上铠甲，去追文钦。追到之后，遥遥对话。尹大目一心效忠曹姓皇家，但又不能明言，只胡乱说：“您为什么不能多忍耐几天？”（预料司马师病故后，必当有变。）希望文钦领悟话中含意，而文钦不能领悟，反而厉声诟骂尹大目说：“你是先帝（历任皇帝）的家人，不图报恩，反而跟司马师同当叛徒，不顾天理良心，天不饶你！”拔箭张弓，要射尹大目，尹大目哭泣说：“大势已去，你自己多多保重！”

当天，毌丘俭得到文钦败退消息，大为惊骇，六神无主，连夜撤出项县（河南省项城县），向东退走，一时之间，全军崩溃，

四散逃亡。文钦回到项县，只看到一座空城，孤军无依，不能自立，打算回寿春(安徽省寿县)，寿春已被诸葛诞攻陷，只好投奔东吴帝国。东吴帝国丞相孙峻率军进抵东兴(安徽省含山县西南)，接到毋丘俭兵败消息。闰正月十九日，再进抵橐皋(安徽省巢县西北)；文钦父子向大营归降。

毋丘俭向北逃亡，逃到慎县(安徽省颍上县)，左右卫士亲信，不断溜走，毋丘俭人困马乏，躲藏在水边草丛之中。闰正月二十一日，安风渡口民兵张属，发现行踪，击斩毋丘俭，把人头送到京师(首都洛阳)；曹魏帝国政府封张属侯爵。

诸葛诞将入寿春(安徽省寿县)，寿春城居民十余万人，魂飞天外(二五一年，王凌兵变未遂，司马懿在寿春大肆屠杀，很多人被屠灭三族，惊魂未定)，恐怕再一次屠杀，纷纷向城外逃亡，有的逃到深山荒野，有的逃到东吴帝国。曹魏帝国皇帝曹髦下诏：任命诸葛诞当镇东大将军，“仪同三司”(权力、部属、派头，等等一切，跟三公完全一样。参考一〇六年)、扬州军区司令官(都督扬州诸军事)。

屠灭毋丘俭三族：毋丘俭同党七百余，人，羁押监狱，执法监察官(侍御史)杜友主持审讯，只诛杀重要人物十余人，其他的全都奏请免死。毋丘俭孙女，嫁给刘姓人家，身在“三族”之内，只因怀有身孕，暂时囚禁司法部监狱(廷尉狱)，等生下娃儿后，再行斩首。京畿卫戍总司令部主任秘书(司隶主簿)程咸建议说：“女儿出嫁，如果已生育子女，则已成为别人的母亲。在效果上，杀了她不足以阻吓娘家人邪恶的行为；在情理上，杀了她徒伤孝子孝女的恩情。当一个男人，不会因别族的人犯罪，自己受到牵连；当一个女子，则不论娘家犯罪或夫家犯罪，都会被杀，这不是怜悯弱女，公平执法的本意。我认为，没有结



婚的女儿，在‘三族’之内，随父母而死，已经结婚的女儿，在‘三族’之外，只随丈夫而死。”政府批准，并正式成为法律。

5 曹魏帝国最高统帅(大将军)、舞阳侯(忠武侯)司马师病重，返回许昌(河南省许昌市)，命禁卫指挥军事参议官(中郎将参军事)贾充，留驻许昌统御各军；贾充，是贾逵的儿子。首都警卫司令官(卫将军)司马昭从首都洛阳，赶到许昌探望老兄司马师，司马师命司马昭接管全国军权(总统诸军)。闰正月二十八日，司马师在许昌逝世。立法官(中书侍郎)锺会，担任司马师的机要秘书。皇帝曹髦主动下诏给朝廷秘书(尚书)傅嘏，说明尔南变乱，刚刚平定，命司马昭暂驻许昌，监督内外；命傅嘏率大军班师。锺会跟傅嘏密谋对付这项新的情况，决定由傅嘏上书，陈述司马昭必须回京(首都洛阳)的理由，奏章发出后，不等批示，傅嘏、司马昭立即率军出发，进入洛水南岸基地(皇帝曹髦主动下诏留司马昭镇守许昌，是最厉害的一击，如非锺会献计：由司马昭强行回军，则大军便会脱离掌握，司马昭只能变成一个拥有有限兵力的方面大员而已，局面将全部改观。那时，首都洛阳如果有野心家崛起，效法当年司马懿行径，司马昭立陷危境，这是司马昭最脆弱的时刻)。

二月五日，擢升司马昭当最高统帅(大将军)、主管政府机要(录尚书事)。锺会从此对他自己的智谋，十分欣赏，脸上时常流露自负神色。傅嘏警告他说：“你的志向太大，但心胸不够宽厚，人生在世，建立功勋事业，不象你想象中那么简单容易，怎么能不谨慎？”

6 东吴帝国丞相孙峻，听说诸葛诞已据守寿春(安徽省寿县)，遂班师。任命文钦当总督镇北大将军、幽州(河北省北部及辽宁省)州长(遥领)。

7 三月，曹魏帝国皇帝曹髦，封卞氏为皇后，大赦。卞皇后，曹操正妻卞太后的老弟卞秉的曾孙女。

8 秋季，七月，东吴帝国将军孙仪、张怡、林恂，阴谋诛杀丞相孙峻，失败，被处死的有数十人。孙鲁班(全公主)陷害她妹妹孙小虎(朱公主)，告诉孙峻说：“孙小虎跟孙仪同谋。”孙峻遂斩孙小虎。

孙峻命皇城禁卫军司令官(卫尉)冯朝，兴筑广陵新城(江苏省淮阴县)，费用庞大，民工众多，政府官员中没有人敢说一句话。只有宰相(司徒)滕胤劝阻，孙峻不理，但终于不能完工。

9 蜀汉帝国首都卫戍司令官(卫将军)姜维，讨论再出军北伐。在金銮宝殿上，征西大将军张翼，当着皇帝刘禅的面，跟姜维争辩，认为：“帝国面积太小，民力太弱，不应该不断发动战争。”姜维不接受，率车骑将军夏侯霸，以及张翼，一同出军。八月，姜维率数万人，抵达枹罕(音fúhǎn。甘肃省临夏县)，直指狄道(甘肃省临洮县)。

曹魏帝国征西将军陈泰，命雍州(州政府设陕西省西安市)督导官(刺史)王经，进驻狄道；等候陈泰援军抵达时，东西结合呼应，再同时出击。陈泰大军在陈仓(陕西省宝鸡市)；王经统御各军，沿洮水东汉王朝旧有边塞一带扎营，跟蜀汉兵团接触，情况不利，王经不能忍耐，遂强渡洮水。陈泰得到情报：王经没有据守狄道(甘肃省临洮县)；判断将发生变化，立即前进赴援，而王经跟姜维已在洮水西岸会战，王经大败，急率残军一万余人退保狄道城，其他部队，全都四散逃命，死亡的达一万人。张翼对姜维说：“现在应该停止了，不应继续攻击，可能使我们的战果化为乌有，岂不是画蛇添足？”姜维对张翼屡次不断的阻挠，大为震怒，下令包围狄道。

八月二十二日，曹魏帝国皇帝曹髦，擢升外籍兵团指挥官（长水校尉）邓艾，代理安西将军，会同陈泰，合力拒抗姜维。八月十九日（此日期恐有误），再命全国武装部队总司令（太尉）司马孚，统大军作为后继。陈泰进军到陇西（甘肃省甘谷县），各将领都说：“王经刚刚受到挫败，盗匪（蜀汉军）气势正盛，将军（陈泰）率领的部队，来自四面八方，全是乌合之众，在战败之后，面对胜利者的高昂士气，恐怕非失利不可。古人说：‘毒蛇咬手，壮士砍断手腕。’《孙子兵法》说：‘对敌军，有时候不必攻击；对城池土地，有时候不必固守。’盖小的损失，会换来大的利益。我们不如据守险要，先保安全，严密监视敌人变化，抓住机会，再发出救兵，这应是上计。”

陈泰说：“姜维用少数轻装备部队，深入我们国境，就是希望跟我们在大平原上决战，以求歼灭我们的野战军，获得一次决定性胜利。王经早就应该固守城堡，挫败他们的锐气，而竟跟他们野战，正好跳进姜维的圈套。王经既被击败，姜维就应乘战胜余威，向东挺进，据守栝阳（甘肃省秦安县北），夺取那里丰富存粮，然后派军四出，招降纳叛，引诱羌人、胡人归附，向东争夺关中（陕西省中部）、陇西（甘肃省东部），向四郡发出政治号召（四郡：陇西郡、南安郡〔甘肃省陇西县〕、天水郡〔甘肃省甘谷县〕、广魏郡〔甘肃省秦安县，晋王朝时代称略阳郡〕），我们的麻烦就大了。他不这样做，反而把战胜的部队，摆在坚固的城池之下，迫令士气高昂的兵卒，在攻城之战上送命。攻和守的形势不一样，主军和客军的地位更不相同。《孙子兵法》说：‘制造盾牌和撞车，要三个月。构筑土山，三个月之后才可能完成。’（言攻城不易，除非万不得已，不要攻城。）这对孤军深入的敌人，绝不是有利的形势。而姜维正是孤军深入，自己的

粮秣供应都有问题，却去攻城。我们迅速前进，所谓‘迅雷不及掩耳’，定可破敌。洮水在姜维背后，姜维被夹在当中，我们攀登高山，占据险要，正好扼住对方脖子，姜维连抵抗都不敢，必然逃走。对贼寇（蜀汉兵团）不可放松，不可使敌人围城持续太久，你们怎么会有那种看法？”

陈泰进军，越过高城岭（甘肃省陇西县西南），于深夜时分，秘密攀上狄道（甘肃省临洮县）东南高山，遍山燃起烽火，擂动战鼓，吹起号角。狄道城中发现救兵已到，跳跃欢腾。姜维却想不到救兵会这么快来临；沿着山麓，向陈泰部队急攻，陈泰竭力抵挡，姜维无法攻克，只好撤回。陈泰集结部队，扬言要攻击姜维的退路，姜维恐惧。九月二十五日，姜维拔营逃走，狄道城中守军才得出城，王经叹息说：“粮食不能再支持十天，如果救兵不来得这么快，全城人民都会被杀光，一州全部丧失（一州，指稍后设立的秦州，此时还没有秦州）。”陈泰慰劳将士，使守军复员，派出新军接防。重建城池，回军驻屯上邽（甘肃省天水市）。

陈泰看到边境地方官或守军都喜欢虚报军情，每一次发生情况，都虚张声势，使全国受到震荡。陈泰很少做这种事，驿马车呈递军事文书，最快速度不过每天六百里。最高统帅（大将军）司马昭说：“陈泰沉着勇敢，遇事能作正确判断。负担封疆的重责大任，拯救快要陷落的城池，却不要求增兵。又很少虚报军情，是一个克制敌人的能手。总司令官（都督）、高级将领（大将），难道不该如此？”

姜维撤退到钟提（甘肃省成县北栗亭城）。

10 最初，东吴帝国大帝孙权，不建立皇家祭庙。因老父孙坚曾任长沙（湖南省长沙市）郡长，仅在临湘（长沙——长沙郡政

府所在地)立一座庙,由郡长负责管理及按时祭祀。

冬季,十月,才在首都建业(江苏省南京市)建立皇家祭庙,尊孙权为“太祖”。

## 公元二五六年 丙子

曹魏高贵乡公正元 三年	甘露 元年
蜀汉后主延熙 十九年	
东吴会稽王五凤 三年	太平 元年

1 春季，正月，蜀汉帝国擢升首都卫戍司令官(卫将军)姜维当最高统帅(大将军)。

2 二月九日，曹魏帝国皇帝曹髦，在太极殿东堂，设宴款待文武官员；跟儒家学派学者，讨论姒少康(夏王朝六任帝)，跟刘邦(西汉王朝高帝)，哪一位更为优秀？曹髦认为姒少康更为优秀(《魏氏春秋》，曹髦对荀悦说：“自古以来，帝王的功德言行，互有高下，创业的未必全都优秀，即位的也未必全都拙劣。姒少康生在夏王朝灭亡之后，自己被贬作奴隶，辛苦逃亡，不过保住一命。因为他能推广恩德，运用谋略，终于使王朝复兴。如果不是最伟大的品行和最广阔的仁爱心，怎会有这种功业？刘邦趁秦王朝土崩瓦解，抓住一时的机会，全靠心智和谋略，建

立一个王朝。但所作所为，很多地方，违背圣人的规范，当儿子则几乎害死爹娘，当父亲则几乎不能保护儿子，身死之后，国家濒临覆亡，如果跟姒少康换一下位置，他未必能恢复姒文命〔夏禹〕的勋业；因为这个缘故，应该认为姒少康要高，刘邦要低。”本年，曹髦十六岁，十六岁孩子的人生阅历，还没有能力对人物作正确评估，只不过心理投射，自己盼望充当姒少康角色。曹髦虽聪明绝顶，但年纪太小，而形势比人强，曹魏帝国大势已去，纵曹操复生，都无法改变，何况一个小娃）。

**3 夏季，四月，曹魏帝国赏赐最高统帅（大将军）司马昭龙袍（袞）皇冠（冕），跟一双赤色长靴（这些都是只有君王才能穿戴的东西。司马家族及其党羽，已开动禅让列车，这一站不过是“三锡”，不久就是“九锡”〔九赐〕了）。**

**4 四月十日，曹魏帝国皇帝曹髦，前往国立大学（太学），跟儒家学派学者，谈论《书经》、《易经》跟《礼记》，学者们都不如曹髦（老学究再昏聩，不会不如一个十六岁初级中学程度的小娃，他们之不如小娃，只不过因为小娃屁股坐的是宝座）。**

曹髦经常跟中央军事总监（中护军）司马望、高级咨询官（侍中）王沈、散骑侍从官（散骑常侍）裴秀、禁宫侍从长（黄门侍郎）锺会等，在太极殿东堂，一面饮酒欢宴，一面高谈阔论，曹髦对他们至为礼敬，称裴秀“儒林丈人”、王沈“文籍先生”。曹髦性情急躁，每次集会，都盼望大家来得越快越好，因为司马望距离较远，特别赏赐给他“追锋车”（一种只有两个轮子，驾两匹马，拆除篷盖的轻便小车），并拨付虎贲武士五人（充当驾驶），每逢遇到皇帝宣召，就飞奔而至。裴秀，是裴潜的儿子。

**5 六月一日，曹魏帝国改年号（在此之前是正元三年，之后是甘露元年）。**

6 蜀汉帝国最高统帅(大将军)姜维,驻防钟提(甘肃省成县北栗亭城)。曹魏帝国决策人士多数认为姜维军力已经枯竭,不能再发动攻击。安西将军邓艾说:“洮西之役(参考二五五年),我们受到的不是小损失。军队崩溃、仓库空虚、人民流离失所。如果估量双方形势,他们有乘胜进击的斗志,而我们的士气不振,这是其一。他们的将领和士兵,互相了解信任,武器锋利;我们的将领是新任命的将领(邓艾接替王经),士兵是新征集的士兵,武器补充还没有完成;这是其二。他们可以利用船舰(钟提〔甘肃省成县北〕附近有黑龙河、永宁河,可逆水而上),我们则全靠徒步;劳逸不同,这是其三。狄道(甘肃省临洮县)、陇西(甘肃省陇西县)、南安(甘肃省陇西县东北)、祁山(甘肃省西和县西北)都要防御,兵力分散,他们则可以集中军队,专攻一点,我们却要四点全守;这是其四。从南安、陇西沿途征收羌人粮食,直攻祁山,那一带的麦田已结穗成熟,有千顷(百亩为一顷)之多,可以供姜维收割,这是其五。贼寇狡狴,一定发动攻击。”

秋季,七月,姜维率军直指祁山,听说邓艾已有准备,于是舍弃祁山,回军到董亭(甘肃省天水市西南),转攻南安(甘肃省陇西县东北)。邓艾在武城山(甘肃省武山县境)扼守,姜维发动攻击,企图占领险要,不能取胜。当夜,姜维渡过渭河,沿山东进,转攻上邽(甘肃省天水市西南)。邓艾追击,在段谷(天水市境)赶上;姜维跟镇西大将军胡济,约定日期在上邽会师,胡济不能依时抵达,姜维孤军难支;邓艾发动攻击,大破姜维军。曹魏帝国擢升邓艾当镇西将军、陇右(甘肃省东部)军区司令官(都督陇右诸军事)。

姜维军既败,士卒四散逃亡,死伤惨重,蜀汉帝国人民,从



此怨恨姜维。姜维上书请求处分，被贬为首都卫戍司令官（卫将军），代理最高统帅（行大将军事）。

7 八月二十六日，曹魏帝国加司马昭官衔最高总司令官（大都督），奏事时不自称名字，并赏赐给他帝王诛杀时专用的铜斧（“奏事不名”“假黄钺”；禅让列车，又前进一站）。

八月二十九日，擢升全国武装部队总司令官（太尉）司马孚，当皇家师傅（太傅）。

九月，任命宰相（司徒）高柔，当全国武装部队总司令（太尉）。

8 东吴帝国总督镇北大将军文钦，向政府当权高级官员，分析攻击曹魏帝国的益处。丞相孙峻，命文钦跟骠骑将军吕据、车骑将军刘纂、镇南将军朱异、前将军唐咨，从江都（江苏省扬州市）进入淮河、泗水（春秋时代吴国，曾挖凿运河，称邗沟，连接淮河长江。舰队即由邗沟运河，进入淮河，转入泗水），准备攻击曹魏帝国的青州（山东半岛）、徐州（江苏省北部）。

孙峻在石头城设宴饯行，突然得了急病，把后事交付给堂弟偏将军孙綝。九月十四日，孙峻逝世。东吴帝国政府任命孙綝当宫廷随从官（侍中）、武卫将军、全国各军区总司令长官（都督中外诸军事）。召吕据班师。

9 九月十六日，东吴帝国最高指挥官（大司马）吕岱逝世，年九十六岁。

最初，吴郡（江苏省苏州市）人徐原，慷慨豪迈，有大志才干。吕岱知道他能有所建树，送给他冠帽和礼服，时常在一起交换意见；由于吕岱的推荐，徐原最后升迁到执法监察官（侍御史）。徐原性格忠烈，直来直往，没有避讳。吕岱偶尔有点过失，徐原一定劝阻，而且在大庭广众中，放言抨击。有人向吕岱打

小报告，吕岱叹息说：“这正是我尊敬他的地方。”等到徐原逝世，吕岱痛哭，非常悲哀，说：“徐原，是我吕岱的益友，而今不幸先去，我从何处再能听到我的过失？”谈论这件事的人，同声赞美。

10 东吴帝国北征大军统帅吕据，听到孙綝接管堂兄权柄，继续辅政，勃然大怒，跟各将领联名上书，推荐宰相(司徒)滕胤继任丞相。孙綝遂改命滕胤当最高指挥官(大司马)，接替吕岱的职务，派往镇守武昌(湖北省鄂城市)。吕据率北征大军班师，使人通知滕胤，要求联合罢黜孙綝。

冬季，十月，孙綝反击，命堂兄孙亮，率军北上，据守江都(江苏省扬州市)阻截，又派宦官送达皇帝的诏令给文钦、刘纂、唐咨等，命他们共同讨伐吕据，又派宫廷随从官(侍中)左将军华融、主任立法官(中书丞)丁晏，劝告滕胤立即离开首都，前往武昌(湖北省鄂城市)就任。滕胤认为灾难临身，不敢行动；于是乘势留下华融、丁晏，命部属备战，用以保护自己；一面召唤中央禁军司令官(典军)杨崇、将军孙咨，告诉他们孙綝发动政变；一面强迫华融写信给孙綝，劝告孙綝退位；孙綝不接受，上书皇帝孙亮，指控滕胤谋反，命将军刘丞率骑兵攻击滕胤，允许事定之后，封他爵位。

滕胤又劫持华融、丁晏，使他们假传圣旨，征召各军，华融等不接受，滕胤遂斩华融、丁晏。这时有人建议滕胤：“率军进据苍龙门(皇宫东门)，将士们看到你，一定舍弃孙綝，前来投奔。”但时正半夜，滕胤仗恃跟吕据已约定好会师时刻，而又不肯进逼皇宫。于是，只昭告部属：“吕据大军已经接近。”部属欢腾，都愿为滕胤效死，没有人离开，滕胤面色不变，言笑一如平日。夜间大风突起，等到天亮，吕据大军不到，而孙綝征

召的各军已经集结，突围而入，斩滕胤跟部属数十人，屠灭滕胤三族。

十月六日，大赦，改年号太平（在此之前是五凤三年，之后是太平元年）。

有人建议吕据投奔曹魏帝国，吕据说：“我不做叛徒！”遂自杀（吕据，是吕範的儿子）。

11 曹魏帝国擢升最高监察长（司空）郑冲当宰相（司徒），朝廷秘书处左副秘书长（左仆射）卢毓当最高监察长（司空）。卢毓坚决要求把这项高位让给骠骑将军王昶，或高级国务官（光禄大夫）王观、京畿卫戍总司令（司隶校尉）琅邪（山东省诸城县）人王祥。皇帝不准。

王祥天性孝顺，继母朱氏待他十分苛刻，但王祥对继母越发恭敬谨慎。继母的亲生儿子王览，年仅数岁，每看到王祥被鞭打，就哭泣流泪，抱住母亲的手。继母教王祥去做危险艰难的事，王览一定跟着一起前往。王祥长大后，娶了妻子，继母虐待这个媳妇时，王览的妻子也一起承受。继母不愿亲儿亲媳受苦，暴行也就稍稍减少。王祥渐渐享有美好的声誉，继母痛恨嫉妒，把毒药放到王祥常饮的酒里，王览知道后，拿起杯子就喝，王祥不准他喝，王览不肯，继母反而大吃一惊，急忙夺走。从此之后，继母给王祥做饭，王览一定先吃几口，继母恐怕王览被毒死，才中止谋害行为。东汉王朝末年，天下大乱，王祥隐居三十余年，不接受州郡政府的征召延聘。继母逝世，王祥悲恸过度，卧病在床，扶着手杖，才能起身。徐州（江苏省）督导官（刺史）吕虔，任命他当行政官（别驾），把州政府的事，委托他处理。州境之内遂一派升平。政令和教育文化，都能推行。当时人有歌谣说：“徐州安康／全靠王祥／仓库不空／王祥之

功。”

柏杨曰：

中国人把爱心更加精密地分类，而各给予一个专有名词，君王对人民的爱心称“仁”，人民对君王的爱心称“忠”；父母对子女的爱心称“慈”，子女对父母的爱心称“孝”。在传统文化中，“孝”是基本的善行，因求忠臣必于孝子之门，于是，一种单纯的纯洁感情，掺入政治成分，孝行遂被聪明的人，利用当作升官发财的工具。

王祥先生的孝行，在中国流传一千余年，列为《二十四孝》之一，在这部《二十四孝》巨著中，王祥以“卧冰求鲤”，受到崇拜。说他因继母冬天想吃鲤鱼，他就卧在河冰上，使河冰融解，然后从洞口跳出一条鲤鱼。王祥先生不去凿开冰层，却去用体温使坚冰融化，使人至感震惊。因冰不坚则人不能卧，一卧便沉到了河底；冰如厚到可以承受一个人的重量，用人的体温就无法暖出一个窟窿。

即是《通鉴》所述的种种奇事，也同样不可思议。继母使用毒酒，王祥先生如果不知道它是毒酒，老弟先喝一盅，他何至阻止？而继母死亡，竟伤心到卧病在床，更明显的是一种诈欺；因对百般毒害我的继母——即令她是亲娘，都不可能产生这种感情。感情是培养出来的。鞭打，打不出爱；毒酒，毒不出爱。王祥先生表演的是姚重华（舜）先生的模式，他们把孝行当作阿里巴巴的“芝麻”，用来打开石壁上的门，攫取山洞中的金银财宝。

至少有一点，“求忠臣于孝子之门”，在王祥先生身上不能应验，王祥先生是曹魏帝国的高官，最后却成为曹魏

帝国的奸臣叛徒。

12 十一月，东吴帝国擢升孙綝当最高统帅(大将军)。孙綝认为他地位高贵，开始倨傲骄慢，盛气凌人。

孙峻堂弟孙宪，曾参与诛杀诸葛恪的阴谋；孙峻待孙宪非常优厚，擢升到右将军、无难禁军司令(无难督)，总揽九部事务(平九官事)。孙綝当权后，待孙宪淡薄，远不如孙峻时代。孙宪大怒，跟将军王惇，阴谋诛杀孙綝，事情败露，孙綝斩王惇；孙宪服毒自尽。

## 公元二五七年 丁丑

曹魏高贵乡公甘露 二年

蜀汉后主延熙 二十年

东吴会稽王太平 二年

1 春季，三月，曹魏帝国最高监察长(司空)、大梁侯(成侯)卢毓逝世。

2 夏季，四月，东吴帝国皇帝孙亮，出临正殿，大赦，开始亲自处理国事(本年，孙亮十五岁)。对最高统帅(大将军)孙綝的奏章，孙亮常常查问；又挑选士卒子弟十八岁以下、十五岁以上的壮士三千余人，再挑选年轻勇敢的将领子弟，使他们统领，每天在御花园军事训练，孙亮说：“我创立这支部队，打算跟他们一起长大。”又时常到朝廷立法处(中书)，翻阅老父孙权时的档案，问左右侍从说：“先帝(孙权)经常有独断的决定，而今，最高统帅(大将军)管事，只不过教我签字，为什么？”有一次吃生梅，教禁官侍从宦官(黄门)到皇家钱币库(中藏库)取蜂蜜，发现蜂蜜中有一粒老鼠屎。孙亮召见钱币库官员询问，钱

币库官员除了叩头外，无法解释。孙亮说：“侍从宦官（黄门）是不是向你要过蜂蜜？”官员说：“曾经要过，但我不敢给他。”禁宫侍从宦官（黄门）坚决否认。孙亮命剖开老鼠屎，中间仍然干燥，笑着对左右说：“如果老鼠屎早就在蜂蜜里，里面当是湿润的。而今，外面湿、里面干，一定是侍从宦官（黄门）干的勾当。”询问侍从宦官（黄门），果然如此，左右大为惊骇。

3 曹魏帝国征东大将军诸葛诞，跟夏侯玄、邓颺，交情素厚。夏侯玄等被杀（夏侯玄事参考二五四年，邓颺事参考二四九年），王凌、毌丘俭，相继屠灭（王凌事参考二五一年，毌丘俭事参考二五四年），诸葛诞内心不安。于是，变卖所有财产，赈济舍施，救难解困，赦免有些不应该赦免的人，用来收买民心；又训练扬州（安徽省）年轻的侠义之士数千人，作为贴身卫队。正好东吴帝国打算向徐碭（巢湖之东地区）进军，诸葛诞向中央请求增援十万人固守寿春（安徽省寿县），又请准许沿淮河兴筑城垒，以防东吴帝国突击。

司马昭刚刚接管帝国政权，最高统帅司令部秘书长（长史）贾充，请派亲信前往驻防各地的四征将军处，询问试探他们的反应（四征：曹魏帝国设置征东大将军，驻防淮南〔安徽省寿县〕；征南大将军，驻防襄阳〔湖北省襄樊市〕；征西大将军，驻防长安〔陕西省西安市〕；征北大将军，驻防蓟县〔北京市大兴县〕；都拥有重兵）。司马昭命贾充前往淮南（安徽省寿县），贾充晋见诸葛诞，谈论时事世局，贾充说：“洛阳各阶层人士，都愿意皇帝禅让，你的意见如何？”诸葛诞厉声斥责说：“你是不是贾逵的儿子？世代都受帝国恩惠，怎么能把政权白白送给别人？如果洛阳政变，我当以死报答。”贾充不再多说。回京（首都洛阳）后，告诉司马昭说：“诸葛诞是第二度镇守扬州（扬州州政府设淮南——

安徽省寿县。诸葛诞当镇东将军时，曾镇守扬州；东关之役后，二五三年，改当镇南将军，调任豫州〔河南省〕军区司令官〔都督豫州〕。毌丘俭兵变失败，二五五年，诸葛诞当镇东大将军，再镇守扬州，非常受部属及人民爱戴，这是一项隐忧。不如征召他回京师（首都洛阳），剥夺他的军权。我料想他一定叛变。然而，今天叛变，灾祸较小；今天不征召，他会延迟叛变，但灾祸大不可测；不如今天了断。”司马昭接受。

四月二十四日，皇帝曹髦下诏，擢升诸葛诞当最高监察长（司空），命返京师（首都洛阳）就职。诸葛诞接到诏书，感到恐惧，疑心是扬州督导官（刺史）乐綝告发，遂斩乐綝，集结淮河以南及淮河以北各郡县从事屯垦的武装部队十余万人，以及扬州（安徽省）新近征召的精兵四五万人，积存粮秣足够供应大军一年食用，准备闭城自守，作持久抗战。一方面派参谋长（长史）吴纲，带着他的幼子诸葛靓（音jìng），前往东吴帝国，向东吴帝国称“臣”，请求派出援军，并用营门官（牙门将）子弟，作为人质。

4 东吴帝国故宰相（司徒）滕胤、故骠骑将军吕据的妻子，都是夏口防卫司令（夏口督）孙壹（孙静〔孙坚弟〕的孙儿）的妹妹。六月，最高统帅（大将军）孙綝，派镇南将军朱异，从虎林（安徽省贵池县）率军，突击孙壹。朱异军抵达武昌（湖北省鄂城市），孙壹不能抵御，率领私人部队投奔曹魏帝国。六月六日，曹魏帝国皇帝任命孙壹当车骑将军，交州（广东省，广西自治区及越南共和国北部）州长（遥领），封吴侯，建立司令部，设立官属，仪同三司（权力、部属、派头，等等一切，跟三公完全一样），并赏赐龙袍（袞）、皇冠（冕），赤色长靴（皇帝特用），特别礼遇（对孙壹如此尊崇，只为了政治号召）。



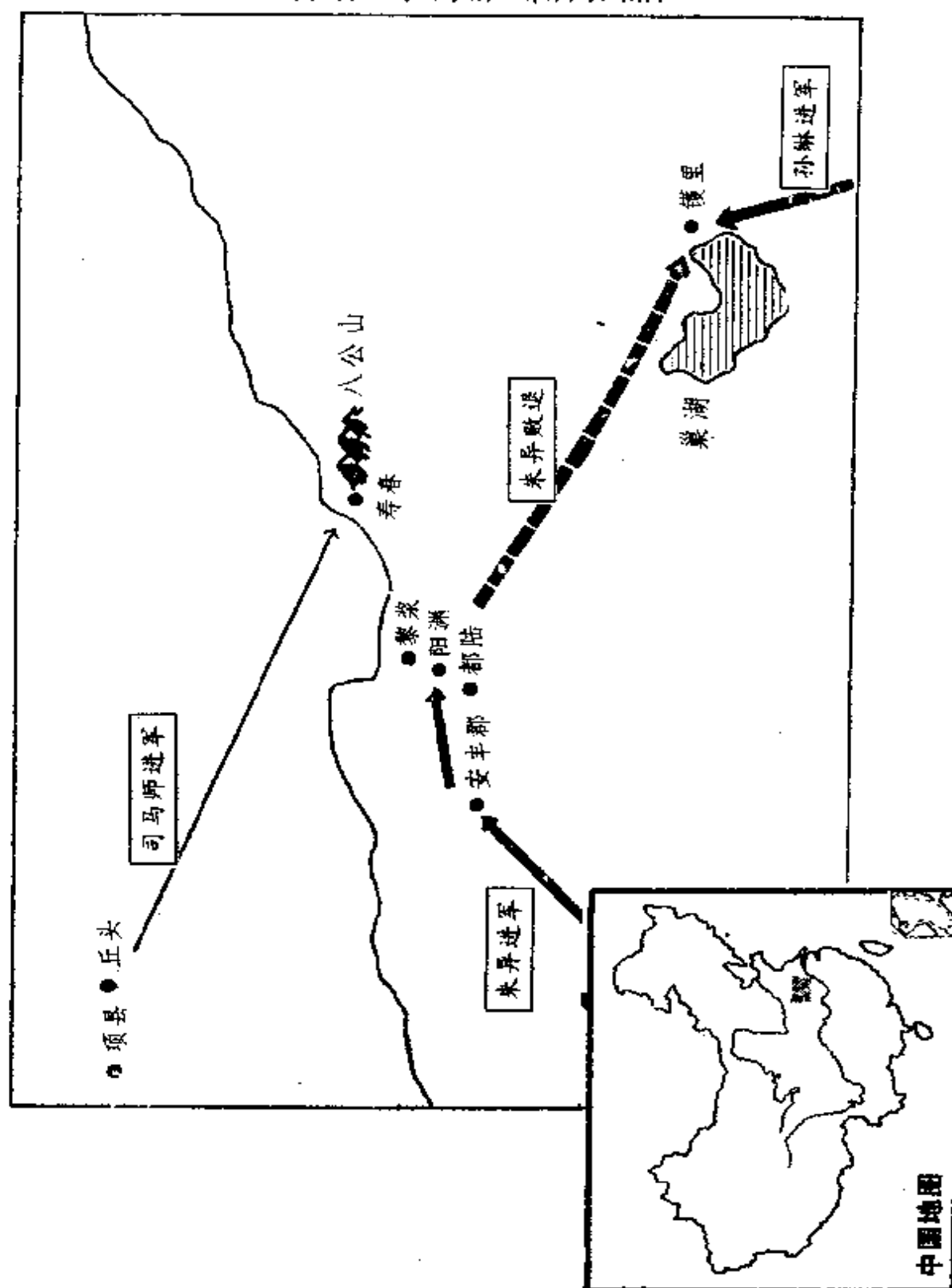
5 曹魏帝国最高统帅(大将军)司马昭,侍奉皇帝曹髦跟郭太后,出发讨伐诸葛诞(司马师病重,司马昭前往探病,皇帝曹髦下诏命令司马昭留守许昌,几乎被排出中央。而老父司马懿当初闭城政变,印象犹深,所以司马昭从此不使皇帝和皇太后离开掌握)。

诸葛诞特使吴纲,抵达东吴帝国。东吴政府大喜过望,派将军全怱、全端、唐咨、王祚率三万人,跟文钦同时出发,援救诸葛诞。皇帝孙亮下诏任命诸葛诞当左翼总督(左都护)、“假节”、宰相(大司徒)、骠骑将军、青州(山东半岛)州长(各国都任命对方的叛将当对方境内的州长),封寿春侯。全怱,是全琮的儿子;全端,是全琮的侄儿。

六月二十五日,曹魏帝国皇帝、皇太后,抵达项县(河南省项城县)。司马昭统帅各路大军二十六万,进抵丘头(河南省沈丘县);任命镇南将军王基兼代镇东将军、扬豫军区司令官(都督扬豫诸军事),会同安东将军陈騫等,包围寿春(安徽省寿县)。王基军刚到,包围圈还没有完成;东吴帝国援军文钦、全怱等,已经抵达,从城池东北,沿八公山挺进,全体入城。

司马昭命王基固守营垒,可是王基屡屡请求出战;正好东吴帝国镇南将军朱异,率三万人推进到安丰(郡政府设安丰——河南省固始县),跟寿春遥遥呼应,互作声势。曹魏帝国皇帝曹髦(事实上是司马昭)下诏,命王基率军进据八公山。王基对各将领说:“包围圈已经完成,营垒坚固,大军云集,只需要加强工事,严密防守他们逃走就够了。如果转移阵地,使他们得以出城,以后就是再有智慧的人,都无法收拾结局。”一面拒绝命令,一面上书说:“跟贼寇对峙,应该象大山一样,毫不动摇。如果迁到险要之处,军心震荡,声势上已居下风。各军已经进入

# 三世纪·二五七年 诸葛诞兵变



深沟高垒之中，人心笃定，不应使他们受到打击，这是作战的要领。”奏章上去后，批准。于是，王基四面八方，加强包围，里外数重，壕沟深陷，营垒坚固。文钦等数次突围，王基迎头痛击，把他们再驱回城内。司马昭又命奋武将军、青州（山东半岛）军区司令（监青州诸军事）石苞，统率兖州（山东省西部）督导官（刺史）州泰、徐州（江苏省）督导官（刺史）胡质，挑选精兵，在外围发动游击，切断东吴帝国援军。州泰在阳渊（安徽省霍丘县西四十公里）大破东吴朱异兵团；朱异撤退，州泰追击，杀伤二千人。

秋季，七月，东吴帝国最高统帅（大将军）孙綝，亲率大军，推进到镬里（巢湖东）。再命朱异率将军丁奉、黎斐等五将领，前往解救寿春（安徽省寿县）。朱异把辎重粮秣，留在都陆（安徽省霍丘县南），挺进到黎浆（霍丘县西北），曹魏石苞、州泰机动部队，又击破朱异。曹魏帝国太山（山东省泰安市）郡长胡烈，用奇兵五千人，袭击都陆（安徽省霍丘县南），焚烧朱异所有辎重粮秣。朱异率残兵败将，沿途摘吃树叶，投奔孙綝大营。孙綝命朱异再出军死战，朱异因士卒饥饿疲惫，四肢无力，需要休养，不肯接受命令，孙綝七窍生烟。九月一日，就在镬里（巢湖东），斩杀朱异。九月三日，孙綝率大军返首都建业（江苏省南京市）。孙綝既不能把诸葛诞救出重围，而又丧师辱国，诛杀名震国际的高级将领，全国上下，开始对孙綝怀恨。

柏杨曰：

在兵力相等下，没有不可以解救的重围，因内外夹攻，围军腹背受敌。孙綝先生并没有经过磨练奋斗，便旱地拔葱，继承父兄事业，对内“窝里凶”足足有余，对外真刀真

枪，便充分露出草包原状。他亲带大军北伐，自己不动手，却只依靠朱异先生吃树叶的三万饥饿部队作战，而把自己统率的主力部队，聚集在巢湖湖畔，按兵不动，怎么会有这种奇异的谋略？斩朱异先生之后，主力并没有损失，自己就应该前进。如果自问战斗力无法解救寿春，则直指项县，摆出攻击曹魏帝国首都洛阳，或陪都许昌的声势，至少还有可能减轻寿春所受的压力；守军突围的成功机会，也就相对提高。想不到孙綝先生却一言不发，回头就走。

人们对官大、权重、钱多的人，往往有一种信任感，但是，草包永远是草包，官大、权重、钱多的草包，信任度越高，他为自己，为别人，所招来的灾难也越大。

曹魏帝国最高统帅（大将军）司马昭说：“朱异不能推进到寿春（安徽省寿县），孙綝把他杀掉，不是朱异的过错，孙綝只是为了向寿春表示歉意，坚定诸葛诞的意志，使诸葛诞的希望不致破灭。现在更要加强包围圈，防备他们突围，我们要用谋略，使他们作出错误的决定。”遂散布谣言说：“东吴帝国援军就要抵达，围城大军粮秣不继，已把部分老弱残兵送到淮河以北有粮食的郡县，可能就要解围。”诸葛诞等信以为真，对粮食消耗，更不加限制。不久，粮食开始缺乏，而救兵毫无消息。

将军蒋班、焦彝，都是诸葛诞的心腹智囊，向诸葛诞建议说：“朱异等大军不能前进，孙綝杀掉朱异而竟自回军，宣称将集结大军，再来解围，实际上已无能为力，只在那里坐看我们成败。现在士气正旺，军心坚定，应抓住这个机会，向敌人一个据点，发动一次殊死决战，虽然不能大获全胜，但是总会有人突围而出。呆坐在这里，等候死亡，没有意义。”文钦反对孤

注一掷，说：“阁下率十余万大军，归附东吴帝国。我跟全端等，同时陷在必死之地，父母兄弟子女都在江表（江东——安徽省芜湖市之东），即令孙琳不打算援救，皇上（孙亮）跟全端等将士们的亲戚，岂能接受？何况，中国（曹魏帝国）没有一年不发生巨变，军民辛劳疲惫。我们坚守一年，他们内部势将发生变化，为什么放弃这项决策，去行险侥幸？”但蒋班、焦彝坚持二人的主张，文钦大为愤怒。诸葛诞打算诛杀蒋班、焦彝，二人恐惧。十一月，蒋班、焦彝翻墙出城，投奔曹魏围城军。

全恽的侄儿全辉、全仪，因为家庭纠纷，带着母亲，率领私人部众数十家，自建业（江苏省南京市）投奔曹魏帝国。这时，全恽跟另一侄儿全靖，全端的老弟全翮、全缉，都率军协防寿春（安徽省寿县）。司马昭采纳禁宫侍从长（黄门侍郎）锺会的计策，暗中模仿全辉、全仪的笔迹，写了一封信，派全辉、全仪亲信的人，带到寿春城里，交给全恽等，说：“政府因全恽等不能解救寿春，打算把各将领们的家属，全部屠杀，所以我们才逃亡。”十二月，全恽等率领他们的部属数千人，打开城门，投降曹魏围城军。寿春城内震动恐慌，不知道如何是好。曹魏帝国任命全恽当平东将军，封临湘侯；全端等也依照顺序任命和封爵。

6 蜀汉帝国代理最高统帅（行大将军事）姜维，听到曹魏帝国抽出关中（陕西省中部）的兵力，调往淮南（安徽省寿春县），打算趁敌人内部空虚，攻击秦川（关中——陕西省中部），遂率数万人，从骆谷（陕西省周至县西南）出击，抵达沈岭（周至县境）。这时，长城（曹魏帝国沿边所筑的御敌要塞）存粮很多，而守军太少，征西将军、雍凉军区司令官（都督雍凉州诸军事）司马望及安西将军邓艾，进兵据守。姜维在芒水（周至县南里水谷）扎

营，屡次挑战，司马望、邓艾坚守不出。

姜维不断进攻曹魏帝国，全国忧愁悲苦。中级国务官（中散大夫）譙周，作《仇国论》，警告说：

“有人问：‘古代曾经有过弱国战胜强国，用的是什么方法？’回答说：‘我曾经听说，强大而没有外患，戒备会逐渐松懈。弱小有忧患意识，常发愤振作。戒备松懈一定发生变乱，发愤振作一定万事治理，这是正常轨道。所以，姬昌（周文王）教养人民，用少数击败多数，蚡勾践（越王）爱护人民，用弱势击败强势，原因在此。’

有人问：‘从前，项羽强而刘邦弱，最后，以鸿沟为界，各自班师。张良认为，如果民心一有归属，便不易动摇，刘邦遂发动追击，终于斩杀项羽（参考前二〇三年），岂不是跟姬昌不一样？’回答说：‘当商王朝跟周王朝交替之际，君王世代相传，跟臣属的关系，已经巩固，人民习惯于这种君臣关系。根部太深，不容易拔掉；盘踞太固，不容易移动。当那个时候，即令刘邦出世，怎能单枪匹马，取得天下？等到秦王朝撤除封国，改设郡县之后，人民不堪承受秦政府的苦役，天下土崩瓦解。有的人每年换一个君王，有的人每月换一个领袖，人民象吓破了胆的鸟兽一样，不知道何去何从？于是，英雄豪杰，纷纷崛起争夺，凶狠的程度，如同虎狼，行动迅速的得到的多，行动迟缓的则被并吞。而现在的形势是：敌我两国的君王宝座，已传到后世，不是秦王朝末年那种滚水沸腾般的形势，却类似战国七雄并峙。所以，我们只可以效法姬昌，不可以效法刘邦。人民的负担超过他们所能承受的限度，骚动扰乱的预兆就会出现；在上位的人不关心人民，在下位的人行为凶暴，瓦解覆亡的形势就会出现。俗话说：“每次都射不中，不如看准了再射。”所以，睿

智的人不会因为一点小利转移目标，也不会因为大概可能，就去碰碰运气。机会来临时才行动，形势推演时才出击，所以子天乙（汤）、姬发（武）的讨伐大军，只要一次决战，就可以克制对方（子天乙攻击姒履癸〔夏王朝末任帝桀帝〕，鸣条一战而灭夏。姬发攻击子受辛〔商王朝末任帝纣帝〕，牧野一战而灭商），因为他们都重视人民的承受能力，又能把握时机。如果无限制地不断发动战争，犹如土块崩裂，只要有小小的震撼，即令有大智之人，也束手无策。”

## 公元二五八年 戊寅

曹魏高贵乡公甘露	三年	景耀	元年
蜀汉后主延熙	二十一年	永安	元年
东吴会稽王太平	三年		

1 春季，正月，寿春(安徽省寿县)围城之中，文钦对诸葛诞说：“蒋班、焦彝，说我们不能突围。全端、全恂又率他们的部队投降。这正是敌人戒备松懈的时候，我们可以发动。”诸葛诞跟唐咨，也都认为时机已经成熟，遂准备攻垒武器，开城出击；战况激烈，一连五六天，日夜不断，向南门外的围城军，实行继续不断的进扑，打算突围。曹魏围城军攀登高墙，用炮车发出巨石，以及火箭(燃烧的箭)，迎击突围军，巨石跟箭象大雨一样，倾盆而下，突围军死伤累累，躺满地面，鲜血横流，几乎流满防御壕沟，而围城营垒，坚固如初；文钦、诸葛诞等只好退回城中(这场突围之战，跟长平赵括突围之战相似〔参考前二六〇年〕，死伤惨重，使人心酸)。寿春城中粮食快要吃完，出



城投降的有数万人。文钦建议：把原居民全部送走，只留下东吴帝国派遣的协防兵团，坚守待援。诸葛诞不接受，于是互相怨恨。文钦跟诸葛诞一向仇视，只因目标一致，大敌当前，被迫合作。可是，一旦形势危急，猜疑之心又起。文钦晋见诸葛诞磋商公事，诸葛诞就在座位上，击斩文钦。

文钦的儿子文鸯、文虎率军驻屯寿春小城，得到消息，征召部属复仇，可是部属不再听命，二人遂骑马出城，投降曹魏围城军。曹魏军法官要求把他们处决，司马昭说：“文钦罪不容诛，他的儿子当然也应一死。然而，文鸯、文虎穷途末路，弃逆归顺，而且城还没有攻破，杀了二人，将更坚定守城军的决心。”下令赦免文鸯、文虎，命二人率数百人的骑兵，绕城巡查，向城上大喊说：“文钦的儿子都不受处罚，别的人还怕什么？”司马昭又上书保荐文鸯、文虎都当将军，封关内侯。城中守军大为欢喜，军心动摇，而又加上饥饿；司马昭亲自到城外视察围城军阵地，看见城上守军手拿弓箭，却不发射，司马昭说：“可以发动攻击！”于是，四面八方，同时进攻，杀声鼓声中，围城军进逼城墙，攀城而上。

二月二十日，寿春（安徽省寿县）城破。诸葛诞窘困急迫，只身匹马，率领卫士，突入小城，打算出奔。曹魏军政官（司马）胡奋的部将，击斩诸葛诞，屠灭三族。诸葛诞手下数百人，赤手空拳，排列成行，拒绝投降。曹魏行刑队，每斩一人，就问下一人是不是投降？直杀到最后一人，都不改变态度。东吴部队将领于诠说：“大丈夫奉命率军救人，既救不出人，连自己也被敌擒获，我不做这种事。”脱下头盔，杀入敌阵，战死。唐咨、王祚等投降（唐咨本是曹魏帝国人，从海道投奔东吴帝国，已三十四年。参考二二五年），东吴协防兵团一万余人也跟着投降，武

器堆积如山。

最初，司马昭包围寿春，王基、石苞，都主张立即攻击，司马昭认为：“寿春城池坚固，而守军众多，攻城一定会受到挫折，如果外援再来，正好腹背受敌，这是危险的策略。而今，三个叛徒（指诸葛诞、文钦、唐咨），聚集在一座孤城之中，可能是上天的旨意，使他们同时受到诛杀，我当想办法一网打尽。且紧密包围三面，如果东吴盗匪从陆地赴援，粮食携带不便，数量一定有限，我们用轻装骑兵发动截击，切断他们粮道，可以不必作战，就能破敌。东吴盗匪既破，文钦等必然被擒。”下令各军严阵以待，果然获胜。有人建议：“淮南（安徽省寿县）不断发生叛变，东吴军的家属，仍在长江南岸，不可以放回，应该全体坑杀。”司马昭说：“古代用兵作战，不破坏他们的国家，只诛杀作乱首领而已，东吴军队，即令逃走，也正可以显示中国（曹魏帝国）的宽大胸襟。”一个人都不处决，而把他们送到邻近首都的“三河”郡安置（三河郡：河南郡〔首都洛阳〕、河东郡〔山西省夏县〕、河内郡〔河南省沁阳县〕）。任命唐咨当安远将军，其他将领，都按照等级，给予官位称号，大家高兴顺服。淮南郡将领士卒，受到诸葛诞裹胁的，一律赦免。准许文鸯兄弟收殓老父文钦的尸体，拨付给他牛车，把棺柩送回故乡祖坟安葬（文钦，譙郡〔安徽省亳县〕人）。

司马昭写信给王基说：“当初，大家议论纷纷，都主张大军应移屯八公山，我当时没有看到战场实际情况，也认为应该如此。只有你深谋远虑，坚持己见，对上违抗皇帝诏令，对下拒绝同僚意见，终于克制敌人，擒获贼寇，纵是古人推崇的大将，也不能超过你。”司马昭打算命各军派出轻装备骑兵，深入东吴帝国，招降并迎接唐咨等人的子弟；如果有机可乘，就顺势展

开大规模进攻，消灭东吴帝国。王基劝阻说：“从前，诸葛恪趁东关（安徽省含山县西南）战胜余威，集结江表（江东——安徽省芜湖市之东）所有兵力，包围合肥新城，既不能攻克，士卒死亡，更超过一半（参考二五三年）。姜维趁洮河之西战胜余威，用轻装部队，深入我们国土，终因粮秣不能供应，在上邽（甘肃省天水市）全军覆没（参考二五六年）。大胜之后，上下都会产生一种轻敌的心理，不能心平气和地作周密的考虑。而今，盗匪集团（东吴帝国）在外刚受到挫败，内部争执仍没有平息，正是他们加强战备，因应变化之际。而且，我们大军出动，已超过一年，每人都有思家之念，但愿早回故乡。俘虏十万，叛徒伏法（指诸葛诞）。自从有史以来，还没有毫无损失，而能获得如此重大胜利的。武皇帝（曹操）在官渡击败袁绍，认为获得的已经够多，不再追击，就是怕受到挫折，使威严丧失（参考二〇〇年）。”司马昭接受这项建议，任命王基当征东将军、扬州（安徽省）军区司令官（都督扬州诸军事），晋封东武侯。

习凿齿曰：

正人君子认为，在寿春这场攻防战役中，司马昭可以说是用恩德作为攻击武器。建立大业的人，各有各成功的道路，各有各运用的方法，势不能完善无缺。所以嗜杀好战的人，往往死于他自己的凶暴。而心存仁义的人，又往往因怯懦的缘故，受到伤害。而今，寿春一战，擒获三个叛徒（诸葛诞、文钦、唐咨），俘虏大批东吴帝国的部队，象卷席子一样，把淮河两岸，一卷而起，俘虏高达十万，可谓壮观！座位还没有坐好，便奖赏王基的功劳；施恩到东吴帝国降卒身上，在敌国人民之间建立恩情。宠待文鸯，安葬文钦，捐弃从前仇怨，宽恕诸葛诞所属叛变的

部众，使扬州(安徽省)居民，深怀羞愧。功高而人们乐于看到他的功高，事业扩张而敌人怀念他的好处，武功既照耀寰宇，政治上又一团和谐。推广这种成就，天下人谁能比得上(胡三省原注：习凿齿是晋王朝人，赞美之辞，有夸张之处)。

2 曹魏帝国最高统帅(大将军)司马昭之攻克寿春(安徽省寿县)，禁宫侍从长(黄门侍郎)锺会的谋略最多。司马昭对他也日益尊敬，当作心腹亲信；当时人们把他比作张良。

3 蜀汉帝国首都卫戍司令官(卫将军)姜维，得到诸葛诞死亡消息，遂返成都，再次被擢升为最高统帅(大将军)。

4 夏季，五月，曹魏帝国皇帝曹髦下诏，擢升司马昭当相国(相国权位高过丞相，丞相权位高过宰相；宰相不过是“三公”之一，相国、丞相则在“三公”之上，称“上公”)，封晋公，食邑八个郡(并州[山西省]的太原郡、上党郡、西河郡、乐平郡、新兴郡、雁门郡。司州[京畿卫戍区]的河东郡、平阳郡)，加九锡(九赐)。司马昭坚决辞让；经过九次，才算辞让成功。

5 秋季，七月，东吴帝国皇帝孙亮，封前齐王孙奋章安侯(参考二五三年)。

6 八月，曹魏帝国擢升骠骑将军王昶为最高监察长(司空)。

7 曹魏帝国任命关内侯王祥当中央教育官(三老)、郑小同当中央副教育官(五更)。皇帝曹髦，亲率文武官员前往国立大学(太学)，向二人行敬老之礼和请求教训之礼。郑小同，是郑玄的孙儿。

8 东吴帝国最高统帅(大将军)孙琳，因皇帝孙亮亲自主持国事，常向他查问很多事情，大为恐惧，遂返钭里(巢湖东岸)基地，宣称有病，不到京师(首都建业)朝见。命老弟威远将军

孙据，进驻皇宫苍龙门，担任宫廷警卫；武卫将军孙恩、偏将军孙幹、外籍兵团指挥官（长水校尉）孙闾，分别进驻各营基地，保护自己。孙亮愤愤不平，于是，下令调查二姐孙小虎（朱公主）的死因（参考二五五年），大姐孙鲁班（全公主）紧张，说：“我实在不知道，都是朱据的两个儿子朱熊、朱损陷害。”（依此推定，孙小虎当是二人嫡母）；这时朱熊当虎林（安徽省贵池县）防卫司令（虎林督），朱损当京师外围防卫司令（外部督），孙亮诛杀二人。朱损的妻子是孙峻的妹妹，孙綝劝阻，孙亮不接受。孙綝更为畏惧。

孙亮跟大姐孙鲁班（全公主）、将军刘丞，密谋诛杀孙綝。全皇后的老父全尚，当祭祀部长（太常），兼首都卫戍司令官（卫将军）。孙亮吩咐全尚的儿子、禁宫侍从长（黄门侍郎）全纪说：“孙綝专权弄势，没有把我放到眼里。寿春之役时，我下令给他，教他火速上岸前进，作为唐咨后援，可是他却留在巢湖船上，不肯登陆一步。又把罪状推到朱异头上，事先没有任何报告，便擅自妄杀功臣，又在朱雀桥南，兴筑高宅大院，不再朝见；自由自在，毫无顾忌。你老父主管首都卫戍部队，告诉他秘密集结人马，我当亲自到朱雀桥，率领左右两翼无难禁军营（左右无难），包围孙綝住宅。用诏书告谕孙綝部属放下武器解散，不准动手。果能如此，一定可以达到目的。你传话之后，千万保守秘密。更要特别叮咛老父，不可教你母亲知道。因女人没有见识，不晓得事态的严重性。而且她又是孙綝的堂姐，见面时万一透露风声，可是毁了我。”全纪把皇帝命令，转告老父全尚。全尚性情疏阔，没有谋略，竟告诉全纪母亲，全纪母亲派人秘密通知孙綝。

孙綝立即反应，九月二十六日，发动政变，在夜色掩护下，

出军袭击全尚，生擒。派老弟孙恩，在苍龙门外，击斩刘丞。等到拂晓（九月二十七日），遂包围皇宫。孙亮愤怒得要爆炸，跳上马背，执弓带箭，打算出战，说：“我是大皇帝（孙权）的嫡子，在位已有五年，谁敢不听命令？”宫廷随从官（侍中）、左右亲信以及乳母，一齐上前紧紧抱住，哭泣劝阻，不让他出去。孙亮悲痛叹息，不能进食；诟骂皇后全氏说：“你老父如此昏聩，坏了我的大事。”教人传唤全纪，全纪说：“我老父接到命令后，不够谨慎，辜负陛下，没有脸晋见。”自杀身死。

孙綝命宫廷禁卫司令官（光禄勋）孟宗，前往皇家祭庙，禀告他所作的决定：废孙亮，改封会稽王。然后，召集文武百官，宣布说：“皇帝年轻，得了精神错乱病，不可以继续居于君王之位，侍奉皇家祭庙。已经禀告先帝（孙权）在天之灵，废皇帝，贬作会稽王。各位有不同意的，尽管提出。”大家震动恐怖，不敢多说，只说：“我们全听从将军命令。”孙綝派立法官（中书郎）李崇，进宫夺取孙亮的皇帝印信。并把孙亮的罪状，昭告全国。宫廷秘书（尚书）桓彝不肯签名，孙綝大怒，斩桓彝。

中央禁军司令官（典军）施正，建议迎立琅邪王孙休，继承帝位，孙綝接受。当天（九月二十七日），孙綝派皇族事务部长（宗正）孙楷，跟立法官（中书郎）董朝，前往会稽（浙江省绍兴市）迎接孙休。并派将军孙耽，护送孙亮到他的封国，孙亮本年十六岁。孙綝把全尚贬逐到零陵（湖南省零陵县），再派出杀手，追斩全尚。把孙鲁班（全公主）放逐到豫章（江西省南昌市）。

冬季，十月十七日，琅邪王孙休抵达曲阿（江苏省丹阳县），有位老翁拦住马头，叩见说：“事情耽误太久，就会发生变化，天下苍生，渴望太平。”当天，孙休赶到布塞亭（今地不详）。孙綝在等待孙休大驾期间，打算住进皇宫。召开文武百官会议，宣

告他的决定。全体官员惊恐，面无人色，不敢大声说话。宫廷秘书处（尚书）考选司助理官（选曹郎）虞汜说：“明公（孙继）担任伊尹、姬旦（周公）的重任，处于将相的高位，手握废立皇帝的权威，对上安慰皇家祭庙，对下施恩人民，全国一片欢呼，认为伊尹、霍光，重见于今日。现在，君王还没有迎接回来，而明公却住进皇宫！如果一定要做的话，文武官员会陷于混乱，大家将互相猜忌。这并不是忠孝双全，扬名后世的措施。”孙继大不高兴，但也停止行动。虞汜，是虞翻的儿子。

孙继命老弟孙恩，代理丞相，率政府文武官员，引导皇帝专用的法驾（车队），到永昌亭迎接孙休。孙恩呈递皇帝印信；孙休辞让三次，才行接受。文武官员依照官职大小，顺序参见，孙休坐上御车，百官陪列两旁。孙继率禁卫军一千人，在半途迎接，路旁下拜，孙休下车答拜。当天，孙休正式登极（本年，孙休二十五岁），出临金銮宝殿，大赦，改年号永安（在此之前是太平三年，之后是永安元年）。孙继上书说：“草莽贱臣，孙继，谨呈递奏章，缴还印信、符节、斧钺，请求准许辞职，避开贤才上进之路。”孙休下诏，任命孙继当丞相、荊州（湖北省及湖南省）州长，增加他侯爵（永宁侯）采邑五个县；任命孙恩当最高监察长（御史大夫），兼首都卫戍司令官（卫将军）、中央禁军总督（中军督），封一等侯爵（县侯）；孙据、孙幹、孙闾，全当将军，封侯爵（孙据右将军县侯。孙幹杂号将军，亭侯。孙闾也封亭侯）。又任命外籍兵团指挥官（长水校尉）张布当辅义将军，封永康侯。

最初，丹阳（安徽省宣城县）郡长李衡，不断没事找事，欺凌孙休（孙休封国原在虎林〔安徽省贵池县〕，二五二年，诸葛恪当权，迁到丹阳〔安徽省宣城县〕）。李衡妻子习氏劝他，李衡不理。孙休不能忍受，上书请求迁移到其他地方，当时皇帝孙

亮命他迁移到会稽(浙江省绍兴市)。现在,孙休当了皇帝,李衡想起当初自己的恶行,不禁大起恐慌。对妻子说:“不听你的劝告,才到今天这种地步。我打算投奔曹魏帝国,你以为如何?”习氏说:“绝对不可。你本是一个平民,先帝(孙权)厚恩,把你提拔到高位,你却对他的后裔,做出无礼之事,而又以小人之心,度君子之腹,认为要受到报复,叛变逃亡,但求活命。在这种情形下,投奔北方,有什么面目见中国(曹魏帝国)人?今上皇帝(孙休)喜爱善行,追求荣誉,正要向天下显示他的胸襟,绝不会因一点私怨把你杀掉,事理至为清楚。我建议你前往首都,自动向监狱报到囚禁,上书承认以前所犯的错误,请求陛下处刑。这样做的话,我推测你可能受到更好的待遇,不仅活命而已。”李衡接受,孙休用诏书回答:“丹阳(安徽省宣城县)郡长李衡,因以往的过错,自投司法部监狱。姜小白(齐桓公)曾被管仲射中带钩(公元前七世纪一十年代,齐国内部危机日益升高,国务官鲍叔牙陪同国君的老弟姜小白投奔莒国,另一国务官管仲,陪同国君另一位老弟姜纠,投奔鲁国。不久,国君姜诸儿被杀,儿子姜无知继位,姜无知又被杀。国务官高傒,召请姜小白继位,而鲁国也出动大军,护送姜纠回国,管仲打算谋杀姜小白,先到前面埋伏,一箭射中姜小白腰带上的铜钩,姜小白幸得不死。回国即位后,任用管仲当宰相,称霸天下),姬重耳(晋文公)也曾被披宦斩下衣袖(公元前七世纪四十年代,晋国国君姬诡诸迷恋骊姬,想立骊姬所生的儿子当太子,于是诬杀太子姬申生。次子姬重耳投奔蒲国,老爹派名“披”(姓不详)的宦官,前往暗杀;姬重耳翻墙逃命,披宦用刀猛砍,砍下一只衣袖。六十年代时,姬重耳回国继任国君,宽恕披宦;当吕却发动政变,要推翻姬重耳前夕,披宦暗中报信,姬重耳得以



脱难)既当君王,君王有君王的立场;李衡仍回到你的郡长位置,不要自己惊疑。”又加李衡威远将军,颁发象征权威的衣戟。

十月二十八日,孙休封故南阳王孙和的儿子孙皓乌程侯(孙和被杀及何姬抚养孙皓事,参考二五三年)。

文武百官奏请选立皇后、皇太子,孙休说:“我自问品德不够,而继承大业;临朝的时间太短,恩信还没有普及;后妃封号,太子人选,不是当前急务。”有关单位坚决请求,孙休不许。

孙綝亲自带着牛肉美酒,晋见孙休,孙休不肯接受。孙綝就带到左将军张布家欢宴,孙綝酒醉,抱怨说:“当初,废孙亮时,很多人都劝我自己登极。我认为陛下(孙休)贤能聪明,所以才迎接他。要不是我,他怎能当上皇帝?而今呈献礼物,却被拒绝,只把我当成一个普通官员罢了,我想我得改变计划。”张布报告孙休,孙休怀恨在心,但恐怕孙綝再发动政变,遂对孙綝不断的表示宠爱。十一月七日,孙休下诏:“最高统帅(大将军)孙綝,统御全国军政大事,事务繁多。特命首都卫戍司令官(卫将军)、最高监察长(御史大夫)孙恩,兼任宫廷随从官(侍中),跟孙綝共同处理宫廷机要。”

有人向孙休告密说:孙綝心怀怨恨,侮辱皇上,企图谋反。孙休把告密人交给孙綝,孙綝把他诛杀,但是更感到恐惧。请宫廷禁卫官司令(光禄勋)孟宗,转奏皇帝,要求离开京师(首都建业),驻防武昌(湖北省鄂城市);孙休批准。孙綝把他直辖的中央禁卫精锐部队一万余人,全部装上船舰;又取出军械库的各种武器;孙休下令:全部照付。孙綝请求派两位立法官(中书),随他一同前往,负责主持荆州(湖北省及湖南省)军事。主管官员(应是中书令——总立法官)抗议说:“立法官不可以担任地方官职。”孙休特别允许。凡是孙綝所作请求,没有一样批驳。

将军魏邈报告孙休：“孙綝据守外地重镇，一定叛变。”武卫军官施朔，也告密：孙綝正准备政变。孙休将对孙綝下手，跟辅义将军张布密商，张布说：“左将军丁奉，虽不识字，但智谋超过常人，可以担当大事。”于是召见丁奉，告诉他这项决定，丁奉说：“孙綝兄弟党羽太多，恐怕人心有变，不容易控制，最好是等到‘腊八大祭’（十二月〔腊月〕八日祭灶君），有‘陛兵’（皇宫武士）拱卫时，使他措手不及。”孙休听从。

十二月七日，首都建业（南京）谣言四处传播，说次日“腊八”大祭时，将有巨变。孙綝听到消息，大不高兴。当夜，狂风突起，尘沙扑面，摧树败屋，一片阴沉，孙綝内心恐惧。十二月八日，举行腊八大祭，孙綝宣称有病，不肯参加。孙休勉强他前往，派出使节十多人，前后相接敦请，孙綝无法推辞，只好进宫。左右亲信阻止他，孙綝说：“皇上屡屡下令，不能不往。你们可在外动员备战，计算我进宫时间，在我家纵火，我就可借口救火，提前回来。”遂入宫。不久，果然火起，孙綝告辞，孙休说：“外面的部队很多，一点小火，丞相何必挂心？”孙綝坚持要走，离开座位。丁奉、张布用眼色向左右示意，皇宫卫士（陛兵）闪电突击，逮捕孙綝，捆绑结实。孙綝叩头哀告说：“我愿放逐交州！”孙休说：“你为什么不把滕胤、吕据放逐交州？”孙綝再哀告说：“我愿当官奴！”孙休说：“你为什么不教滕胤、吕据当官奴？”遂斩孙綝。把人头拿出来向孙綝的部属展示，下令说：“凡是孙綝的同谋党羽，一律赦免！”一时放下武器的，有五千人。孙闾乘船逃走，打算投降曹魏帝国，被追及诛杀（胡三省原注：孙綝的其他老弟孙据、孙恩、孙幹，都已处决，只剩下孙闾逃亡），屠灭孙綝三族。掘出孙峻棺材，取出殉葬印信，再砍薄棺木掩埋（古代棺木，因死者政治地位不同，厚薄也有差别，把棺木砍

薄，显示贬黜)。

十二月九日，孙休任命张布当中央禁军总督(中军督)，改葬诸葛恪、滕胤、吕据等；凡因受诸葛恪牵连而被放逐到远地的，一律召回。有人建议，应为诸葛恪立碑纪念，孙休下诏说：“在炎热的夏季，出动大军，士卒死伤惨重，却没有一点功绩，不能算有才能；受先帝(孙权)托孤的重任，却死在一小撮无赖之手，不能算有智谋。”事遂中止。

9 最初，蜀汉帝国一任帝刘备，留魏延镇守汉中(陕西省汉中市)，沿边险要关卡的营垒，都有实力坚强的部队驻防，敌人攻击时，不能进入。兴势(陕西省洋县)之役，王平拒抗曹爽，仍承袭这项制度(参考二四四年)。等到姜维当权，建议说：“分别防守各地险要关卡，只能消极抵抗，不能积极进取。不如引诱敌人深入，各据点储存粮秣，加强守卫，主力退守汉城、乐城(诸葛亮所建，参考二二九年)。敌人一旦进入平原，我们各城严密防守，再派出机动部队乘虚攻击，敌人攻城攻不下，郊野抢不到粮食，千里之长的供应线，自然不能长久维持。等他们撤退之日，我们各城同时出击，加上机动部队的力量，这是一项大歼灭战略。”

皇帝刘禅接受这项建议，命汉中防卫司令(督汉中)胡济，撤退到汉寿(四川省昭化县)；监军官(监军)王含，撤退到乐城(陕西省勉县东)；军事总监(护军)蒋斌，撤退到汉城(陕西省勉县西)。

## 公元二五九年 己卯

曹魏高贵乡公甘露 四年      蜀汉后主景耀      二年  
东吴景帝永安      二年

1 春季，正月，魏曹帝国宁陵（河南省睢县）水井中，发现两条黄龙。以前，顿丘（河北省清丰县）、冠军（河南省邓县）、阳夏（河南省太康县）等地水井中，不断发现黄龙。文武官员一致认为是一种吉祥预兆。皇帝曹髦说：“龙，象征君王，可是他不但不能升天，还不能停在农田，却委屈地掉到深井之中，根本不是吉祥之兆。”作《潜龙诗》，自我嘲弄（《潜龙诗》：“可怜的龙被困孤寒／不能跳出深渊／不能上冲九天／也不能降落农田。”“可怜的龙坠入井底深处／泥鳅都在面前歌舞／它藏牙缩爪／叹息／我也是这么苦。”）司马昭见到，大不高兴。

2 夏季，六月，曹魏帝国最高监察长（司空）、京陵侯（穆侯）王昶逝世。

3 蜀汉帝国皇帝刘禅，封皇子刘谌北地王、刘询新兴王、刘

虔上党王。

宫廷秘书长(尚书令)陈祗,工于心计,而又精于谄媚,受到刘禅宠爱信任。最高统帅(大将军)姜维,虽然官位在陈之上,但姜维经常率军在外作战,很少过问中央政事,权力和被信任的程度,反而不如陈祗。秋季,八月二十日,陈祗逝世。刘禅擢升秘书主任(仆射)义阳(河南省信阳县)人董厥,当宫廷秘书长(尚书令);宫廷秘书(尚书)诸葛瞻,当秘书主任(仆射)。

4 冬季,十一月,曹魏帝国车骑将军孙壹,被婢女刺杀(孙壹于二五七年投降,曹魏帝国政府把已罢黜的前任〔三〕帝曹芳的妃子〔贵人〕邢女士,赏赐给孙壹作妻子。邢女士美艳夺人,可是十分嫉妒,婢女们不能忍受,遂联合一致,把夫妇二人谋杀。我们不知道邢女士的嫉妒事实,但能把全体婢女逼反,她的暴虐行为,一定可怖)。

5 本年,曹魏帝国任命王基当征南将军,兼荆州(湖北省北部及河南省西南部)军区司令官(都督荆州诸军事)。



附录一：

## 曹魏帝国政府制度

表一：政府组织

元首	类别	官 别				备 注
皇帝	崇官					一、二六三年置相国，以司马昭任之，二六五年司马氏灭魏。自是之后，中国历代政府以相国为赠官，视为极尊之位，仅次皇帝。居之者每废杀皇帝，夺取帝位。 二、太尉、大司马、大将军并列。
	中枢	相国	司徒	尚书省 中书省	列卿	
			太尉	将军 校尉 郎将		
			大司马			
			大将军			
			司空	御史中丞		
宫廷官						
封建官						



表二：加官

官 别	备 注
录尚书事	批阅尚书省所呈奏章，握政府实权，为实质宰相。
持节	刺史任重者，政府予以“节”（类似竹竿之信物）代表皇帝，以重其权。
都督军事	初仅有“都督诸州军事”，尚为地方官，后有“都督中外诸军事”，则为中央元帅。
开府仪同三司	设办公处所（开府）、置官属如三司（即三公：司徒、司马、司空）。

附录二:

## 曹魏帝国宫廷嫔妃编制

表三：尊卑

称谓	位号	备 注
祖母	太皇太后	
母	皇太后	

表四：妻妾

等级	魏王 曹操时	一任文帝 曹丕时	二任明帝 曹睿时	位爵比	
	王后	皇后	皇后		
1	夫人	贵嫔	贵嫔	无所比	
2	昭仪	夫人	夫人		
3	婕妤	淑媛	淑妃	相国、亲王	

4	容华	昭仪	淑媛	御史大夫、公爵
5	美人	修容	昭仪	县侯
6		婕妤	昭华	乡侯
7		容华	修容	亭侯
8		美人	修仪	关内侯
9		顺成	婕妤	中二千石
10		良人	容华	真二千石
11			美人	比二千石
12			良人	千石

# 欢迎使用[蔷薇园]搜集/制作的电子图书

---

本书由[蔷薇园]—Koli stan搜集于网络。

如果在使用本书过程中有什么意见  
和建议，请给我写信。

提示：本电子书仅供试读，不得用作商业用途；  
如果喜欢，建议购买原版图书！

寻觅图书请到抚琴居论坛—读书时间发贴。